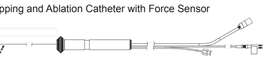
AcQBlate® FORCE

Irrigated Mapping and Ablation Catheter with Force Sensor

ENGLISH



Instructions for use

Contents of Package
The AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter is supplied sterile. The contents include:
- One (1) Acutus Medical AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter
- Product Information/documentation (Instructions for Use)

AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter Description
The AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter (AcQBlate® FORCE) is a unidirectional deflectable, steerable, quadripolar, irrigated ablation catheter with an integrated force sensor for intracardiac application. It is designed for electrophysiological mapping and to transmit radiofrequency (RF) current to the catheter tip for ablation purposes. For ablation, the catheter is used in conjunction with an RF generator and a patient return electrode (may also be known as indifferent patch electrode, indifferent electrode or dispersive pad). The catheter incorporates force sensing technology that conveys real-time contact force information between the catheter tip and intracardiac tissue to the Qubic Force Module. For use in conjunction with force sensing please refer to the Qubic Force User Manual (OM-20). The catheter can be connected to the Acutus Medical Qubic Force, an irrigation pump and an RF generator as well as to an EP lab system via the RF generator.

A thermocouple integrated in the tip electrode (ablation electrode) enables tip electrode temperature sensing and facilitates temperature control during RF ablation. The distal electrode configuration of AcQBlate® FORCE includes three 1 mm ring gold (Au) electrodes and a 3.5 mm gold (Au) electrode. All electrodes may be used for recording and stimulation purposes. The tip electrode serves to deliver RF current from the RF generator to the desired ablation site. Gold provides one of the smallest possible transition resistances and has electrical and thermal properties superior to platinum electrodes.

The force sensing principle is based on Fiber Bragg Grating (FBG) technology on optical fiber. The integrated force sensor is used to measure the contact force applied by the ablation catheter tip on the cardiac tissue before and during ablation. The force sensor information can be visualized on an external monitor via the Qubic Force device.

Tissue and catheter tip cooling during ablation is accomplished by 12 irrigation holes that allow forward flow of heparinized saline through the catheter tip electrode. Irrigation flow requires connection to the Qiona Irrigation Pump or to a suitable irrigation pump with a specialized disposable irrigation line (tubing). Please refer to the Qiona Irrigation Pump section in the Qubic RF Generator User Manual for operation of the catheter with the Qiona Irrigation Pump and Qubic RF Generator.

The steering mechanism for the deflection of the catheter tip is incorporated into the handle. A plunger type mechanism is used to deflect the tip. When the thumb knob is pushed forward the tip of the catheter deflects. When the thumb knob is pulled back, the tip straightens. Catheter reach is defined as the maximum distance between the shaft of the catheter and the tip of the ablation catheter. The AcQBlate® FORCE ablation catheter is available in five (5) catheter reach sizes. Please see **Table 2** in the "How Supplied" section.

There are three connections located at the proximal end of the handle. These include:
- A 9-pin female REDEL connector for electrical connection to Qubic Force module.
- A saline input port with a standard luer fitting that permits the injection of normal saline to irrigate the Qubic Force catheter.
- A male customized SC/APC fiber optic connector for connection with Qubic Force.

An RFID chip integrated in the catheter handle contains the force sensor calibration matrix and manufacturing data of the catheter.

The device is provided sterile and non-pyrogenic.

The catheter interfaces with standard recording equipment and a compatible RF Generator via accessory extension cables with the appropriate connectors.

Intended Use
The AcQBlate FORCE catheter is intended for mapping and irrigated RF ablation of cardiac arrhythmias. The combination of the AcQBlate FORCE catheter and the Qubic Force device provides information about the contact force applied by the tip electrode to the myocardial tissue which may be used to monitor the performance of mapping and / or ablation.

Indications for Use
The AcQBlate FORCE catheter is intended for use in patients indicated for RF catheter ablation of cardiac arrhythmias. Indications for catheter ablation of atrial fibrillation, ventricular arrhythmias and supraventricular arrhythmias are described in the corresponding guidelines and consensus statements from major cardiology societies. Among others, these arrhythmias include:
- AV node re-entry tachycardia
- AV re-entry tachycardia including WPW syndrome
- Typical and atypical atrial flutter
- Atrial fibrillation
- Atrial tachycardia
- Ventricular tachycardia

In case of therapy-resistant atrial fibrillation and / or supra-ventricular arrhythmias, ablation of the bundle of His or AV node ablation may be considered as palliative measures to control the ventricular rate.

Contraindications
Do not use AcQBlate® FORCE as follows:
1. In patients with an active systemic infection as this may increase the risk for endocarditis and sepsis.
2. In patients with a contraindication to an invasive electrophysiology procedure where insertion or manipulation of a catheter in the cardiac chambers is deemed unsafe and may increase the risk of cardiac perforation or an embolic event.
3. In patients with a recent ventriculotomy or atriotomy as the recent surgery may increase the risk of cardiac perforation.
4. In patients with a myxoma or an intracardiac thrombus as this may increase the risk of an embolic event.
5. In patients with a contraindication to an invasive electrophysiology procedure where insertion or manipulation of a catheter in the cardiac chambers is deemed unsafe and may increase the risk of cardiac perforation or an embolic event.
6. In patients with a myocardial infarction (AMI) or cerebrovascular accident (CVA) within the past 6 months as this may increase the risk of perforation or embolic event.
7. Electrodes and probes used for monitoring and stimulating devices can provide paths for high frequency current. The risk of burns can be reduced but not eliminated by placing the electrodes and probes as far away as possible from the ablation site and the patient return electrode. Protective impedances may reduce the risk of burns and permit continuous monitoring of the electrocardiogram during ablation energy delivery.
8. Apparent low power output, high impedance reading, or failure of the equipment to function correctly at normal settings may indicate faulty application of the patient return electrode(s) or failure of an electrical lead. Do not increase power before checking for obvious defects in application of the patient return electrode (PRE) or other electrical leads.
9. If the RF generator does not display temperature, verify that the appropriate cable connections have been made. If temperature still is not displayed, there may be a malfunction in the temperature sensing system that may result in delivery of RF energy without control.
10. It is important to carefully follow the power titration procedure as specified in the IFU. Too rapid an increase in power during ablation may lead to cardiac perforation caused by steam pop.
11. When RF current is interrupted for either a temperature or an impedance rise (the set limit is exceeded), AcQBlate® FORCE should be removed, and the tip cleaned of coagulum, if present. A significant change in the baseline force reading after cleaning might indicate a damaged CF sensor. Flush the tip to ensure the irrigation holes are not plugged prior to re-insertion.
15. Before initiating the application of RF current, a decrease in electrode temperature confirms the onset of saline irrigation of the ablation electrode. Monitoring the temperature from the electrode during the application of RF current ensures that the irrigation flow rate is being maintained.
16. To minimize risk of phrenic nerve injury, stimulation via the superior vena cava with identified phrenic nerve capture is recommended during ablation of tissue near the phrenic nerve. If any evidence of phrenic nerve injury is present, the RF ablation should be stopped immediately.
17. To minimize risk of esophageal injury during ablation in the left atrium, precautionary measures should be taken including RF power and duration reduction, monitoring esophageal temperature and moving the ablation site if signs of esophageal injury appear.
18. To minimize the risk of injury to the cardiac conduction system (SA and AV nodes), use caution when ablating tissue near these structures and monitor ECGs and EGMs carefully. Immediately discontinue RF ablation when any rhythm changes are noted.
19. Irrigated RF ablation has been shown to create larger lesions when compared to non-irrigated RF catheters. Care should be taken when choosing ablation power and duration with AcQBlate® FORCE.
40. Newly implanted pacemaker and ICD leads may not be completely imbedded in the endocardial surface for a short time after implantation so not entange AcQBlate® FORCE with leads which may precipitate a lead dislodgement.
41. Implantable pacemakers and implantable cardioverter/defibrillator (ICDs) may be adversely affected by RF current. It is important to have temporary external sources of pacing and defibrillation available during ablation and to temporarily reprogram the pacing system to minimum output or OFF mode to minimize the risk of inappropriate pacing. Exercise extreme caution during ablation when near permanent leads; program the ICD to the OFF mode during the ablation procedure; and, perform complete implantable device analysis on all patients after ablation.
42. During defibrillation or cardioversion of the patient, neither the patient nor the catheter nor any connected parts may be touched. After defibrillation, all signals from the catheter, including electrograms, force measurements, temperature and impedance have to be verified.
43. AcQBlate® FORCE catheter is designed for maximum application duration of 10 hours. The biological compatibility of AcQBlate® FORCE (duration in blood contact) is ensured for maximum of 24 hours.
44. The risk of igniting flammable gases or other materials is inherent in electrosurgery. Precautions must be taken to restrict flammable materials from the electrosurgical suite.
45. Do not use near MRI equipment since absorbed power increase or heating of AcQBlate® FORCE may damage the functionality of the catheter.
46. Do not expose AcQBlate® FORCE to organic solvents such as alcohol.
47. Do not immerse the catheter in any liquids or chemical solvents or in fluids; electrical performance could be affected.
48. Do not bend or twist the distal tip electrode during cleaning. Twisting may damage the tip electrode bond and loosen the tip electrode or may damage the CF sensor.
49. During the procedure, when cleaning the tip electrode, be careful not to twist the tip electrode with respect to the AcQBlate® FORCE shaft. Twisting may damage the tip electrode bond and loosen the tip electrode or may damage the CF sensor. A significant change in the baseline reading after cleaning might indicate a damaged CF sensor. Flush the tip to ensure the irrigation holes are not plugged prior to re-insertion.
50. Do not autoclave AcQBlate® FORCE.

Potential Risks
The use of the AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter does not expose the patient to significant additional risks above the risks of currently available contact force sensing RF ablation devices.

Risks and potential adverse events in a cardiac ablation procedure using the AcQBlate® FORCE include but are not limited to:
- Air embolism
- Acute Respiratory Distress Syndrome (ARDS)
- Allergic reaction/anaphylaxis
- Apnea
- Anesthesia reaction
- Arrhythmia
- AV fistula
- Atrio-esophageal fistula
- Cardiac perforation/tamponade
- Cardiac thromboembolism
- Cerebral infarct (hemorrhagic or thromboembolic)
- Chest pain/discomfort
- Complete heart block
- Congestive heart failure
- Coronary artery spasm
- Death
- Diaphragmatic paralysis
- Elevated Cardiac Enzymes
- Endocarditis
- Esophageal abrasion/erosion/perforation
- Femoral nerve injury
- Fever
- Groin hematoma/ecchymosis
- Hemothorax
- Hypotension
- Hypothermia
- Infection/Sepsis
- Major bleeding requiring surgery or transfusion
- Myocardial infarction
- Obstruction, perforation or damage to the vascular system
- Oral pharyngeal injury
- Pericardial effusion
- Pericarditis
- Phrenic nerve damage
- Pleural effusion
- Pneumonia
- Pneumothorax
- Pseudoaneurysm
- Pulmonary edema
- Pulmonary embolism
- Pulmonary hypertension
- Pulmonary vein dissection
- Pulmonary vein stenosis
- Pulmonary vein thrombus
- Radiation injury
- Respiratory depression
- Retroperitoneal bleeding
- Skin burns
- ST segment elevation
- Thromboembolism
- Tracheal injury
- Transient ischemic attack
- Valvular damage/insufficiency
- Vasovagal reactions
- Vagal nerve injury (paresis)

Directions for Use

AcQBlate® FORCE Preparation
1. Inspect the catheter packaging for any breach in the sterile pouch.
2. Using aseptic technique, remove the catheter from the package and place in a sterile work area.
3. Inspect the catheter carefully for any damage, such as contamination and/or damaged components. Do not use if damaged.
4. Flush AcQBlate® FORCE and tubing to ensure purging of trapped air bubbles and to verify irrigation through the tip electrode holes.
5. Flush AcQBlate® FORCE and tubing to ensure purging of trapped air bubbles and to verify irrigation through the tip electrode holes.
6. Start continuous irrigation with the pump directed to the catheter tip at a flow rate of 2 ml/min.

Patient Preparation
1. Place ECG patches and confirm adequate tracings on the EP recording system
2. Place the patient return electrode to the patient in a convenient location with the entire surface in contact with the patient's skin. Ensure the following when attaching the patient return electrode:
   a. To avoid the risk of burning the patient in the vicinity of the patient return electrode, the patient return electrode should have the following minimum surface area:
      - Re-usable patient return electrode: min. 187 cm²
      - Single-use patient return electrode: min. 136 cm²
   b. The patient return electrode must be safely attached to the patient at a suitable position, and the entire surface should be in contact with the patient. An incorrectly applied patient return electrode can impede the effect of the radiofrequency energy output.
   c. The electrodes for the surface ECG must be attached as far as possible from the patient return electrode.
   d. Any skin contact between different body parts of the patient must be prevented. If necessary, separate them with a dry cotton gauze or cloth or other suitable material.
3. Once the patient is supine on the procedure table, pad any pressure points to prevent skin injury during the procedure.
4. Follow hospital standard practice for any procedure anesthesia.
5. Create a vascular access in a large central vessel using aseptic techniques. Follow standard practice for vessel puncture, guidewire insertion and sheath usage.

Note: To verify compatibility between the sheath and catheter, AcQBlate® FORCE may be advanced through a sheath prior to vascular access and sheath insertion. AcQBlate® FORCE should be used with a compatible 8.5 F guide sheath.

AcQBlate® FORCE, Qubic Force, and RF Generator Set-up
1. Qubic Force (plus monitor) and compatible RF generator should be positioned for convenience of operation and visibility to the operator.
2. The catheter has two connection points to the Qubic Force device: an electrical connector and an optical connector.
3. Connect the optical connector to the port on the Qubic Force device, by aligning the connector with the port appropriately (the connection is possible only in one orientation of the connector). Hold the grip to the connector and push until plugging/unplugging. Note that the force measuring function is only available when the AcQBlate® FORCE catheter is connected to the Qubic Force device. Follow the Qubic Force operators Manual for setting up the device.
4. Connect AcQBlate® FORCE to Qubic Force via the PK-147 patient cable (***Table 4***) and connect to the RF generator via the appropriate cables by following the Qubic Force Operator's Manual.
   a. The catheter may also be directly connected to the RF generator. In this case, the Force-Time-Integral functionality of the Qubic Force device will not be available. Please see the section "Compatible RF generators and associated catheter electrical connectors" and ***Table 4***.
5. Connect the RF Generator to the appropriate recording and mapping systems using compatible recommended interface cables.
6. To complete the electrical circuit, connect the PK-153 patient return electrode to the patient return electrode input on the RF generator and ensure the PRE is in full contact with the patient skin.
7. If needed, a footswitch may be connected to the RF generator to facilitate remote operation. Please refer to the RF Generator IFU or OM. For the Qubic RF generator's footswitch, please refer to the Qubic RF OM for instructions on connecting and operating the footswitch.
8. All connectors can be plugged in with minimum effort. Do not use excessive force when connecting.
9. Verify that "AcQBlate® FORCE" is selected on the Qubic RF generator. When this option is chosen, the RF generator defaults to the safety parameters established for the safe use of AcQBlate® FORCE.

AcQBlate® FORCE Positioning and Mapping
1. Insert AcQBlate® FORCE through the hemostasis valve of the guide sheath once the sheath has been placed in the correct cardiac chamber and flushed appropriately. In order to prevent damage to the AcQBlate® FORCE tip electrode, ensure that the tip through hemostasis valve of the sheath and ensure sheath is in undeflected or neutral position.
2. Begin the heparinized saline flush at 2 ml/min once AcQBlate® FORCE has been placed into the guide sheath.
3. Advance AcQBlate® FORCE to the area under investigation. Use all means of navigational tools with any advancement and manipulation of AcQBlate® FORCE including fluoroscopy, intracardiac echo (ICE) or 3D advanced mapping systems.
4. Zero the contact force reading on Qubic Force following insertion into the patient. The tip electrode and the two distal ring electrodes on the catheter tip must be outside of the sheath so that the force sensor is inside the body. Ensure the catheter tip is not in contact with tissue by evaluating the location (fluoroscopy, ICE, etc). Use of AcQBlate® FORCE EGM amplitude and/or morphology changes may assist with tissue contact determination. Variations in the force reading at the same rate as the cardiac or respiration cycle may indicate contact with cardiac structures. Once these markers indicate the tip is not in contact, the reading can be zeroed. Refer to the OM for the Qubic Force Module for instructions on how to zero the contact force reading.
5. Verify the contact force reading is accurate when moving the catheter from one chamber of the heart to another or upon re-insertion through the guide sheath.
6. Use the plunger to deflect the catheter tip. When the thumb knob is pushed forward, the catheter tip deflects proportionally to the movement of the thumb knob, up to the defined reach and towards the shaft of the catheter. To straighten the catheter tip, return the thumb knob, i.e. pull the thumb knob back towards its neutral position.
7. Maintain irrigation flow at a flow rate of 2ml/min during mapping and manipulation.
8. When contact force is active, the applied contact force may be used during mapping. The recommended contact force range during mapping is 3g to 20g. Note that excessive contact force applied during mapping may result in delivery of tissue and increases the likelihood of perforation during manipulation of the catheter. It is recommended that applied contact force not exceed 40 grams.

Applying RF current
1. Prior to starting RF ablation, a stable catheter tip position is recommended (contact force range of 3g to 20g is recommended).
2. General recommendations for RF Ablation parameters are provided in ***Table 1***.

Table 1: *Recommended RF Parameters*

Recommended RF Application Parameters		
Atrial Ablation		
Power Range	10 to 30* Watts	31 to 50 Watts
Irrigation flow rate during RF application	8 ml/min	15 ml/min
Temperature monitoring during RF application	<36° C degrees**	
Contact Force Range	-3 grams to 20 grams	

* Power levels exceeding 30W may be used when clinically effective ablation cannot be achieved at lower energy levels within the contact force range. Maximum power must not exceed 50W. Note that high power levels increase the risk of steam pops, perforation, char, coagulum and/or extracardiac damage, especially when applied to the posterior wall. Proper power settings should be used only under special circumstances and only when good contact force cannot be achieved. Impedance drop, electrogram reduction and/or electrogram morphology change may be used to guide RF termination.

** The temperature displayed on the RF Generator is not representative of the tissue temperature or the temperature of the electrode-tissue interface.

3. Once the AcQBlate® FORCE is positioned for an RF application, increase the irrigation to high flow rate at least 5 seconds prior to the onset of RF energy delivery and maintain irrigation at high flow rate until at least 5 seconds after termination of the energy application. A temperature decrease should be observed during increase in flow rate confirming proper operation.
4. During ablation, purchase and use the RF generator, electrogram (EGM) amplifier, electrogram signal amplitude and morphology, RF power and ablation duration must be monitored closely.
5. When contact force is active, the applied contact force range must be closely monitored during RF ablation.
6. For atrial ablation, the recommended power range is 10W to 30W.
7. Do not rely on impedance or temperature readings alone to guide ablation. If catheter tip temperature rises rapidly, stop RF application immediately.
8. Duration of ablation as well as the decision to interrupt RF power delivery at any time during RF ablation should be guided by the clinical judgment of the investigator and monitoring of commonly used ablation effectiveness parameters such as electrogram amplitude reduction, electrogram morphology change or impedance changes.
9. At anatomical locations on or near the left Atrium or near the Coronary Sinus (CS):
   a. Begin RF ablation at 15W to 30W and monitor for clinically effective ablation. Clinically effective ablation should be guided by the clinical judgement of the investigator and monitoring of commonly used ablation effectiveness parameters such as electrogram amplitude reduction, electrogram morphology change or impedance changes.
   b. Duration of ablation as well as the decision to interrupt RF power delivery at any time during RF ablation should be guided by the clinical judgement of the investigator and monitoring of commonly used ablation effectiveness parameters.
   c. If clinically effective ablation cannot be achieved or the recommended contact force range of 3g to 20g cannot be maintained, RF power >30W may be used.
   d. Warning: Application of higher power is associated with a higher likelihood of audible steam pops occurrence. Higher power should only be used under special circumstances and only when good contact force cannot be achieved. Power must not exceed 50W.
10. Do not ablate at the same location for >60s without moving the tip of the catheter.
11. If ablation is required in the CS, power should be reduced to no more than 30W and the duration shall be limited to no more than 20s per ablation location.
12. In general, during continuous RF delivery and when applicable, applied contact force is between 3g to 20g the ablation duration is recommended to be limited to 20 seconds at a single location.
13. Excessive contact force may not improve the characteristics of lesion formation and may increase the risk of perforation during manipulation of the catheter. It is recommended that applied contact force not exceed 40 grams.
14. In the event of a generator cutoff (impedance or temperature), the catheter must be withdrawn, and the tip electrode inspected for coagulum. If coagulum is present, it must be removed. To remove any coagulum, if present, a sterile gauze pad dampened with sterile saline may be used to gently wipe the tip section clean. Do not scrub or twist the tip electrode as damage to the tip electrode bond may occur and loosen the tip electrode or damage may also occur to the contact force sensor and affect measurement accuracy.
15. Prior to reinsertion, flush the AcQBlate® FORCE tip to ensure that the irrigation holes are not plugged If irrigation hole occlusion is observed, follow the steps below to remove the occlusion:
   a) Fill a 1 or 2 ml syringe with sterile saline and attach to the stopcock on the end of the hub assembly.
   b) Carefully inject heparinized saline from the syringe into the catheter. Uniform streams of fluid should be visible from the tip of the catheter.
   c) Repeat above steps if necessary, until the holes are cleared.
   d) Ensure that the irrigation tubing and tubing per set up technique to ensure purging of trapped air bubbles and to verify that the irrigation holes are patent.
   e) Zero catheter following re-insertion into patient.

AcQBlate® FORCE Removal and Inspection
1. To disconnect the catheter from the patient cable and Qubic Force unit pull at the plugs and not on the cables. Hold the gray cylinder of the optical fiber connector (and not the green tube) while plugging / unplugging.
2. Prior to removing the AcQBlate FORCE catheter, straighten the deflection area of the catheter. The catheter should be pulled carefully and slowly pulled out of the heart. When experiencing unusual resistance, the cause should be determined by means of X-ray monitoring before the catheter is pulled out further.
3. The irrigation may only be discontinued after removing the catheter. Disconnect the irrigation pump.
4. Upon completion of the procedure, verify the integrity of the AcQBlate FORCE catheter, ensuring there are no cracks or breaks in the catheter shaft and the catheter tip is undamaged. If the catheter shows signs of damage, it should be returned to Acutus Medical, Inc. for further examination.

How Supplied
AcQBlate® FORCE is supplied STERILE (EO). The catheter is supplied in one of five configurations, depending on curve reach.

Please see ***Table 2*** for a list of models and their available curve reach.

Table 2: *How Supplied*

Part No.	Curve Reach Name	Description
900202	Red	AcQBlate® FORCE ablation catheter with 48mm curve reach
900203	Blue	AcQBlate® FORCE ablation catheter with 57mm curve reach
900204	Green	AcQBlate® FORCE ablation catheter with 65mm curve reach
900205	Black	AcQBlate® FORCE ablation catheter with 73mm curve reach
900206	Cyan	AcQBlate® FORCE ablation catheter with 80mm curve reach

Additional catheter accessory devices are provided separately.

Specifications

Table 3: *Specifications*

Characteristic	Value
Shaft (Effective) Length	110 cm
Shaft Diameter	8F (2.6 mm)
Shaft Material	Pebax
Number of Electrodes	4 (1 tip electrode, 3 ring electrodes)
Tip Electrode Length	3.5 mm
Ring Electrode Length	1 mm
Electrode Spacing	2 – 5 – 2 mm
Electrode Material	Gold (Au)
Number of Irrigation Holes	12
Conductor resistance of the tip electrode	< 5 Ω
Conductor resistance of the ring electrodes	< 15 Ω
Max. technically applicable voltage	150 V (rms)
Max. technically applicable power	50 W
Temperature measurement range	20-99 °C/68-210 °F
Max. technically applicable irrigation pressure	8 bar/800 kPa/6000mmHg
Temperature sensor	Thermocouple T type in the catheter tip
Force range	Full Circle (in full deflection the tip can be deflected onto the catheter body)
Reach of catheter tip (maximum distance between the distal end and shaft which can be obtained by catheter deflection)	Model / Color / Reach 900202 / Red / 48 900203 / Blue / 57 900204 / Green / 65 900205 / Black / 73 900206 / Cyan / 80

Compatible RF Generators and Associated Catheter Electrical Connectors
The Qubic Force device is connected to the Qubic RF Generator. Note that if the AcQBlate® FORCE catheter is connected to the RF generator cable then the Force Time Integral display functionality on Qubic Force is not available. If the optical connector is not connected to the Qubic Force module then the Force Sensing functionality of the AcQBlate® FORCE catheter is not available.

The AcQBlate FORCE catheter can be connected to RF generators via patient cables to the Qubic Force or commercial RF generators (***Table 4***). The following cables can be used for connecting the AcQBlate FORCE catheter directly to the ablation generator.

Table 4: *Patient Cables for Connecting to Commercial RF Generators*

Designation	Connection	Length	Suitable for Connection to
PK-147	9-pin Redel	2.5 m	BIOTRONIK Qubic RF
PK-142	9-pin Redel	2,5 m	IBI 1500 T
PK-111	9-pin Redel	2.0 m	Osypka HAT 300 Smart
PK-109	9-pin Redel	2.5 m	Stockert EP-Shuttle
PK-112	9-pin Redel	2.0 m	Medtronic Atakr, Radionics RFG 3-E
PK-143	9-pin Redel	2.5 m	Boston Scientific MAESTRO™
PK-150	9-pin Redel	2.5 m	Stockert SMARTABLATE®

Packaging
The AcQBlate® FORCE Sensing Ablation Catheter is supplied STERILE. The catheter is secured in a two-piece thermoform tray and placed into a Tyvek/Nylon film pouch, sealed, and placed in a box. Both the pouch and thermoform tray are sterile unless the package is damaged or opened. The pouched thermoform tray and shipping container are labeled sterile.

Storage
Store in a cool, dry, dark place. Storage temperature should be between 5 and 25°C (41 and 77°F).

Disposal
Recycle components or dispose of the product and its residual elements or waste items in accordance with hospital contaminated waste procedures, local laws and regulations.

Warranties
Acutus Medical, Inc. warrants that reasonable care has been used in the design and manufacture of its products. This warranty is in lieu of and excludes all other warranties not expressly set forth herein, whether express or implied by operation of law or otherwise, including but not limited to, any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. Handling, storage, and cleaning of a device as well as other factors relating to the patient, diagnosis, treatment, surgical procedures and other matters beyond Acutus Medical's control directly affect the device and the results obtained from its use. Acutus Medical's obligation under this warranty is limited solely to the replacement of a device and Acutus Medical shall not be liable for any incidental or consequential loss, damage or expense directly or indirectly arising from the use of the device. Acutus Medical neither assumes, nor authorizes any other person to assume for it, any other or additional liability or responsibility in connection with a device. Acutus Medical assumes no liability with respect to devices reused, reprocessed or re-sterilized and makes no warranties, express or implied, including but not limited to merchantability or fitness for a particular purpose, with respect to such devices.

ACUTUS MEDICAL, INC.
2210 Faraday Avenue
Suite 100
Carlsbad, CA 92008 USA
Telefon: +1-442-232-6080
FAX: +1-442-232-6081
acutus.com

EC REP
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

ACUTUS MEDICAL NV
Ikaroslaan 25
1930 Zaventem
Belgien
Telefon: +32 2 669 75 00
FAX: +32 2 669 75 01
acutus.com

Acutus Medical, Acutus Medical-logoet og AcQBlate er registrerede varemærker tilhørende Acutus Medical, Inc. Copyright © 2019 Acutus Medical, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

IFU-42 Rev. C

AcQBlate® FORCE

Mapovací a ablační katétr s irigací a se snímačem síly

CZECH

Návod k použití

Obsah balení
Ablační katétr AcQBlate® Force se snímačem síly se dodává ve sterilním balení. Obsah zahrnuje:
- Jeden (1) ablační katétr Acutus Medical AcQBlate® FORCE se snímačem síly
- Informace o produktu / návod k použití (návod k použití)

Popis ablačního katétru AcQBlate® FORCE se snímačem síly
Ablační katétr AcQBlate® FORCE (katétr) je určen k intrakardiální aplikaci s jednosmerný vychylovatelný, fidletný, kvadripolární, irigovaný ablační katétr s integrovaným snímačem síly, určený pro intrakardiální aplikace. Je navržen pro elektrofyziologické mapování a pro přenos radiofrekvenčního (RF) proudu do hrotové elektrody katétru pro ablační účely. Pro ablaci se katétr používá ve spojení s RF generátorem a zpětnou elektrodou pacienta (může být také označována jako indiferentní opravná elektroda, indiferentní elektroda nebo disperzní podložka). Katétr je opatřen technologií snímání síly, která přenáší informace o kontaktní síly v reálném čase mezi hrotem katétru a srdeční tkání do modulu Qubic Force. Použití ve spojení se snímáním síly je popsáno v uživatelské příručce modulu Qubic Force (OM-20). Katétr může být připojen k prostřednímu Acutus Medical Qubic Force, irigační pumpě a RF generátoru a ke laboratornímu systému EP přes RF generátor.

Termočlánek integrovaný do hrotové elektrody (ablační elektroda) umožňuje snímání teploty hrotové elektrody a usnadňuje regulaci teploty během radiofrekvenční ablace. Distální elektroda katétru AcQBlate® FORCE zahrnuje tři (3) zlaté (Au) prstencové elektrody 1 mm a jednu zlatou hrotovou elektrodu 3,5 mm. Všechny elektrody mohou být použity pro účely zatímního a stimulace. Hrotová elektroda slouží k dodávce RF proudu z RF generátoru do požadovaného místa ablace. Zlato zajišťuje nejmenší možný přechodový odpor a má elektrické a tepelné vlastnosti, které jsou mnohem lepší než u platinových elektrod.

Princip detekce síly je založen na technologii optické mřížky FBG (Fiber Bragg Grating) z optických vláken. Integrovaný snímač síly se používá k měření kontaktní síly, kterou působí hrot ablačního katétru na srdeční tkáň před ablací a během ablace. Informace ze snímače síly lze vizualizovat na externím monitoru prostřednictvím zařízení Qubic Force.

Chlazení tkáně a hrotu katétru během ablace je zajištěno prostřednictvím 12 irigačních otvorů, které umožňují dopředný průtok heparizovaného slaného roztoku. Pokud je katétr připojen k irigační pumpě Qiona, nebo k jednorázovému ablačnímu vedení s speciálním jednorázovým irigačním kanylou (hadička). Postupujte podle části věnované irigační pumpě Qiona v uživatelské příručce generátoru Qubic RF, kde je popsána obsluha katétru s irigační pumpou Qiona a generátor Qubic RF.

Mechanismus navádění pro vychýlení hrotu katétru je integrován přímo do rukojeti. K vychylování hrotu je použit mechanismus plunžrového typu. Když je knoflík ovládaný palcem zatlačen dopředu, hrot katétru se vychýlí. Když je knoflík ovládaný palcem zatažen zpět, hrot se narovná. Dosah katétru je definován jako maximální vzdálenost mezi dříkem katétru a hrotem ablačního katétru. Ablační katétr AcQBlate® FORCE je dostupný v pěti (5) rozměrech dosahu. Další informace naleznete v ***Table 2***, v části „Způsob dodání".

Na proximálním konci rukojeti jsou k dispozici tři připojení. Ta zahrnují:
- 9kolíkový samičí konektor REDEL pro elektrické připojení k modulu Qubic Force.
- Vstupní hrdlo solného roztoku se standardní spojkou Luer, která umožňuje vstřikování normální solného roztoku k irigaci hrotové elektrody.

Čip RFID integrovaný v rukojeti katétru obsahuje matici kalibrace snímače síly a výrobní data katétru.

Zařízení se dodává sterilní a apyrogenní.

Rozhraní katétru se standardním záznamovým zařízením a kompatibilním RF generátorem prostřednictvím rozšiřujících kabelů (příslušenství) s příslušnými konektory.

Určené použití
Katétr AcQBlate® FORCE je určen pro mapování a RF ablaci srdečních arytmií spojenou s irigací. Kombinace AcQBlate® Force a prostředku Qubic Force poskytuje informace o kontaktní síle, jíž vyvíjí hrotová elektroda na tkáň myokardu, což lze použít ke sledování výkonu mapování a/nebo ablace.

Indikace k použití
Katétr AcQBlate FORCE je určen pro použití u pacientů indikovaných pro RF katetrizační ablaci srdečních arytmií. Indikace katetrizační ablace fibrilace síní, komorových arytmií a supraventrikulárních arytmií jsou popsány v odpovídajících pokynech a konsensuálních prohlášeních hlavních kardiologických společností. Mezi tyto arytmie mimo jiné patří:
- Atrioventrikulární nodální reentry tachycardie
- Atrioventrikulární nodální reentry tachycardie s WPW syndromem
- Typická a atypická atriální flutter
- Fibrilace síní
- Síňová tachykardie
- Komorová tachykardie

V případě fibrilace síní a/nebo supraventrikulárních arytmií, které jsou resistentní vůči terapii, může být ablace Hisova svazku nebo ablace AV uzlu považována za paliativní opatření k regulaci komorové frekvence.

Kontraindikace
Katétr AcQBlate® FORCE nepoužívejte následujícím způsobem:
1. U pacientů s aktivní systémovou infekcí, protože to může zvýšit riziko endokarditidy a sepse.
2. U pacientů s kontraindikací na invazivní elektrofyziologickou proceduru, kdy by zasunutí a manipulace s katétrem v srdečních komorách mohla být považována za nebezpečnou a možná by zvýšil riziko srdeční perforace nebo embolie.
3. U pacientů s nedávnou ventrikulotomií nebo atriotomií, protože nedávný chirurgický zákrok může zvyšovat riziko perforace srdce.
4. U pacientů s myxomou nebo intrakardiální sraženinou, protože to může zvyšovat riziko embolie.
5. U pacientů s implantovanou srdeční chlopní, kde by přístup do místa ablace vyžadoval kříž přes implantátu a kde by jej katétr mohl poškodit.
6. U koronárních arterií s důsledky rizika spasmu, poškození koronární artérie vedoucí k MI, život ohrožující arytmii a/nebo náhlou srdeční smrt.
7. Prostřednictvím transseptálního přístupu u pacienta s intraatriální přepážkou nebo zápalou, protože otevření by mohlo zakrávat a způsobit iatrogenní síňový odklon.
8. U pacientů s hypercoagulopatií nebo intolerancí antikoagulační léčby během elektrofyziologického výkonu.
9. S ablačním nebo zavaděčem s vnitřním průměrem < 8,5 F, aby bylo možné se vyhnout poškození katétru.
10. S pevným separátorem ablačním SL1, aby bylo možné se vyhnout poškození hrotu katétru.

Varování a bezpečnostní opatření
1. Srdeční ablační procedury musí být prováděny řádně vyškoleným personálem v plně vybavené a funkční elektrofyziologické laboratoři.
2. Katétr AcQBlate® FORCE by měl být používán pouze zdravotnickými pracovníky, kteří byli vyškoleni personálem společnosti Acutus Medical ve všech specifikách a bezpečnostních doporučeních pro práci se systémem AcQBlate® FORCE a s ablačními silami.
3. Je důležité, aby lékař určit, vyhodnotil a sdělil každému jednotlivému pacientovi všechna předvídatelná rizika procedury srdeční ablace.
4. Elektrofyziologické vyšetření by neměl provádět pouze v místnostech odstíněných proti rentgenovým paprskům, a to v důsledku požadavků na elektromagnetickou slučitelnost a dalších bezpečnostních předpisů nemocnice.
5. Ablační procedura AcQBlate® FORCE zahrnuje potenciální rizika, která zahrnují nejrůznější vyšetření vystavení vlivům rentgenového záření, což může způsobit akutní onemocnění z ozáření, stejně jako zvýšené riziko pro somatické a genetické vlivy, jak u pacientů tak i laboratorního personálu. Minimalizujte dobu vystavení rentgenovému záření a ujistěte se, že veškerý personál zvládl použití zařízení pro těhotné ženy a děti.
6. Katétr AcQBlate® FORCE je zabalen v sterilním obalu pro použití pouze jen jednímu pacientu. Nepoužívejte jej opakovaně, neopakujte s ním žádnou proceduru ani jej znovu nesterilizujte. Opakované použití, sterilizace či opakování procedury se zařízením určeným pro jednorázové použití může způsobit ohrožení pacienta způsobené infekcí pacienta nebo křížovou infekcí. Rovněž to může narušit strukturální nepovrzovatelnost zařízení a/nebo vést k jeho poruše, která může způsobit zranění, onemocnění nebo úmrtí pacienta.
7. Katétr AcQBlate® FORCE je zabalen v sterilním obalu a je určen pro jedno použití do data označeného „Použitelné do" na obalu zařízení. Nepoužívejte tento katétr po případě, že datum „Použitelné do" již uplynulo.
8. Sterilní balení a katétr AcQBlate® FORCE musíte před použitím pečlivě vizuálně zkontrolovat. Před otevřením balení a vyjmutím katétru AcQBlate® FORCE musíte obal zkontrolovat, zda není poškozen popraskáním nebo zda nebyla narušena jeho těsnost. Pokud je obal poškozený, zařízení nepoužívejte a vraťte produkt společnosti Acutus Medical, Inc.

Indikationer for brug
AcQBlate FORCE kateteret er beregnet til brug hos patienter, der er indikeret til RF-ablatering af hjerteasrytmer. Indikationer for kateterablation af atrieflimmer, ventrikulære arytmier og supraventrikulære arytmier er beskrevet i de relevante retningslinjer og konsensusudsagn fra vigtige kardiologiske selskaber. Disse omfatter indeksbånd andet:

- AV nodal re-entrytakykardi
- AV nodal re-entrytakykardi med Wolff-Parkinson-White syndrom
- Typisk eller atypisk hjerteryttmeforstyrrelse
- Atrieflimmer
- Atrial takykardi
- Ventrikular takykardi

I tilfælde af terapiresistent atrieflimmer og/eller supra-ventrikulære arytmier, kan ablation af His-bundt eller AV-knuder betragtes som en palliativ foranstaltning til at kontrollere den ventrikulære hastighed.

Kontraindikationer
AcQBlate® FORCE må ikke anvendes som følger:
1. På patienter med aktiv systemisk infektion, da dette kan age risikoen for endocarditis og sepsis.
2. På patienter med en kontraindikation på et invasivt elektrofysiologisk indgreb, hvor indsættelse eller manipulation af et kateter i hjertekammeret betragtes som farligt, og hvor det kan age risikoen for hjerteperforering eller en embolisk hændelse.
3. På patienter med en nylig udført ventrikulotomi eller atriotomi, da den nylige operation kan age risikoen for hjerteperforering.
4. På patienter med et mykom eller en intrakardial trombe, da dette kan age risikoen for en embolisk hændelse.
5. På patienter med prostetisk hjerteventil, hvor adgang til ablationsstedet kræver perforation af proteses, da kateteret kan beskadige proteserne.
6. I koronararterierne på grund af risiko for krampe/skade på koronararterierne, der fører til en MI, livstruende arytmi og/eller pludselig hjertedød.
7. Via den transseptale tilgang på en patient med en interatrial tunnel (baffle) eller lap, da åbningen kunne være vedvarende og skabe et iatrogen atrial shunt.
8. På patienter med hyperkoagulopati eller manglende evne til at tolerere antikoagulationsbehandling under en elektrofysiologisk procedure.
9. Med en kappe eller en indfører med <8,5 F indre diameter for at undgå at beskadige kateteret.
10. Med en kappe af SL1-kuretypen med fast bue, for at undgå at beskadige kateterspidsen.

Advarsler og forholdsregler
1. Indgreb til hjerteablation skal udføres af korrekt uddannet personale i et fuldt udstyret og driftsklart elektrofysiologisk laboratorium.
2. AcQBlate® FORCE må kun bruges af sundhedsfagfolk, der er blevet uddannet af Acutus Medicals personale omkring de særlige forhold og sikkerhedsanbefalinger omkring AcQBlate® FORCE-registreringssystemet.
3. Det er vigtigt, at ingen fastslår og vurderer alle forudseelige risici ved et hjerteablationsindgreb, og kommunikerer disse til den individuelle patient.
4. Elektrofysiologiudstyr og -systemer er kun beregnet til brug i røntgenfaskærme run på grund af kravene til elektromagnetisk kompatibilitet og andre sikkerhedsretningslinjer på hospitalet.
5. AcQBlate® FORCE-ablationskateter kan udgøre risiko for betydelig røntgenkoncentration, hvilket kan føre til akutte strålingsskader, samt øget risiko for somatiske og genetiske effekter, både for patienter og laboratoriepersonalet. Minimér røntgeneksponeringen under indgrebet. Derfor skal man undgå unødvendige indgreb af ekstra varighed.
6. AcQBlate® FORCE er emballeret og steriliseret udelukkende til brug på en enkelt patient. Det må ikke genbruges, oparbejdes eller gensterliseres. Genbrug, oparbejdning eller gensterilisering af enheder til engangsbrug kan skabe en risiko for kontaminering og/eller forårsage patientinfektion eller krydsinfektion. Dette kan også kompromittere anordningens strukturelle integritet og/eller fare til anordningssvigt, som derefter kan fare til patientskade, sygdom eller død.
7. AcQBlate® FORCE er sterliseret med ethylenoxidgas og skal bruges inden den angivne "Udløbsdato" på enhedens emballage. Brug ikke kateteret, hvis den angivne "Udløbsdato" er overskredet.
8. Den angivne "Udløbsdato" er baseret på forudsætningen om, at man følger de producentanbefalede betingelser for opbevaring af AcQBlate® FORCE-kateteret. Hvis der er tegn på brud på emballagen, eller hvis kateteret er blevet opbevaret under ikke-overholdelse af producentanbefalede betingelser, skal kateteret ikke bruges, og den skal returneres til Medical, Inc.
9. Læs og forstå de relevante AcQBlate® FORCE-registreringssystemer, før du læser og forstår de relevante brugsanvisninger (Instructions for Use, IFU) og operatørvejledning (Operator's Manual, OM) for alle systemets komponenter.
10. Når der bruges et AcQBlate® FORCE-kateter med et konventionelt EP-laboratoriesystem (for eksempel ved hjælp af fluoroskopi til at bestemme placering af kateterspidsen) eller med et 3-dimensionelt kortlægnings- og navigationssystem kræver kateterspidsens fasthed, at man skal udvise omhu for at sikre, at katetermanipulationen ikke fører til hjerteskade, perforering, tamponade eller skader uden for hjertet.
11. Anvend ikke overdreven kraft for at fremføre kateterspidsen eller for at trække kateteret ud, hvis der opstår modstand. Hvis den kraftregistrerende funktionalitet er aktiv under manipulering af kateteret, skal du sikre dig, at informationer om kraft vurderes for at undgå, at der anvendes overdreven kraft.
12. Når kateteret fremføres skal man bruge alle foretrukne metoder til sporing af katetersvæggelsernе, herunder (men ikke begrænset til) fluoroskopi, elektrogram (EGM) sporing, intrakardial ekko og avancerede navigationssystemer.
13. Der skal udvises omhu, når kateteret bruges med kappe, for at fremføre beskadigelse af spidsen. Skub ikke mod modstand ved den distale del af kappen, mens kateteret indføres i kappen.
14. Placer altid stemplet i neutral position, dvs. træk tommelfingerknappen tilbage, hvis den er skubbet frem, og katetespidsen er bøet, for at trække AcQBlate® FORCE-spidsen ud inden AcQBlate® Force indsættes eller trækkes ud.
15. Undgå overdreven bøjning eller knæk af AcQBlate® FORCE-skaftet og/eller kablet og udskylningsforbindelser, da det kan beskadige de indre komponenter, EKG-forbindelser eller udskylningsflueder.
16. Hvis der er mistanke om, at AcQBlate® FORCE kan være beskadiget eller knækket, skal det forsigtigt fjernes og inspiceres. Hvis en skade bekræftes, må AcQBlate® FORCE ikke indføres i patienten igen, og det skal returneres til Acutus Medical, Inc.
17. Hvis kraftregistrering er aktiv, skal man altid nulstille CF-aflæsningen efter indsættelse i patienten, eller når AcQBlate® FORCE bevæges fra et hjertekammer til et andet. Sørg for, at AcQBlate® FORCE ikke er i kontakt med hjertevæv for nulstilling. Se operatørvejledning (OM) til Quick Force for at instruktioner om nulstilling af CF-aflæsningen.
18. Når AcQBlate® FORCE og stangsættet er blevet indført og fastholdt på passende måde, skal udskylningssaltvandet kontrolleres for luftbobler, inden det anvendes ved indgrebet. Luftbobler i udskylningssaltvandet kan forårsage embli.
19. Hold altid en kontant saltvandsopløsning (0,9 % NaCl (normalt saltvand) infusion for at forhindre koagulation inden i kateterets lumen.
20. Der må ikke anvendes kontrast til udskylning af AcQBlate® FORCE.
21. For at minimere risikoen for luftemboli må AcQBlate® FORCE kun indsættes gennem styrekappen og i vaskulaturen, når kappen er skyllet korrekt igennem.
22. Det anbefales at give antikoagulationsbehandling til patienter, som skal have udført hjerteablationer. For at forhindre tromboembolise skal der tilføres intravenøs heparin, når diagnostiske ablationskateitere placeres i højre atrium (RA). Generelt bør antikoagulationsbehandling overholde ESC/AHA/ACC eller andre konsensusretningslinjer og plejestandarder, som omfatter anbefalinger om intravenøs heparin under ablationsindgreb i højre atrium og antikoagulering i en efterfølgende minimumsperiode.
23. For at minimere risikoen for Atrio-esofageflade bør der træffes forebyggende forsvtaltsninger, såsom at mindske RF-strømmen, når der ablateres i nærheden af spiserøret.
24. Brug af et udskyllet RF-kateter øger risikoen for vaskooverbelastning ved langvarige indgreb, hæmodynamisk kompromitterede patienter og ældre. Far indgrebet er ikke blevet det kan age risikoen for hjerteperforering eller en embolisk hændelse.
25. For at sikre, at kontaktkraftsensoren fungerer korrekt, skal spidselektroden og de distale ringelektroder stikke frem fra styrekappens distale spids.
26. Udvis forsigtighed, hvis patienten har en kunstig hjerteklap. Der kan opstå skade, hvis AcQBlate® FORCE utilsigtet fares gennem den kunstige hjerteklap.
27. AcQBlate® FORCE bruges sammen med en kompatibel RF-generator, som kan levere en betydelig elektrisk strøm. Forkert håndtering af AcQBlate® FORCE og patientterutelektrode kan medføre skade på patienten eller operatøren, specielt under anvendelse af AcQBlate® Force. Under tilføring af energi må patienten ikke komme i kontakt med jordforbundne medaljeoner.
28. Hvis Quick RF-generatoren bruges, skal det sikres, at PK-148 PRE-kablet og PK-153 PRE anvendes. PK-153 er det eneste kompatible PRE med Quick RF-generatoren.
29. Temperaturmålepræcisionen for AcQBlate® Force, som med ethvert temperaturmålende elektrofysiologiskateter, bestemmes i vid udstrækning af temperaturpræcisionsspecifikationer for den anvendte RF-generator. Se operatørvejledningen (OM) til den RF-generator, som skal bruges, for at se temperaturpræcisionsspecifikationer.
30. Elektroder og sonder, som bruges til overvågnings- og stimuleringsanordninger, kan være ledende baner for højfrekvensstrømme og skabe forvrøvrdt for forbrændning kan mindskes, men kan ikke fjernes, ved at placere elektrode og sonder så langt som muligt fra ablationssstedet og patienterutelektroden. Beskyttelsesimpedanser kan mindske risikoen for forbrændinger og tillade kontinuerlig overvågning af elektrokardiogrammer under energiafgivelse.
31. Tilsynelandende lavt effekt, høj impedansafflasning eller høj i udstyrets korrekte funktion ved normale indstillinger kan være tegn på forkert anvendelse af patienterutelektrode/-elektrodemne eller en fejl i en elektisk ledning. Øg ikke strømmen, før der er kontrolleret for åbenlyse defekter eller forkert anvendelse af patienterutelektroden (PRE) eller andre elektriske ledninger.
32. Hvis RF-generatoren ikke viser temperaturer, skal man kontrollere, at ledningerne er tilsluttet korrekt. Hvis temperaturen stadig ikke vises kan der være en fejl i temperaturregistreringssystemet, som skal udbedres før RF-strømmen sættes til.
33. Det er vigtigt nøje at følge procedurerne for strømtilførsel, som fremgår af brugsvejledningen. En for hurtig øgning i strømtilførslen under ablation kan fare til perforation af hjertet som følge af dampdoler.
34. Når RF-strøm afbrydes på grund af enten stigende temperatur eller impedans (når den angivne grænse overskrides) skal AcQBlate® FORCE fjernes og spidsen skal rengøres for koagulert materiale, hvis dette er til stede. En markant ændring i affasning af basisspænd efter rengøring kan være tegn på en beskadiget CF-sensor. Skyl spidsen for at sikre, at udskylningshullerne ikke er blokerede, far den indsættes igen.
35. Far anvendelse af RF-strøm påbegynder, bekræfter et fald i elektrodetemperaturen begyndelsen af saltvandsudskylning af ablationselektroden. Overvågning af temperaturen fra elektroden under anvendelsen af RF-strøm sikrer, at udskylningsindgrens flowrate opretholdes.
36. For at minimere risikoen for fremisk nervesskade anbefales stimulering via vena cava superior med identificeret frenisk nervefagnet under ablation af venstre atrium og/eller i nærheden af den frenske nerve. Hvis der er tegn på frenisk nervesskade skal RF-ablationen omgående afbrydes. Hvis der er tegn på frenisk nervesskade skal man undgå at bruge ablation i venstre atrium for at undgå, at der trækkes forbrændinger forårsagende forsvaltsninger, herunder reduktion i RF-styrke og varighed, overvågning af spiserestens temperaturer og/eller bevægelse af spiseret med specialiserede anordninger til spiseret.
37. For at minimere risikoen for skader på hjerteledersystemet (SA- og AV-knudepunkter) skal man undvike forsigtighed ved ablation af vævet i nærheden af disse strukturer og overvåge EKGer og EGMer omhyggelig. Afbryd omgående RF-ablation, hvis der bemærkes ændringer i rytmen.
38. Udskyllet RF-ablation har vist sig at give større skader end ikke-udskyllede RF-katetre. Der skal udvises forsigtighed, når man vælger styrke og varighed af ablation med AcQBlate® FORCE.
39. Nylig implanteret pacemaker og ICD-ledninger er måske ikke blevet helt indlejret i hjertets endokardiale overflade. Udvis stor forsigtighed for ikke at vikle AcQBlate® FORCE ind i ledninger, hvilket kan fare til, at ledningerne mves las.
40. Implanterbare pacemakere og implanterbare kardioverter-defibrillator (ICD'er) kan påvirkes negativt af RF-strøm. Det er vigtigt at have midlertidige eksterne kilder til pacing og defibrillering tilgængelige under ablation og midlertidigt at omprogrammere stimuleringssystemet til minimalt output, for at undgå, at der fares for at minimere risikoen for forkert pacing. Der skal udvises ekstrem forsigtighed under ablation i nærheden af permanente ledninger; programmér ICD'ten til OFF-tilstand under ablationsprocedoren, og udfør en komplet analyse af den implanterbare enhed efter ablation efter ablation.
41. Under defibrillering eller kardioversion af patienten må hverken patienten eller kateteret eller tilsluttede dele berøres. Efter defibrillering skal alle signaler fra kateteret, herunder elektrogrammer, kraftmålinger, temperatur og impedans kontrolleres.
43. AcQBlate® FORCE-kateteret er designet til en maksimal anvendelsesvarighed på 10 timer. Den biologiske compatibilitet af AcQBlate® FORCE (varighed i blodkontakt) er sikret i maksimalt 24 timer.
44. Risikoen for antændelse af brændbare gasser eller andre materialer er forbundet med elektrokirurgi. Der skal traffes forholdsregler for at begrænse brandbare materialer i den elektrokirurgiske operationsstue.
45. Må ikke anvendes i nærheden af MRI-udstyr, da bevægelse eller opvarmning af AcQBlate® FORCE kan beskadige kateterets funktionalitet.
46. AcQBlate® FORCE må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler såsom alkohol.
47. Det proksimale håndtag og kabelstik må ikke nedsænkes i væske, da den elektriske udeverne kan blive påvirket.
48. Den distale spidsledningshånd ikke skrubbes eller drejes under rengøring. Drejning kan beskadige spidsledektrodens bånd og lasne spidsledrroden, eller det kan beskadige CF-sensoren.
49. Under indgrebet, når spidsledelsen rengøres, skal man være forsigtig ikke at drejе spidselektroden i forhold til AcQBlate® FORCE-skaftet. Drejning kan beskadige spidselektrodens bånd og lasne spidselektroden, eller det kan beskadige CF-sensoren. En markant ændring i baselineafæsningen efter rengøring kan være tegn på en beskadiget CF-sensor. Skyl spidsen for at sikre, at udskylningshullerne ikke er blokerede, far den indsættes igen.
50. AcQBlate® FORCE må ikke autokleaves.

Mulige risiki
Anvendelse af AcQBlate® FORCE-registreringsablationskateteret udsætter ikke patienten for væsentlige yderligere risici udover risikoen ved de aktuelt tilgængelige kontaktkraftregistrerende RF-ablationsanordninger.

Risici og mulige bivirkninger ved en hjerteablationsprocedure med AcQBlate® FORCE omfatter, men er ikke begrænset til:

- Luftemboli
- Akut lungesvigt (Acute Respiratory Distress Syndrome ARDS)
- Allergisk reaktion/anafylaksi
- Anæmi
- Reaktion på anæstesi
- Arytmier
- AV-fistel
- Atrio-øsofagufistel
- Hjerteperforering/tamponade
- Kardial trombemboli
- Cerebral infarkt (hæmorragisk eller trromboembolisk)
- Bystemnerlesvanhed
- Komplet hjerteblok
- Kongestivt hjertesvigt
- Koronararteriespasme
- Dødsfald
- Diafragmalammelse
- Forhøjet koncentration af hjerteenzymer
- Endocarditis
- Øsofagealstidrevision/perforation
- Skade på femoralnerver
- Feber
- Lykkehematom/ekkymose
- Hæmothorax
- Hypotension (forhøjet blodtryk)
- Hypotermi
- Infektioner/sepsis
- Større blødninger, som kræver operation eller transfusion
- Myokardieinfarkt
- Obstruktion, perforering eller skade på det vaskulære system
- Oropharyngeal skade
- Perikardial effusion
- Pericarditis
- Frenisk nervebeskadigelse
- Pleural effusion
- Lungebetændelse
- Pneumothorax
- Pseudoaneurisme
- Lungeødem
- Lungeinfarkt
- Lunghyfpertension
- Pulmonal venedissektion
- Pulmonal venestenose
- Strålingsskade
- Respirationsdepression
- Retroperitoneal blødning
- Vasovagal reaktion
- Forhøjning af ST-segment
- Tromboembolí
- Trakeal skade
- Transient iskæmisk angreb
- Valvulær skade/ulitstrekkeighed
- Vasovagale reaktioner
- Vagalnerveskade/gastroparese

49. Under indgrebet, når spidsledelsen rengøres, skal man være forsigtig ikke at drejе spidselektroden i forhold til AcQBlate® FORCE-skaftet. Drejning kan beskadige spidselektrodens bånd og lasne spidselektroden, eller det kan beskadige CF-sensoren. En markant ændring i baselineafæsningen efter rengøring kan være tegn på en beskadiget CF-sensor. Skyl spidsen for at sikre, at udskylningshullerne ikke er blokerede, far den indsættes igen.
50. AcQBlate® FORCE må ikke autokleaves.

Mulige risiki
Anvendelse af AcQBlate® FORCE-registreringsablationskateteret udsætter ikke patienten for væsentlige yderligere risici udover risikoen ved de aktuelt tilgængelige kontaktkraftregistrerende RF-ablationsanordninger.

Risici og mulige bivirkninger ved en hjerteablationsprocedure med AcQBlate® FORCE omfatter, men er ikke begrænset til:

- Luftemboli
- Akut lungesvigt (Acute Respiratory Distress Syndrome ARDS)
- Allergisk reaktion/anafylaksi
- Anæmi
- Reaktion på anæstesi
- Arytmier
- AV-fistel
- Atrio-øsofagufistel
- Hjerteperforering/tamponade
- Kardial trombemboli
- Cerebral infarkt (hæmorragisk eller trromboembolisk)
- Bystemnerlesvanhed
- Komplet hjerteblok
- Kongestivt hjertesvigt
- Koronararteriespasme
- Dødsfald
- Diafragmalammelse
- Forhøjet koncentration af hjerteenzymer
- Endocarditis
- Øsofagealstidrevision/perforation
- Skade på femoralnerver
- Feber
- Lykkehematom/ekkymose
- Hæmothorax
- Hypotension (forhøjet blodtryk)
- Hypotermi
- Infektioner/sepsis
- Større blødninger, som kræver operation eller transfusion
- Myokardieinfarkt
- Obstruktion, perforering eller skade på det vaskulære system
- Oropharyngeal skade
- Perikardial effusion
- Pericarditis
- Frenisk nervebeskadigelse
- Pleural effusion
- Lungebetændelse
- Pneumothorax
- Pseudoaneurisme
- Lungeødem
- Lungeinfarkt
- Lunghyfpertension
- Pulmonal venedissektion
- Pulmonal venestenose
- Strålingsskade
- Respirationsdepression
- Retroperitoneal blødning
- Vasovagal reaktion
- Forhøjning af ST-segment
- Tromboembolí
- Trakeal skade
- Transient iskæmisk angreb
- Valvulær skade/ulitstrekkeighed
- Vasovagale reaktioner
- Vagalnerveskade/gastroparese

Sådan leveres det
AcQBlate® FORCE leveres STERILT (EO). Kateteret leves i en af fem konfigurationer, afhængigt af kurvens rækkevidde.

Se ***Table 2*** for en liste over modeller og deres tilgængelige kurverækkevidde.

Tabel 2: *Sådan leveres det*

Delnr.	Navn på kurves rækkevidde	Beskrivelse
900201	Rød	AcQBlate® FORCE-ablationskateter med 48 mm kurverækkevidde
900203	Blå	AcQBlate® FORCE-ablationskateter med 57 mm kurverækkevidde
900204	Grøn	AcQBlate® FORCE-ablationskateter med 65 mm kurverækkevidde
900205	Sort	AcQBlate® FORCE-ablationskateter med 73 mm kurverækkevidde
900206	Cyan	AcQBlate® FORCE-ablationskateter med 80 mm kurverækkevidde

Andre katetertilbehørsenheder leveres separat.

Specifikationer
Tabel 3: *Specifikationer*

Karakteristika	Værdi
Skaftets (effektive) længde	110 cm
Skaftets diameter	8F (2,6 mm)
Skaftets materiale	Pebax
Antal elektroder	4 (1 spidsledelektrode, 3 ringelektroder)
Spidsledelektrodens længde	3,5 mm
Ringelektrodens længde	1 mm
Afstand mellem elektroderne	2-5-2 mm
Elektrodemateriale	Guld (Au)
Antal udskylningshuller	12
Ledermodstand på spidsledelektroden	< 5 Ω
Ledermodstand på ringelektroderne	< 15 Ω
Maks. teknisk anvendelig spænding	150 V (rms)
Maks. teknisk anvendelig effekt	50 W
Temperaturmåleområde	20-99 °C/68-210 °F
Maks. teknisk anvendelig udskylningstryk	8 bar/800 kPa/6000 mmH
Temperaturfølger	Termoelement i katetersp|dsen
Kraftområde	0-60 g (aksial)
	0-60 g (lateral)
	Full Cycle
Elektrisk stik	Klinisk driftsområde 0-60 g
	9-polet stik (REDEL), hun,
Udskylningsstik	9-polige connector (REDEL), vrouwelijk,
Kraftsensorstik	SC/APC-stik (optisk fiberstik)
Kurveform	Full Cycle

(ved fuld afbøjning kan spidsen bøjes helt om til kateterets kabinet)

Katetersp|dsens rækkevidde (maksimal afstand mellem den distale ende og skaftet, som kan opnås ved at afbøje kateteret)	Model	Farve	Rækkevidde (R)
	900201	Rød	48
	900203	Blå	57
	900204	Grøn	65
	900205	Sort	73
	900206	Cyan	80

Kompatible RF-generatorer og tilknyttede kabetres elektrisk stik

Quick Force-anordningen er tilsluttet Quick RF-generatoren. Bemærk, at hvis AcQBlate® FORCE-kateteret tilsluttes RF-generatoren direkte, er funktionen til visning af kraftfid-integralet på Quick Force ikke tilgængelig. Hvis den optiske forbindelse ikke er tilsluttet Quick Force-modulet, er AcQBlate® FORCE-kateterets kraftregistreringsfunktion ikke tilgængelig.

AcQBlate Force-kateteret kan tilsluttes enten direkte eller via en Quick Force eller til kommercielle RF-generatorer (***Table 4***). Følgende kabler kan bruges til at forbinde AcQBlate FORCE-kateteret direkte til ablationsgenerator.

Tabel 4: *Patienkabler til tilslutning af kommercielle RF-generatorer*

Betegnelse	Stik	Længde	Velegnet til forbindelse til
PK-147	9-polet redel	2,5 m	BIOTRONIK Qubic RF
PK-142	9-polet redel	2,5 m	IBI 1500 T
PK-111	9-polet redel	2,0 m	Osypka HAT 300 Smart
PK-109	9-polet redel	2,5 m	Stockert EP-Shuttle
PK-112	9-polet redel	2,0 m	Medtronic Atakr, Radionics RFG 3-E
PK-143	9-polet redel	2,5 m	Boston Scientific MAESTRO™
PK-150	9-polet redel	2,5 m	Stockert SMARTABLATE®

Pakning
De AcQBlate® FORCE Sensing-ablationskateter wordt geleverd. Det katheter wordt vastgemaakt in een tweedelige thermoform-tray en in een Tyvek-nylonfilmbuidel geplaatst, verzegeld en in een doos geplaatst. Zowel de buidel als de thermoform-tray zijn steriel, tenzij de verpakking wordt beschadigd of geopend. De thermoform-tray in de buidel en de transportcontainer hebben het label 'steriel'.

Opslag
Opslaan in een koele, droge, donkere plek. Opslagtemperatuur dient tussen 5 en 25°C te zijn (41 en 77°F).

Verwijdering
Recycle onderdelen of verwijder het product en overblijvende elementen of afvalartikelen in overeenstemming met de besmet afvalprocedures van het ziekenhuis en lokale wet- en regelgeving.

Garanties
Acutus Medical, Inc. garandeert dat redelijke zorg is besteed aan het ontwerp en de fabricage van haar producten. Deze garantie vervangt en sluit alle andere garanties uit die hierin niet uitdrukkelijk zijn uiteengezet, hetzij expliciet of impliciet door de wet of anderszins, inclusief maar niet beperkt tot, impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. Behandeling, opslag en reiniging van een apparaat, evenals andere factoren met betrekking tot de patiënt, diagnose, behandeling, chirurgische procedures en andere zaken buiten de controle van Acutus Medical, hebben een direct invloed op het apparaat en de resultaten die met het apparaat worden behaald. De verplichting van Acutus Medical onder deze garantie is uitsluitend beperkt tot de vervanging van een apparaat en Acutus Medical is niet aansprakelijk voor incidentele schade of gevolgschade, schade of kosten die direct of indirect voortvloeien uit het gebruik van het apparaat. Acutus Medical aanvaardt geen enkele andere of bijkomende aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid, noch machtigt het een andere persoon om dit voor hem/haar te doen in verband hiermee. Voor de duur van de garantie, Acutus Medical aanvaardt geen aansprakelijkheid met betrekking tot hulpmiddelen die worden hergebruikt, opgewerkt of opnieuw gesterliliseerd en geeft geen garanties, expliciet of impliciet, met inbegrip van maar niet beperkt tot verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot gebruikte hulpmiddelen.

ACUTUS MEDICAL, INC.
2210 Faraday Avenue
Suite 100
Carlsbad, CA 92008 VS
Tel.: +1-442-232-6080
Fax: +1-442-232-6081
acutus.com

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

ACUTUS MEDICAL NV
Ikaroslaan 25
1930 Zaventem
België
Tel.: +32 2 669 75 00
Fax: +32 2 669 75 01
acutus.com

Acutus Medical, Acutus Medical-logoet og AcQBlate zijn geregistreerde handelsmerken van Acutus Medical, Inc. Copyright © 2019 Acutus Medical, Inc. Alle rechten voorbehouden.

IFU-42 Rev. C

AcQBlate® FORCE

Irrigatie-mapping en ablatiekatheter met krachtsensor

DUTCH

Gebruiksaanwijzing

Inhoud van pakket
De AcQBlate® FORCE Sensing-ablatiekatheter wordt steriel geleverd. De inhoud omvat:

- Één (1) Acutus Medical AcQBlate® FORCE Sensing-ablatiekatheter
- Productinformatie/documentatie (gebruiksaanwijzing)

Omschrijving AcQBlate® FORCE Sensing-ablatiekatheter
De AcQBlate® FORCE Sensing ablatiekatheter (AcQBlate® FORCE) is een unidirectionele, buigbare, stuurbare, quadripolaire, geïrrigeerde ablatiekatheter met een geïntegreerde krachtsensor voor intracardiale toepassing. Het is ontworpen voor elektrofysiologische mapping en om radiofrequentie (RF)-stroom te verzenden naar het katheteruiteinde voor ablatieprocedures. Voor ablatie wordt de katheter gebruikt in samenwerking met een RF-generator en een retoureelektrode op de patiënt (mogelijk ook bekend als onverschillige plakelectrode, onverschillige elektrode of dispersief kussen). De katheter maakt gebruik van krachtdetectie-technologie die in real-time informatie verstrekt aan e Quick Force-module over de contactkracht tussen het katheteruiteinde en het intracardiale weefsel. Voor gebruik in samenwerking met krachtdetectie wordt u verwezen naar de Quick Force-gebruiksmandleiding (OM-2D). De katheter kan worden verbonden met de Acutus Medical Quick Force, een irrigatiepomp en RF-generator en met een EP-labsysteem via de RF-generator.

Een in het elektrode-uiteinde (ablatie-elektrode) geïntegreerd thermokoppel staat temperatuurdetectie in het elektrode-uiteinde toe en maakt het mogelijk om de temperatuur te controleren tijdens RF-ablatie. De configuratie van de distale elektrode van de AcQBlate® FORCE omvat drie gouden (Au) ringelektroden van 1 mm en een 3,5 mm groot gouden elektrode-uiteinde. Alle elektroden kunnen worden gebruikt voor opsporing van elektrische signalen. Het elektrode-uiteinde dient om RF-stroom van de RF-generator te leveren aan de gewenste ablatielocatie. Goud biedt één van de kleinste mogelijke transiëweerstanden en elektrische en thermische eigenschappen die beter zijn dan die van platina elektroden.

Het krachtsensor-principe is gebaseerd op Fiber Bragg Grating (FBG)-technologie op optische vezel. De geïntegreerde krachtsensor wordt gebruikt om de contactkracht die via het uiteinde van de ablatiekatheter voor en tijdens ablatie wordt toegepast te meten. Dit is belangrijk om het ablatieweefsel te verwarmen en de vorming van ongewenste stolsels te voorkomen. De informatie van de krachtsensor kan worden gevisualiseerd op een externe monitor via het Quick Force-apparaat.

Koeling van het weefsel en het katheteruiteinde tijdens ablatie wordt bereikt door 12 irrigatiegaten die een voorwaartse stroom van geheparineerde zoutoplossing toelaten tijdens de procedure. Irrigatiepompen verstrekken vloeistof aan de Quick-irrigatiepomp of een geschikte irrigatiepomp met een gespecialiseerde irrigatielijn (slang). Zie het gedeelte over de Quick-irrigatiepomp in de handleiding van de Quick RF-generator voor gebruik van de katheter met een Qionia-irrigatiepomp en Quick RF-generator.

Het stuurmechanisme voor het buigen van het katheteruiteinde is opgenomen in de handgreep. Er wordt een zuigermechanisme gebruikt om het uiteinde te buigen. Als de duimknop naar voren wordt geduwd, buigt het uiteinde van de katheter. Als de duimknop naar achteren wordt getrokken, wordt het uiteinde gerechtgemaakt. Het bereik van de katheter wordt gedefinieerd als de maximale afstand tussen de as van de katheter en het uiteinde van de ablatiekatheter. De AcQBlate® FORCE-ablatiekatheter is beschikbaar in vijf (5) katetertrajectories. Zie de Quick Force-IFU voor meer informatie.

Er bevinden zich drie verbindingen aan het proximale uiteinde van the handgreep. Deze omvatten:

- Een 9-pins vrouwelijke REDEL-connector voor elektrische verbinding met de Quick Force-module
- Een inputpoort voor zoutoplossing met een standaard luer-verbinding voor de injectie van normale zoutoplossing om het elektrode-uiteinde te irigeren.
- Een mannelijke aangepaste SC/APC-glasvezelconnector voor verbinding met Quick Force.

De AcQBlate® FORCE-katheter is bedoeld voor mapping en geïrrigeerde RF-ablatie van hartritmestoornissen. De combinatie van de AcQBlate® FORCE-katheter en het Quick Force-apparaat biedt informatie over de contactkracht van de ablatiekatheter met elektrode-uiteinde wordt toegepast op het myocardweefsel, dat gebruikt kan worden om de uitgevoerde mapping en/of ablatie te bewaken.

Gebruiksaanbeveling
De AcQBlate Force-katheter is bedoeld voor gebruik bij patiënten die zijn gelndiceerd voor katheterablate van hartritmestoornissen. Indicaties voor katheterablate van atriale flutter, ventrikulaire arritmie en supraventriculaire arritmie worden omschreven in de bijbehorende richtlijnen en consensusverklaringen van belangrijke cardiologische verenigingen. Deze ritmestoornissen omvatten onder andere:

- AV-nodale re-entry tachycardie
- AV re-entry tachycardie met Wolff-Parkinson-WPW-syndroom
- Typische en atypische atriale flutter
- Atriumfibrileren
- Atriale tachycardie
- Ventriculaire tachycardie

In het geval van therapieresistent atriumfibrileren en/of supraventriculaire arittmie kan ablatie van de bundel van His of AV-knoppen worden overwogen als palliatieve maatregel om de ventriculaire hartslag te controleren.

Contra-indicaties
Gebruik de AcQBlate® FORCE niet als volgt:

1. Bij patiënten met een actieve systemische infectie, aangezien dit het risico op endocarditis en sepsis kan verhogen.
2. Bij patiënten met een contra-indicatie tegen een invasieve elektrofysiologische procedure waar inzetten van een katheter of manipulatie ervan onveilig wordt geacht en het risico op cardiale perforatie of een embolie kan verhogen.
3. Bij patiënten met een recente ventriculomotie of atriotomie aangezien de recente operatie het risico op cardiale perforatie kan verhogen.
4. Bij patiënten met myxoma of intracardiale trombus, aangezien dit het risico op een embolie kan verhogen.
5. In patiënten met prosthetische hartklep waar toegang tot de ablatielocatie vereist dat de prothese wordt gekruist aangezien de katheter de protheses kan beschadigen.
6. In de hartslagaders, vanwege het risico op spasmes/schade aan de hartslagaders dat kan leiden tot een MI, levensbedreigende arritmie en/of plotselinge hartdood.
7. Via de transseptale benadering in een patiënt met een interatriaal schot of patch aangezien de opening ervan zou kunnen blijven bestaan en een iatrogenische atriale aftakking kan veroorzaken.
8. Bij patiënten met verhoogde stollingsneiging of die geen antistollingsbehandeling tijdens een ablatieprocedure kunnen verdragen.
9. Met een huis of introducer <8,5F interne diameter om schade aan de katheter te voorkomen.
10. Met een SL1 curve-type huis met vaste curve om schade aan de katheter te voorkomen.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

1. Cardiale ablatieprocedures moeten worden uitgevoerd door correct opgeleid personeel in een volledig uitgerust en operationeel elektrofysiologisch laboratorium.
2. AcQBlate® FORCE ablatiekatheter is uitsluitend bedoeld voor zorgvuldeners de zijn opgeleid door Acutus Medical-personeel omtrent de bijzonderheden en veiligheidsaanbevelingen van het AcQBlate® FORCE Sensing-systeem.
3. Het is belangrijk dat de arts alle voorzienbare risico's van een cardiale ablatieprocedure bepaalt, evaluateert en communiceert voor/aan elke individuele patiënt.
4. Elektrofysiologische katheters en systemen zijn alleen bestemd voor gebruik in tegen röntgenstralen beschermde ruimtes vanwege de elektromagnetische compatibiliteitsvereisten en andere veiligheidsrichtlijnen van het ziekenhuis.
5. AcQBlate® FORCE-ablatiekatheter kan blootstellen aan potentieel risico op significante blootstelling aan röntgenstralen, wat kan resulteren in acuut stralingsletsel en een verhoogd risico op somatische en genetische effecten. Minimaliseer de blootstelling aan röntgenstraling tijdens de procedure. Gebruik van het katheter gedurende een langere periode kan dan ook ongewenst zijn.
6. Minimaliseer blootstelling aan röntgenstraling tijdens de procedure. Gebruik van het apparaat bij zwangere vrouwen en kinderen moet daarom nauwkeurig worden overwogen.
7. AcQBlate® FORCE wordt verpakt en gesterliseerd voor gebruik bij slechts een enkele patiënt. Niet opnieuw gebruiken, verwerken of steriliseren. Hergebruik, herverwerking of hersterilisatie van apparaten voor eenmalig gebruik kan een risico op besmetting creëren en/of patiënt-to-patiënt infectiegevaren veroorzaken. Dit kan ook de structurele integriteit van het apparaat aantasten en/of leiden tot falen van het apparaat, wat vervolgens kan leiden tot letsel, ziekte of overlijden van de patiënt.
8. AcQBlate® FORCE wordt gesterliseerd met ethylenoxide en mag na de "Gebruiken tot"-datum op de verpakking niet meer gebruikt worden. Gebruik de katheter niet na de "Gebruiken tot"-datum.
9. De steriele verpakking en AcQBlate® FORCE dienen voorafgaand aan gebruik visueel geïnspecteerd te worden. Inspecteer op gaten in de verpakking en schade aan de afdichting voordat u de AcQBlate® FORCE opent en uitneemt. Gebruik het product bij schade niet en retourneer het

6. AcQBlate® FORCE on pakattu ja steriiliksi vain yhden potilaan käyttöön. Tuotetta ei saa käyttää, käsitellä tai sterilioida uudelleen. Kertakäyttöisten laitteiden uudelleenkäyttö, uudelleenkäsittely tai uudelleensterilointi voi aiheuttaa kontaminaatioriskin ja/tai aiheuttaa potilaalle infektion tai riistintartunnan. Tämä voi myös vaarantaa laitteen rakenteellisen ehyeden ja/tai johtaa laitteen viottumiseen, mikä puolestaan voi johtaa potilaan vaurioitumiseen, sairastumiseen tai kuolemaan.
7. AcQBlate® FORCE on steriilisti etyleenioksidikaasulla, ja se tulee käyttää laitteen pakkauksen merkityn viimeiseen käyttöpäivän mennessä. Katetria ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
8. Steriili pakkaus ja AcQBlate® FORCE on tarkistettava silmämääräisesti ennen käyttöä. Tarkista pakkaus reikien ja sinetin eheyden varalta ennen AcQBlate® FORCE -katetrin avaamista ja pakkauksesta poistamista. Jos havaitset vaurioita, älä käytä tuotetta ja palauta se Acutus Medical, Inc:lle.
9. Älä yritä käyttää AcQBlate® FORCE -anturijärjestelmää ennen kuiskien järjestelmän osien sovelettavien käyttöohjeiden ja käyttäjän oppaan täydellistä lukemista.
10. Käytössässä AcQBlate® FORCE -katetria perinteisen elektrofysiologisen laboratoriojärjestelmän (esimerkiksi määrittämiseksi katetri kärjen sijaintia fluoroskopialla) tai koimuloitelisen kartoitus- ja navigointijärjestelmän kanssa, katetrin kärjen taipumattomuus tarkoittaa, että on pidettävä huolta siitä, että katetri liikuteleminen ei aiheuta kudosten vaurioitumista, perforaatiota, tamponaatiota tai sydämen ulkopuolisia vaurioita.
11. Älä kohdista liikaa voimaa katetrin kärjen liikuttamisen tai katetrin vetämisen, jos kohtaat vastaista. Jos voimantunnistusmittarin on aktivoituna katetrin liikuttelemisen aikana, arvioi voimatietoja vältättäksesi liiallisen voiman käyttämisen.
12. Liikuttaessasi katetria eteenpäin seurata katetrin liikumista käsillä suositeltavilla menetelmillä, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) fluoroskopialla, elektrogrammilla (EGM), sydämen kaikutuksimuksella ja edistynyttä seurantajärjestelmillä.
13. Holkin kanssa on olemassa kudosten kuluminen kärjen vaurioituneen estämiseksi. Älä työnnä vastusta vastaan holkin distaalisessa osassa viedessäsi katetria holkkiin.
14. Aseta mänä aina neutraalin asentoon, ts. vedä peukalonpuolta taaksepäin, jos se on pidennettyä ja katetrin kärki on kaareva, suoristaaksesi AcQBlate® FORCE -katetrin kärjen ennen AcQBlate® Force -katetrin asettamista tai poistamista.
15. Vältä AcQBlate® FORCE -katetrin varren ja/tai kaapeli- ja huuhteluläntärien liiallista taivuttamista tai kiertämistä, koska se voi vaurioittaa sisäisiä osia. EKG-liitoksia tai huuhteluvirtausta.
16. Jos AcQBlate® FORCE -katetrin epäillään vaurioituneen tai kärjetyneen, se on irrotettava ja tarkistettava huolellisesti. Jos AcQBlate® FORCE -katetrin havaitaan vaurioituneen, sitä ei saa asentaa takaisin potilaaseen ja se on palautettava Acutus Medical Inc:lle.
17. Ulkomaantunnistustoiminto on aktiivisena, nollaa CF-lukema aina, kun AcQBlate® FORCE -katetri on asennettu potilaaseen tai kun se on siirretty sydämen kammiosta toiseen. Varmista, että AcQBlate® FORCE ei ole kosketuksissa sydänkudokseen ennen nollaamista. Katso Quick Force Protocol -katetrin käyttäjän oppaasta lisätietoja CF-lukemen nollaamisesta.
18. Kun AcQBlate® FORCE ja letku on huuhdeltu asianmukaisesti, katetrin huuhtelusuoluaus ilmakuplien varalta ennen sen käyttämistä toimenpiteessä. Huuhtelusuoliaiuoksen ilmakuplat voivat aiheuttaa embolian.
19. Pidä katetrin luumeissa aina heparinoitua 0,9 % n NaCl (normaali suolaliuos) -infuusiota hyytymisen estämiseksi.
20. AcQBlate® FORCE -katetrin huuhtelussa ei saa käyttää korkeita paineita.
21. Ilmaembolian riskin vähentämiseksi AcQBlate® FORCE on vietävä ohjausholkin läpi ja verisuonistoon vasta, kun holkki on huuhdeltu kunnolla.
22. Antikoagulaatiohoidosta suositellaan potilille, jille tehdään sydämen ablaatioita. Voit estää tromboembolian antamalla heparinia laskimonsisäisesti heti, kun diagnosti-/ablaatiokatetrit on asetettu oikeaan etiseen (RA). Heparin antikoagulaatiohoidossa tulee noudattaa ESC-/AHA-/ACC- tai muita konsensuspohjaisia ja hoitosuosituksia, jotka sisältävät suositukset laskimonsisäisestä heparinoitsa oikean etiseen ablaatioitaimenpiteen aikana ja vähimmäisaustot ennen sen jälkeisestä antikoagulaatiosta.
23. Voit vähentää henkilövi-ruokaturvallisuus riskiä varotoimenpiteitä, kuten vähentämällä radiotaajuustehoa, kun ablaatiota suoritetaan ruokaterun läheisyydessä.
24. Handelun RF-katetrin käyttö lisää sydänvaurioiksen riskiä pitkittyneisä toimenpiteisä, hemodynaamisesti epävakailla potilailla ja vanhuksilla. Tunnista potilaan volyymikuormituksen riski aina ennen toimenpidettä ja seuraa kaikkien potilaiden nestetasapainoa toimenpiden aikana.
25. Voit varmistaa kosketusvoima-anturin asianmukaisen toimivuoden pistämällä kärkielektrodin distaalisrengaselektrodi ulos ohjausholkin distaalikärjestä.
26. Ilman varoen, jos potilaalla on ennestään vaurioituneet tai heikolpsi. AcQBlate® FORCE työnnetään epähuomiossa proteesin läpi.
27. AcQBlate® FORCE -katetria käytetään yhdessä yhteensopivan RF-generaattorin kanssa, joka kykenee toimittamaan riittävän sähköenergian. AcQBlate® FORCE -katetrin ablaatio potilaan puolelleindo (PRE) viheellinen käsittely voi aiheutaa potilaan tai käyttäjän loukkaantumisen, erityisesti AcQBlate® Force -katetrin käytön aikana. Potilaa ei saa joutua koskeksiksi maadoituspuolen ja muiden sähköisten johtimien kanssa.
28. Jos Qubic RF -generaattori on käytössä, varmista, että käytössä on PK-148 PRE -kaapeli ja PK-153 PRE. PK-153 on ainoa Qubic RF -generaattorin yhteensopiva potilaan puolelleindo (PRE).
29. AcQBlate® Force -katetrin lämpötilan mittaustarkkuus määräytyy minkä tahansa elektrofysiologisen lämpötilan mittausjärjestelmän tapaan suuretta osin käytetyn RF-generaattorin lämpötilan tarkkuusmäärityksen mukaan. Katso käyttäjän oppaasta lisätietoa RF-generaattorista, jota käytetään lämpötilan tarkkuuden määrittämiseen.
30. Laitteiden seurantaan ja stimulointiin käytetyt elektrodit ja anturit voivat tarjota reitteja korkeataajuisvirralle. Palovammojen riskä voi vähentää, mutta ei poistaa asettamalla elektrodit ja anturit mahdollisimman kaukaa ablaatiopaikasta ja potilaan paluuelektrodista. Suojaimpadamsit voivat vähentää palovammojen riskä ja mahdollistaa elektrokardiogrammin jatkuvan seurannan energiatoimituksen aikana.
31. Ilmeisen heikko ulostuloteho, korkea impedanssilukema tai laitteen epänormaali toiminta normaalisäteuksissa voi tarkoittaa potilaan paluuelektrodin/-rn vihreellisä asetusta tai vialista sähköpitoa. Älä lisää tehoa ennen kuin olet tarkistanut potilaan paluuelektrodin (PRE) tai muut sähköjohdot ilmeisen vikojen tai vääränsnoinnusten varalta.
32. Jos RF-generaattori ei näytä lämpötilaa, tasista, että asianmukaiset kaapelit ovat liitettävinä oikeisiin ja hyv. Jos lämpötila ei edelleenkään näy, lämpötilan anturijärjestemässä on toimintapiirin, joka on korjattava ennen kuin radiotaajuustehon lisäämistä.
33. On tärkeää osattaka käyttöohjeissa mainitellyä tehon tirausmenetelmää. Liian nopea tehonlisäys ablaation aikana voi johtaa höyrypurkauksen aiheuttamaan sydämen perforaatioon.
34. Jos radiotaajuusvirta katkaistaan joko lämpötilan tai impedanssin nousun vuoksi (asetettu raja ylittyy), AcQBlate® FORCE tulee irrottaa ja kärki puhdistaa mahdollisista hyytymistä. CF-anturi saattaa olla vaurioitunut, jos lämpötilanteen voimalukema on muuttunut merkittävästi puhdistuksen jälkeen. Huuhtele kärki ennen uudelleenasennusta varmistaaksesi, että huuhtelualuot eivät ole tukossa.
35. Elektrodin lämpötilan lasku varmista ablaatioelektrodin suolaliuoshuhtelun käynnistymisen ennen radiotaajuusvirran syöttämisen aloittamista. Elektrodin lämpötilan seurantaa radiotaajuusvirran syöttämisen aikana varmistaa huuhtelun virtausnopeuden jatkumisen.
36. Palleahermon vaurion minimoimiseksi stimulointia palleahermon läheisyydessä kiinnitettävän yläonttolaskimon kautta suositellaan palleahermon läheisyydessä olevan kudoksen ablaation aikana. Jos havaitset vitsitä palleahermon vaurioitumisesta, radiotaajuusablaatio on keskeytettävä välittömästi.
37. Voit minimoida ruokatorven vaurioitumisen riskin vasemman etiesen ablaation aikana toteuttamalla varotoimenpiteitä, kuten pienentämällä radiotaajuustehoa ja kesto, seurantamalla ruokatorven lämpötilaa jatkeen sitä lähellä ruokatorve ablaatiosta.
38. Voit minimoida sydämen johtoratajärjestelmän (SA- ja AV-solukkeiden) vaurioitumisen riskin toimintaa varen ablaatiopaikan läheisyydessä seuraamalla sydämen rakenteen läheistä sijaintia EKG:ta ja EGM:ä huolellisesti. Keskeytä radiotaajuusablaatio välittömästi, jos havaitset rytmimuutoksia.
39. Huuhtelun radiotaajuusablaation on osoitettu aiheuttavan suurempia vaurioita huuhtelemattomiin radiotaajuuskatetreihin verrattuna. Ablaatioita ja kestoa AcQBlate® FORCE -katetrilla valittaessa on noudatettava varovaisuutta.
40. Hijattain asennettu sydämentahdistimen tai sydämen resyncronointi voi vältämättä täysin sulautuneet sydämen endokardiaalisen pintan. Ole erityisen varovainen, ettet sotke AcQBlate® FORCE -katetria johtoihin, mikä voi aiheuttaa johtojen irtoamisen.
41. Radiotaajuusvirta voi vaikuttaa haitallisesti implanteoituihin sydämentahdistimiin ja rytmihäiriötahdistimiin (ICD). On tärkeää, että ablaation aikana on saatavilla valaiaksia ulkoisia tahdistus- ja defibrillaatiolähteitä ja että tahdistusjärjestelmä ohjelmoidaan vältäkäksesi minimiehoon tai pois päältä vihreellisen tahdistuksen riskin minimoimiseksi. Ole erityisen varovainen ablaation aikana pysyvien johtojen läheilä; ohjelmoi ICD OFF-tilaan ablaation aikana ja poistaa kaikki potilille täydellinen impartaattiteen analysi ablaation jälkeen.
42. Potilaan defibrillaation tai kardioversion aikana potilasta, katetria tai mitään siihen liitettyjä osia ei saa koskettaa. Defibrillaation jälkeen kaikki katetrin signaalit, mukaan lukien elektrogrammit, voimamittaukset, lämpötila ja impedanssi, on tarkistettava.
43. AcQBlate® FORCE -katetri on suunniteltu käyttettäväksi enintään 10 tuntia. AcQBlate® FORCE -katetrin biojohtojen yhteensopivuus (kesto verikosketuksessa) taataan korkeintaan 24 tunnin ajan.
44. Sähkökirurgiassa on tulenarkojen kaasujen tai muiden materiaalien syttymisriski. Tulenarat materiaalit on varoitettava sähkökirurgiasta tilasta.
45. Älä käytä magnettikuvauslaitteen lähellä. AcQBlate® FORCE -katetrin liikuttaminen tai kuumentaminen voi vahingoittaa katetrin toimivuutta.
46. AcQBlate® FORCE -katetria ei saa altistaa organeille liuottimille, kuten alkoholille.
47. Älä upota proksimaalista kahva tai kaapelitäntä nestesiin, sillä se voi vaikuttaa sähkösuorituskykyyn.
48. Älä hankaa tai kierrä distaalikärkielektrodia puhdistuksen aikana. Kiertämisen voi vahingoittaa kärkielektrodilitosta ja löystää kärkielektrodia tai vahingoittaa CF-anturia.
49. Puhdistaessa kärkielektrodia, varo toimenpeien aikana kiertämästä kärkielektrodia AcQBlate® FORCE -katetrin varren suhteen. Voit kiertämisen voi vahingoittaa kärkielektrodilitosta ja löystää kärkielektrodia tai vahingoittaa CF-anturia. CF-anturi saattaa olla vaurioitunut, jos lämtötilanteen lukema on muuttunut merkittävästi puhdistuksen jälkeen. Huuhtele kärki ennen uudelleenasennusta varmistaaksesi, että huuhtelualuot eivät ole tukossa.
50. AcQBlate® FORCE -katetria ei saa autoklaavoida.

Mahdolliset riskit

AcQBlate® FORCE -anturiablaatiokatetrin käyttö ei altista potilasta merkittävälle lisäänyneille riskeille, joita yleisesti nykyisin saatavilla oleven koskeksiksi tarkoitettujen ablaatiokatetrien käytöstä.

AcQBlate® FORCE -katetrilla suoritetun sydämen ablaatiotoimenpiteen riskejä ja mahdollisia haittavaikutuksia ovat muun muassa:

- ilmaembolia
- akuutti hengitysvaikeusoireyhtymä (Acute Respiratory Distress Syndrome, ARDS)
- allerginen reaktio / anafylaksia
- anemia
- anestesiareaktio
- rytmihäiriö
- AV-fistelä
- henkitorvi-ruokatorvifistelä
- sydämen perforaatio/tamponaatio
- sydämen tromboembolia
- aivoinfarkti (hematoominen tai tromboembolinen)
- rintakipu/ischaemia/ischaemia
- kuolema
- pallean halvaus
- kohonneet sydämentyymit
- endokardiitti
- ruokatorven hiertymä/eroosio/ perforaatio
- reisiherman vaurio
- kuume
- nivushematooma / nivusen ekkymoosi
- verinirta
- hypotensio
- hypotermia
- infektiot/sepsis
- merkittävä leikkausta tai verensiirtoa edellyttävä verenvuoto
- sydäninfarkti
- verisuonisten tukos, perforaatio tai vaurio
- nielurauoriin
- perikardiumeffusio
- sydänpussitamponadi
- palleahermon vaurio
- keuhkopussin nestekertymä
- keuhkovaurioa
- ilmarinta
- valeaneurysma
- keuhkoödeema
- keuhkoembolia
- pulmonaarihypertensio
- keuhkolaskimon dissekatuminen
- keuhkolaskimon ahtauma
- trombi
- sähköylamma
- hengitysvajaus
- retroperitoneaalinen verenvuoto
- ihon paleovamma
- kohonnut sß-segmentti
- tromboosi
- henkitorvivaurio
- TIA-kohtaus
- läpipaisevuus
- kiertäjähermoreaktio
- kiertäjähermon vauria / gastroparesei

Käyttöohjeet

AcQBlate® FORCE -katetrin valmistelu

1. Tarkista katetrin pakkaus steriilin pusin vaurioiden varalta.
2. Poista katetri pakkauksesta aseptisella tekniikalla ja aseta se steriilille työskentelyalueelle.
3. Tarkasta katetri huolellisesti elektroden eheyden ja yleisen kunnon osalta. Taivuta katetrin kärkeä peukalonpuolla. Kun peukalonpuoja työnnetään eteenpäin, katetrin kärki taipuu suhteessa peukalonpuin liikkeeseen määritettyun ulottuvuuteen asti ja vartta kohti. Voit suoristaa katetrin kärjen palauttamalla peukalonpuin, ts. vetämällä peukalonpuin taksisin neutraaliin asentoosa. Varmista peukalonpuin virheetön toiminta.
4. Liitä huuhteluletku 1 litran huoneenlämpöistä heparinoitua (1 IU/ml) 0,9 % n NaCl (normaali suolaliuos) -liuosta sisältävään pussiin käyttöten sairaalan tavanomaisia turvallisuuskäytäntöjä. Avaa letkujen pään suikuventiili ja täytä letku mahdollisimman hitaasti. Poista mahdollinen ilma ja sulje suikuventiili.
5. Aseta huuhteluletku pumppuun. Avaa suikuventtiili ja paina pumpun huuhtelupainketta, kunnes ilma poistuu letkun avoimesta päästä.
6. Liitä huuhteluletkun pään suikuventtiili AcQBlate® FORCE -katetrin Luer-liitäntään.
7. Huuhtele AcQBlate® FORCE ja letku varmistaaksesi sisään jäänneen ilmakuplien poistamisen ja kärkielektrodin perusteellisen puhdistuksen.
8. Käynnistä jatkuva huuhtelu katetrin kärkeen suunnatulla pumpulla 2 ml/min:n virtausnopeudella.

Potilaan valmisteilu

1. Aseta EKG-elektrodit ja varmista, että EP-tallennusjärjestelmään siirtyy riittävästi tietoa.
2. Aseta potilaan paluuelektrodi potilaaseen kätevään kohtaan sitten, että koko pinta on kosketuksissa potilaan ihon kanssa. Varmista seuraavasti asetettaessa potilaan paluuelektrodia:
   a. Potilaan polttimisen riskin vättämiseksi potilaan paluuelektrodin alueella potilaan paluuelektrodilla on oltava seuraava vähimmäispinta-ala:
      - Uudelleenkäytettävä potilaan paluuelektrodi: vähn. 187 cm²
      - Kertakäyttöinen potilaan paluuelektrodi: vähn. 136 cm²
   b. Potilaan paluuelektrodi on kiinnitettävä turvallisesti potilaaseen sopivassa asennossa, ja koko pinnan on oltava kosketuksissa potilaan kanssa. Vältän asennettu potilaan paluuelektrodi voi estää radiotaajuusenergian vaikutuksen.
   c. EKG-pintaelektrodit on kiinnitettävä mahdollisimman kauas potilaan pintaelektrodista.
   d. Ihokoketus potilaan eri kehon osien välilä on estettävä. Erota tarvittaessa kädet ja ylävartalo toisistaan sideharsolla.
3. Kun potilas on makuulla, kosketusnäyttö, pehmusta kaikki painepisteet estäkseesi ihovaurioi toimenpiteen aikana.
4. Noudata sairaalan normaalia anesteisiakäytäntöä.
5. Luo suonyhteys suuremen keskussuoneen aseptisilla tekniikolla. Noudata standardinmukaisia suonen puhkaisun, ohjainvaijerin asennuksen ja kohin käytön käytäntöjä.

Huomaa: Voit varmistaa holkin ja katetrin yhteensopivuuden työntämällä AcQBlate® FORCE -katetrin holkin läpi ennen suonityhjeyden avaamista ja holkin asentusta. AcQBlate® FORCE -katetria on käytettävä yhteensopivan 2,8 mm:n (8,5 F) ohjausholkin kanssa.

AcQBlate® FORCE -katetrin, Qubic Force -moduulin ja RF-generaattorin asennus

1. Qubic Force (ja näyttö) sekä yhteensopiva RF-generaattori tulisi sijoittaa käyttäjän ulottuville ja näköpiirin.
2. Katetrilla on kaksi liitäntäpistettä Qubic Force -laitteeseen: sähköliitin ja optinen liitin.
3. Kytke optinen liitäntä Qubic Force -laitteen portin kohtaamalla liitin portin kanssa (liitäntä on mahdollinen ainoastaan liittimen oliessa tietyn paino). Pidä kiinni liittimen harmaasta lieriöstä kytkeässäsi/irrottaessasi liitintä. Huomaa, että voimamittausto/mimo on käytettävissä vain, kun AcQBlate® FORCE -katetri on kytkettä Qubic Force -laitteeseen. Noudata Qubic Force -laitteen käyttöoppaan laitteen asennusohjeita.
4. Kytke AcQBlate® FORCE Qubic Force -laitteeseen PK-147-potilaskaapelilla (***Table 4***) ja RF-generaattorin ablaation kaapelilla (PRE) Qubic Force -laitteen käyttäjän oppaasta lisätietoja CF-lukemen nollaamisesta.
   a. Katetrin voi liitää myös suoraan RF-generaattorin. Tällöin Qubic Force -laitteen integroitu voima-aika-toiminto ei ole käytettävissä. Katso kohta "Yhteensopivat RF-generaattorit ja niihin liitettävät katetrin sähköliittimet" ja ***Table 4***.
5. Kytke RF-generaattori sopivin tallennus- ja kartoitusjärjestelmin yhteensopivilla suosituilla liitäntäkaapeleilla.
6. Vimeisiin virtapiiri kytkemällä potilaan PK-153-paluuelektrodi potilaan RF-generaattorin potilaan paluuelektrodin sisäänluoukkoon ja varmista, että PRE on täysin kosketuksissa potilaan ihon kanssa.
7. RF-generaattorin voidaan tarvittaessa kytkeä jalkakytkin etäkäytön helpottamiseksi. Katso lisätietoja RF-generaattorin käyttöohjeista tai käyttäjän oppaasta. Katso lisätietoa Qubic RF -generaattorin käyttöohjeista Qubic RF -laitteen käyttöohjeiden jalkakytkimen kytkemistä ja käytöstä koskevasta osiosta.
8. Kaikki liittimet voidaan kytkeä minimaalisella vaivalla. Älä käytä liiallista voimaa liittimisen yhteydessä.
9. Varmista, että Qubic RF -generaattorista on valittu "AcQBlate® FORCE". Kun tämä on valittuna, RF-generaattori määrittää oletusarvoisesti AcQBlate® FORCE -katetrin turvallisen käyttön määritetyt kuvaustaajuusparametrit.

AcQBlate® FORCE -katetrin sijoittaminen ja kartoitus

1. Työnnä AcQBlate® FORCE ohjausholkin hemostaasiventiilin läpi, kun holkki on asettettu oikeaan sydänkammioon ja huuhdeltu asianmukaisesti. Estä AcQBlate® FORCE -katetrin kärjen vaurioituminen työntämällä katetria varovaisesti holkin hemostaasiventiilin läpi ja varmistamalla, että holkki on taivuttamattomassa tai neutraalissa asennossa.
2. Aloita huuhtelu heparinoidulla suolaliuoksella 2 ml/min:n nopeudella, kun AcQBlate® FORCE on asettettu ohjausholkkiin.
3. Siirrä AcQBlate® FORCE tutkittavalle alueelle. Käytä AcQBlate® FORCE -katetrin siirtämiseen ja liikuttelemiseen kärjen sähköenergian kaikille seurantavälineitä, kuten fluoroskopiaa, kaikuturkimusta tai edistyneisiillä 3D-kartoitusjärjestelmiä.
4. Siirrä AcQBlate® FORCE -katetrin kärkielektrodi potilaaseen asennuksen jälkeen. Kärkielektrodin ja katetrin kärjen kahden distaalisen rengaselektrodin on oltava holkin ulkopuolella, jotta voima-anturi on kehon sisällä. Varmista, että katetrin kärki ei ole koskeksiksissa kudoksen kanssa ennen kuin olet tarkistanut katetrin sijaintia (fluoroskopialla, ICE jne.).
   AcQBlate® FORCE -katetin EGM-amplitudin ja/tai katetrin liikkeen käyttö voi auttaa kudoskontaktin määrittämisessä. Sydän- tai hengityssyklit vastaavat voimaluokeman vaihtelut voivat heiksitä kontaktia sydämen rakenteisiin. Kun nämä merkimät osoittavat, että kärki ei ole kosketuksissa kudoksen kanssa, lukema voidaan nollata. Katso Qubic Force -moduulin käyttäjän oppaasta lisätietoja kosketusvoimakeinan nollaamisesta.
5. Varmista, että kosketusvoimalukema on riittävä sydämen sisällä olevan kammiosta toiseen sai aseteissasi sitä uudelleen ohjausholkin läpi.
   Tavoite katetrin kärjen paikoitukseksi on saavuttaa RF-lähdetän ehtoja, kuten kärjen taipuu suhteessa peukalonpuin liikkeeseen määritettyun ulottuvuuteen asti ja vartta kohti. Voit suoristaa katetrin kärjen palauttamalla peukalonpuin, ts. vetämällä peukalonpuin taksisin neutraaliin asentoon.
6. Varmista huuhteluen 2 ml/min:n virtausnopeus kartoituksen ja käsittelyn aikana.
7. Kun kosketusvoima on aktiivinen, kartoituksen aikana voidaan aloitaa käyttää sytytetyä kosketusvoimaa. Ablaation aikana voidaan käyttää kosketusvoima on 3–20 g. Huomaa, että kartoittamisen aikana sytetty lialinen kosketusvoima voi johtaa kudoksen kohoamiseen ja jäljä perforaatio. Ablaation aikana sytetty lialinen kosketusvoima voi johtaa kudoksen kohoamiseen ja lisää perforaatio tapahtumisen riskiä. Ablaation aikana voidaan käyttää myös kosketusvoimaa, jossa on ablaation aikana sytetty lialinen kosketusvoima.
8. Ablaation aikana parametreja, kuten RF-generaattorin impedanssia, elektrogrammin signaalin amplitudi ja morfologia, radiotaajuusvirran ja -jännitteen sekä ablaation kestoa, on seurattava tarkasti.
9. Kun kosketusvoima on aktiivinen, kosketusvoimalukema on seurattava tarkasti radiotaajuusablaation aikana.
10. Eteisen ablaatiosaa suositeltu tehoalue on 10–30 W.
11. Älä luota katetrin kärjen lämpötilaan ablaation aikaisen suuntaamisessa. Jos katetrin kärjen lämpötila nousee nopeasti, keskeytä radiotaajuusablaatio välittömästi.
12. Ablaation kestossa sekä radiotaajuusteho keskeytyspäätöksen tekemisessä radiotaajuusablaation aikana tulee noudattaa tutkijan kliinistä arviointia sekä yleisesti käytössä olevien ablaation tehokkuusparametrien, kuten elektrogrammin amplitudin vähenemisen, elektrogrammin morfologian muutoksen tai impedanssin muutosten seurantaa.
13. Avatomissa pakossa, jolka eivät ole vasemmalla eteisessä tai sepelvimen läheillä:
   a. Aloita radiotaajuusablaatio 15–30 sekilla ja seuraa kliinisesti tehollisen ablaation osalta. Kliinisesti tehollisessa ablaatiossa tulee noudattaa tutkijan kliinistä arviointia sekä yleisesti käytössä olevien ablaation tehokkuusparametrien, kuten elektrogrammin amplitudin vähenemisen, elektrogrammin morfologian muutoksen tai impedanssin muutosten seurantaa.
   b. Ablaation kestossa sekä radiotaajuusteho keskeytyspäätöksen tekemisessä radiotaajuusablaation aikana tulee noudattaa tutkijan kliinistä arviointia sekä yleisesti käytössä olevien ablaation tehokkuusparametrien seurantaa.
14. Kytke AcQBlate® FORCE Qubic Force -laitteeseen PK-147-potilaskaapelilla (***Table 4***) ja RF-generaattorin ablaation kaapelilla (PRE) Qubic Force -laitteen käyttäjän oppaasta lisätietoja CF-lukemen nollaamisesta.
   a. Katetri voi liitää myös suoraan RF-generaattorin. Tällöin Qubic Force -laitteen integroitu voima-aika-toiminto ei ole käytettävissä. Katso kohta "Yhteensopivat RF-generaattorit ja niihin liitettävät katetrin sähköliittimet" ja ***Table 4***.
15. Kytke RF-generaattori sopivin tallennus- ja kartoitusjärjestelmin yhteensopivilla suosituilla liitäntäkaapeleilla.
16. Vimeisiin virtapiiri kytkemällä potilaan PK-153-paluuelektrodi potilaan RF-generaattorin potilaan paluuelektrodin sisäänluoukkoon ja varmista, että PRE on täysin kosketuksissa potilaan ihon kanssa.
17. RF-generaattorin voidaan tarvittaessa kytkeä jalkakytkin etäkäytön helpottamiseksi. Katso lisätietoja RF-generaattorin käyttöohjeista tai käyttäjän oppaasta. Katso lisätietoa Qubic RF -generaattorin käyttöohjeista Qubic RF -laitteen käyttöohjeiden jalkakytkimen kytkemistä ja käytöstä koskevasta osiosta.
18. Kaikki liittimet voidaan kytkeä minimaalisella vaivalla. Älä käytä liiallista voimaa liittimisen yhteydessä.
19. Varmista, että Qubic RF -generaattorista on valittu "AcQBlate® FORCE". Kun tämä on valittuna, RF-generaattori määrittää oletusarvoisesti AcQBlate® FORCE -katetrin turvallisen käyttön määritetyt kuvaustaajuusparametrit.

AcQBlate® FORCE -katetrin irrottaminen ja tarkastaminen

1. Irrota katetri potilaasta ja/tai Qubic Force -yksiköstä varmistaaksesi, ettei mitään pistokkeista, ei kaapeleista. Pidä kiinni valokutuilittimen harmaasta sylinteristä (ei vihreästä putkesta), kun liität/irrotat pistokeita.
2. Suorista AcQBlate® FORCE -katetrin taivutettava osa ennen katetrin poistamista. Katetri vedetään varovasti ja hitaasti sydämestä. Epätavallisen vastustuksen ilmetessä syy tulisi selvittää röntgenseurannalla ennen katetrin vetämistä enempää.
3. Huuhtele uudelleen kaikista letkuista ja katetrin poistamisen jälkeen. Irrota huuhtelupumppu.
4. Tarkista toimenpiteen jälkeen AcQBlate® FORCE -katetrin eheys varmistamalla, että katetrin varressa ei ole halkeamia tai vaurioita ja että katetrin kärki on vahingoittumaton. Jos kostutus on merkkejä vaurioista, se on palautettava Acutus Medical, Inc:lle tarkastusta varten.

Toimitustapa

AcQBlate® FORCE toimitetaan STERILILINÄ (EO). Katetrissa on joku vaihtelu eri kokoonpanosta kaaren ulottuvuudesta tilojen.

Katso taulukosta (***Table 2***) mailliulettelo ja niiden kaaren ulottuvuudet.

Taulukko 2: *Toimitustapa*

Osanro.	Kaaren ulottuvuuden nimi	Kuvaus
900202	Punainen	AcQBlate® FORCE -ablaatiokatetri 48 mm kaaren ulottuvuudella
900203	Siinien	AcQBlate® FORCE -ablaatiokatetri 57 mm kaaren ulottuvuudella
900204	Vihreä	AcQBlate® FORCE -ablaatiokatetri 65 mm kaaren ulottuvuudella
900205	Musta	AcQBlate® FORCE -ablaatiokatetri 73 mm kaaren ulottuvuudella
900206	Vaaleansinінen	AcQBlate® FORCE -ablaatiokatetri 80 mm kaaren ulottuvuudella

Katetrin lisätarvikkeita myydään erikseen.

Tekniset tiedot

Taulukko 3: *Tekniset tiedot*

Ominaisuus	Arvo
Varren (tehollinen) pituus	110 cm
Varren halkaisija	2,6 mm (8 F)
Varren materiaali	Pebax
Elektrodien määrä	4 (1 kärkielektrodi, 3 rengaselektrodia)
Kärkielektrodin pituus	3,5 mm
Rengaselektrodin pituus	1 mm
Elektrodien väli	2 – 5 – 2 mm
Elektrodien materiaali	Kulta (Au)
Huuhteluaukkojen määrä	32
Kärkielektrodin johdinvastus	< 5 Ω
Rengaselektrodin johdinvastus	< 15 Ω
Teknisesti käytettävä enimmäisjännite	150 V (rms)
Teknisesti käytettävä enimmäisteho	30 W
Lämpötilan mittausalue	20–99 °C (68–210 °F)
Teknisesti käytettävä huuhtelun enimmäispaine	8 bar / 80 kPa / 6 000 mmHg
Lämpötila-anturi	Termoelementtityppi T katetrin kärjessä
Voima-alue	0–60 g (aksiaalinen) 0–60 g (lateraalinen) Kiiniinen käyttöalue 0–6 g
Sähköliitin	9-napainen liitin (REDEL), naaras,
Huuhteluliitin	Luer Lock (naaras), 60° koodattu
Force sensor connector	SC/APC-liitin (vaikoituliitin)
Voima-anturin liitin	Optinen liitin (kärki voidaan täydessä tasivuteissa taivuttaa katetrin runkoon)

Katetrin kärjen ulottuvuus (suurin distaalisen pään ja varren välinen etäisyys, joka voidaan saada aikaan taivuttamalla katetria)	Mali	Väri	Ulottuvuus (R)
	900202	Punainen	48
	900203	Sininen	57
	900204	Vihreä	65
	900205	Musta	73
	900206	Vaaleansinінen	80

Yhteensopivat RF-generaattorit ja niihin liitettävät katetrin sähköliittimet

Qubic Force -laite liitetään Qubic RF -generaattoriin. Huomioi, että jos AcQBlate® FORCE -katetri on kytketty suoraan RF-generaattoriin, Qubic Force -laitteen integroitu voima-aika-toiminto ei ole käytettävissä. Jos optista liitintä ei ole liitetty Qubic Force -moduulin, AcQBlate® FORCE -katetrin voimanturinotiua ei ole käytettävissä.

AcQBlate® FORCE -katetrit eivät ole yhteensopivia RF-generaattorien kanssa, jotka eivät kykene toimittamaan riittävän sähköenergian. Esitä AcQBlate® FORCE -katetrin kärjen vaurioitumisen työntämällä katetria varovaisesti holkin hemostaasiventiilin läpi ja varmistamalla, että holkki on taivuttamattomassa tai neutraalissa asennossa.

Ablaatiokatetrit ja -kaapelit ovat yhteensopivia Qubic RF -laitteen käyttöohjeiden jalkakytkimen RF-generaattoreihin (***Table 4***). Seuraavia kaapeleita voidaan käyttää AcQBlate® FORCE -katetrin liittämiseen suoraan ablaatiogeneraattoriin:

Taulukko 4: *Potilaskaapelit kaupallisin RF-generaattoreihin liittämistä varten*

Nimitys	Liitin	Pituus	Sopiva liitettävästi laitteeseen
PK-147	9-napainen Redel	2,5 m	BIOTRONIK Qubic RF
PK-142	9-napainen Redel	2,5 m	IBI 1500 T
PK-111	9-napainen Redel	2,0 m	Osypka HAT 300 Smart
PK-109	9-napainen Redel	2,5 m	Stockert EP-Shuttle
PK-112	9-napainen Redel	2,0 m	Medtronic Atakr, Radionics RFG 3-E
PK-143	9-napainen Redel	2,5 m	Boston Scientific MAESTRO™
PK-150	9-napainen Redel	2,5 m	Stockert SMARTABLATE®

Pakkaus

AcQBlate® FORCE -anturiablaatiokatetri toimitetaan STERILILINÄ. Katetri kiinnitetään kaksiosaiseen lämpömuovattuun alustaan ja asetetaan Tyvek/Nylon-kalvopussiin, suljetaan ja asetetaan laatikoon. Pussi ja lämpömuovattu alusta ovat steriilejä, kunnes pakkaus vaurioituu tai avataan. Pussiteksti lämpömuovattu alusta ja kuljetusasita on merkitty steriiliksi.

Säilytys

Säilytä viileassa, kuivassa ja pimeässä. Säilytyslämpötilan on oltava 5–25 °C (41–77 °F).

Hävittäminen

Kierrätä osat tai hävitä tuote ja sen jäännösosyat tai jätteet sairaalan toimintojen jätteiden menettelytapojen, paikallisten lakien ja asetusten mukaisesti.

Takuut

Acutus Medical, Inc. takaa, että luotteisen suunnitteli ja valmistaminen on tehty kohtuullisen huolellisesti. Tämä takuu koskea ja sulkee pois kaikki muut takuut, jotka ei ole tässä erikseen annettu, niin erikseen ilmaistut kuin lain tai muun käytännön ymmärrettäväksi antamat, mukaan lukien muun muassa kaikki epäsuoraisti vihjatut kauppatavuustakuut tai sopivuus tietyhin tarkoituksiin. Laitteeseen ja sen käytöstä saatavien tuloksiin vaikuttavat suoraan henkilöstö, varastoinnen ja puhtaanapito sekä muut potilaaseen, diagnoosiin, hoitoon tai kirurgisiin toimenpiteisiin liittyvät seikat sekä muut Acutus Medicailn hallinnan ulkopuolella olevat seikat. Acutus Medicailn velvollisuus rajoittuu korjaamaan tai korvaamaan laitteen

9. Nicht versuchen, das AcQBlate® FORCE System mit Kraftsensor in Betrieb zu nehmen, bevor Sie die Gebrauchsanweisung (Bedienungsanleitung des Induktivsensors, IFU) und die Bedienungsanleitung (Operator's Manual, OM) aller Systemkomponenten vollständig gelesen und verstanden haben.
10. Bei der Verwendung des AcQBlate® FORCE Katheters mit einem herkömmlichen EP-Laborsystem (z. B. unter Durchleuchtung zur Bestimmung der Position der Katheterspitze) oder mit einem 3-dimensionalen Kartierungs- und Navigationssystem muss aufgrund der Festigkeit der Katheterspitze darauf geachtet werden, dass eine Kathetermanipulation nicht zu Herzschäden, -perforation, -tamponade oder extrakardialen Schäden führt.
11. Beim Vorschieben der Katheterspitze den Katheter durch Zurückziehen des Katheters keine übermäßige Kraft anwenden, wenn ein Widerstand zu spüren ist. Wenn die Kraftmessfunktion während der Kathetermanipulation aktiviert ist, sicherstellen, dass die Kraftinformationen ausgewertet werden, um eine übermäßige Katheterbelastung zu vermeiden.
12. Beim Vorschieben des Katheters alle bevorzugten Methoden zur Verfolgung der Katheterbewegung anwenden, einschließlich (aber nicht beschränkt auf) Durchleuchtung, Elektrogramm(EGM)-Verfolgung, intrakardiales Echo und erweiterte Navigationssysteme.
13. Wenn Schleusen verwendet werden, muss vorsichtig vorgegangen werden, um eine Beschädigung der Spitze zu vermeiden. Den Katheter beim Einführen in die Schleuse nicht weiter vorschieben, wenn ein Widerstand am distalen Abschnitt der Schleuse zu spüren ist.
14. Den Kolben immer in Neutralstellung bringen, also den mit dem Daumen zu betätigenden Knopf zurückziehen, sofern er ausgefahren ist, bevor der Katheter eingeführt oder entfernt wird, um die Spitze des AcQBlate® FORCE vor dem Einführen oder dem Herausziehen des AcQBlate® FORCE zu begradigen.
15. Es ist zu vermeiden, den AcQBlate® FORCE Schaft und/oder die Kabel- und Spülanschlüsse übermäßig zu biegen oder zu knicken, da dadurch interne Komponenten, EKG-Anschlüsse oder der Spülfluss Schaden nehmen können.
16. Wenn der Verdacht besteht, dass der AcQBlate® FORCE beschädigt oder geknickt sein könnte, sollte er vorsichtig entfernt und inspiziert werden. Wenn eine Beschädigung bestätigt wird, sollte der AcQBlate® FORCE nicht wieder in den Patienten eingeführt werden und muss an Acutus Medical Inc. zurückgesendet werden.
17. Wenn die Kraftmessfunktion aktiviert ist, den Messwert für die Anpresskraft (Contact Force, CF) nach dem Einführen in den Patienten oder beim Bewegen des AcQBlate® FORCE zwischen den Herzkammern immer auf Null setzen. Sicherstellen, dass kein Kontakt zwischen dem AcQBlate® FORCE und dem Herzgewebe besteht, bevor der Wert auf Null gesetzt wird. Informationen dazu, wie der CF-Messwert auf Null gesetzt wird, finden Sie in der Quick Force Bedienungsanleitung.
18. Nachdem der AcQBlate® FORCE und das Schlauchset vollständig und sachgerecht gespült worden, die zur Spülung verwendete Kochsalzlösung vor dem Einsatz im Verfahren auf Luftblasen untersuchen. Luftblasen in der zur Spülung genutzten Kochsalzlösung können Embolien verursachen.
19. Immer eine konstante heparinisierte 0,9%ige NaCl-Infusion (gewöhnliche Kochsalzlösung) beibehalten, um eine Koagulation im Katheterlumen zu verhindern.
20. Kontrastmittel durch die Spülung des AcQBlate® FORCE System nicht verwendet werden.
21. Um das Risiko einer Luftembolie zu reduzieren, sollte der AcQBlate® FORCE erst dann durch die Führungsschleuse und in das Gefäßsystem eingeführt werden, nachdem die Schleuse ordnungsgemäß gespült wurde.
22. Für Patienten, die sich kardialen Ablationsverfahren unterziehen, wird eine Antikoagulationstherapie empfohlen. Um einer Thrombosebildung vorzubeugen, sollte Heparin intravenös verabreicht werden, sobald der Diagnose-Katheter im rechten Atrium (RA) positioniert sind. Im Allgemeinen sollte sich die Antikoagulationsbehandlung nach ESC/AHA/ACC oder anderen Konsensrichtlinien zur dem Behandlungsstandard richten. Darin sind Empfehlungen für die intravenöse Verabreichung von Heparin während des Ablationsverfahrens im rechten Atrium und zur Antikoagulation über einen Mindestzeitraum danach vorhanden.
23. Um das Risiko einer atrioösophagealen Fistel zu verringern, sollten Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, z. B. sollte die HF-Leistung bei der Ablation in der Nähe des Ösophagus reduziert werden.
24. Die Verwendung eines gespülten HF-Katheters erhöht das Risiko eines Flüssigkeitsüberschusses bei lang andauernden Verfahren, hämodynamisch beeinträchtigten Patienten und Patienten fortgeschrittenen Alters. Vor dem Verfahren das Risiko eines Volumenüberschusses beim Patienten ermitteln und die Flüssigkeitsbilanz aller Patienten während des gesamten Verfahrens überwachen.
25. Um die ordnungsgemäße Funktion des Anpresskraftsensors zu gewährleisten, müssen die Spitzenelektrode und die distalen Ringelektroden aus der distalen Spitze der Katheterspitze hervorragen.
26. Vorsichtig vorgehen, wenn der Patient eine Herzklappenprothese hat. Wenn der AcQBlate® FORCE versehentlich durch die Prothese vorgeschoben wird, können Schäden verursacht werden.
27. AcQBlate® FORCE wird in Verbindung mit einem kompatiblen HF-Generator verwendet, der in der Lage ist, erhebliche elektrische Leistung abzugeben. Durch unsachgemäße Handhabung des AcQBlate® FORCE und der Patientengegenelektrode (Patient Return Electrode, PRE) können Verletzungen beim Patienten oder Bediener entstehen, insbesondere beim Betrieb des AcQBlate® FORCE. Während der Energieabgabe sollte der Patient keinerlei Kontakt zu geerdeten Metallobjekten haben.
28. Bei Verwendung des Qubic RF Generators sicherstellen, dass das PRE-Kabel PK-148 und die PRE PK-153 verwendet werden. Die PK-153 ist die einzige PRE, die mit dem Qubic RF Generator kompatibel ist.
29. Die Temperatursmessgenauigkeit des AcQBlate® Force wird, wie bei jedem Elektrophysiologiekatheter mit Temperaturmessung, beeinflusst durch die Temperaturmessgenauigkeit des verwendeten HF-Generators bestimmt. Angaben zur Temperaturgenauigkeit entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung (OM) des zu verwendenden HF-Generators.
30. Elektroden und Sonden, die zur Ablauterfassung und Stimulation von Geräten verwendet werden, können Pfade für Hochfrequenzstrom bereitstellen. Die Verbrennungsrisiko kann verringert, aber nicht vollständig beseitigt werden, indem die Elektroden und Sonden so weit wie möglich von der Ablationsstelle und der Ablationsgegenelektrode entfernt platziert werden. Schutzmöglichkeiten können das Verbrennungsrisiko verringern und eine kontinuierliche Überwachung der Elektrodenübertragungsfähigkeit gewährleisten.
31. Eine ausgeschränkten geringe Ausgangsleistung, ein hoher Impedanzmesswert oder eine nicht ordnungsgemäße Gerätefunktion bei normalen Einstellungen können darauf hinweisen, dass eine oder mehrere Elektrodenverbindungen mit dem Patienten im Kontakt steht.
32. Bei Bedarf kann ein Fußschalter an den HF-Generator angeschlossen werden, um die Fernsteuerung zu ermöglichen. Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung oder Bedienungsanleitung des HF-Generators. Anweisungen zum Anschließen und Bedienen des Fußschalters für den Qubic RF Generator finden Sie in der Bedienungsanleitung des Qubic RF.
33. Es ist wichtig, das Verfahren der Leistungsstitration entsprechend den Angaben in der IFU genau zu befolgen. Ein zu schneller Leistungsanstieg während der Ablation kann zu einer Herzperforation durch Dampfknall („Steam Pop") führen.
34. Wenn der HF-Strom entweder wegen eines Temperatur- oder eines Impedanzanstiegs unterbrochen wird (der eingestellte Grenzwert wird überschritten), sollte AcQBlate® FORCE entfernt und die Spitze sorgfältig untersucht werden, bevor weitergemacht wird. Eine signifikante Veränderung des Kraftausgangsmesswerts nach der Reinigung kann auf einen beschädigten oder geknickten oder der CF-Sensor hinweisen. Vor dem Wiedereinführen die Spitze spülen, um sicherzustellen, dass die Spülöffnungen nicht verstopft sind.
35. Bevor HF-Strom angelegt wird, bestätigt eine Abnahme der Elektrodentemperatur, dass die Spitze der AcQBlate® FORCE Spitze mit Blutgewebe in Kontakt steht. Durch Überwachung der Temperatur an der Elektrode während der Anwendung von HF-Strom wird sichergestellt, dass die Spülflussgeschwindigkeit aufrechterhalten wird.
36. Um das Risiko einer Verletzung des Zwerchfellnerves zu minimieren, wird eine Stimulation der Vena cava superior mit Aufnahme des identifizierten Zwerchfellnervs während der Ablation von Gewebe in der Nähe des Zwerchfellnervs empfohlen. Wenn ein Hinweis auf eine Verletzung des Zwerchfellnervs vorliegt, muss die HF-Ablation sofort eingestellt werden.
37. Um das Risiko einer Ösophagusverletzung während der Ablation im linken Vorhof zu minimieren, sollten Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, einschließlich der Reduzierung der HF-Leistung und -Dauer, der Überwachung der ösophagealen Temperaturen und/oder der Bewegung des Ösophagus mittels spezieller Vorrichtungen.
38. Um das Risiko einer Verletzung der Koronararterien oder des Herzens (SA- und AV-Knoten) zu minimieren, bei der Ablation von Gewebe in der Nähe dieser Strukturen vorsichtig vorgehen und die EKGs und EMGs sorgfältig überwachen. Die HF-Ablation sofort unterbrechen, wenn Sie bemerken, dass sich der Herzrhythmus oder Signalmerkmale wesentlich verändert.
39. Es hat sich gezeigt, dass bei der gespülten HF-Ablation größere Läsionen verursacht werden als mit nicht gespülten HF-Katheter. Bei der Auswahl von Leistung und Dauer für die Ablation mit dem AcQBlate® FORCE ist Vorsicht geboten.
40. Vor Kurzem implantierte Elektroden eines Herzschrittmachers oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillators (Implantable Cardioverter-Defibrillator, ICD) sind möglicherweise nicht vollständig in die endokardiale Oberfläche des Herzens eingebettet. Besondere Vorsicht ist erforderlich, damit sich der AcQBlate® FORCE nicht in den Elektroden verfängt, was eine Dislokation der Elektroden herbeiführen könnte.
41. HF-Strom kann nachteilige Auswirkungen auf implantierbare Herzschrittmacher und implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs) haben. Es ist wichtig, dass während der Ablation vorgegebene Strombahnen, also zwischen den Elektroden und Defibrillationspulsen zur Verfügung stehen, und dass das Stimulationssystem vorübergehend auf eine minimale Leistungsabgabe oder in den AUS-Modus umprogrammiert wird, um das Risiko einer unangemessenen Stimulation zu minimieren. Bei der Ablation in der Nähe permanenter Elektroden sowohl vorsichtig vorgehen, den ICD während des Ablationsverfahrens in den AUS-Modus programmieren, und nach der Ablation bei allen Patienten eine vollständige Analyse der implantierbaren Medizingeräte durchführen.
42. Während der Defibrillation oder Kardioversion des Patienten dürfen weder der Patient noch der Katheter oder damit verbundene Teile berührt werden. Nach der Defibrillation müssen alle Signale vom Katheter, einschließlich Elektrogramme, Kraftmessungen, Temperatur und Impedanz, überprüft werden.
43. Der AcQBlate® FORCE Katheter ist für eine maximale Anwendungsdauer von 10 Stunden ausgelegt. Die biologische Kompatibilität des AcQBlate® FORCE (Dauer des Kontakts zu Blut) ist für maximal 24 Stunden gewährleistet.
44. Bei Verfahren der HF-Chirurgie besteht stets das Risiko, dass sich entflammbare Gase oder andere Materialien entzünden. Es müssen Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, um entflammbare Materialien vom HF-Chirurgie-Bereich fernzuhalten.
45. Nicht in der Nähe von Magnetresonanztomographie(MRT)-Geräten verwenden, da die Bewegung oder Erwärmung des AcQBlate® FORCE die Funktionalität des Katheters beeinträchtigen kann.
46. AcQBlate® FORCE keinen organischen Lösungsmitteln (z. B. Alkohol) aussetzen.
47. Den proximalen Griff und die Kabelanschlüsse nicht in Flüssigkeiten tauchen; dadurch könnte die elektrische Leistung beeinträchtigt werden.
48. Die distale Spitzenelektrode bei der Reinigung weder abreiben noch verdrehen. Wenn die distale Spitzenelektrode verdreht wird, kann dadurch die Spitzenelektrodenverbindung beschädigt und die Spitzenelektrode gelockert oder der CF-Sensor beschädigt werden.
49. Während des Verfahrens ist darauf zu achten, dass die Spitzenelektrode bei der Reinigung in Bezug auf den AcQBlate® FORCE Schaft nicht verdreht wird; dadurch kann die Spitzenelektrodenverbindung beschädigt und die Spitzenelektrode gelockert oder der CF-Sensor beschädigt werden. Eine signifikante Veränderung des Ausgangsmesswerts nach der Reinigung kann auf einen beschädigten CF-Sensor hinweisen. Vor dem Wiedereinführen die Spitze spülen, um sicherzustellen, dass die Spülöffnungen nicht verstopft sind.
50. Den AcQBlate® FORCE nicht autoklavieren.

Potenzielle Risiken

Zu den möglichen unerwünschten Ereignissen bei kardialen Ablationsverfahren unter Verwendung des AcQBlate® FORCE zählen u. a.:

- Luftembolie
- Akutes Atemnotsyndrom (Acute Respiratory Distress Syndrome, ARDS)
- Allergische Reaktion/Anaphylaxie
- Anämie
- Reaktion auf das Anästhetikum
- Arrhythmie
- AV-Fistel
- Atrioösophageale Fistel
- Herzperforation/-tamponade
- Herzstromnebenbahn
- Himinfarkt (hämorrhagisch oder thromboembolisch)
- Schmerzen und Beschwerden in der Brust
- Kompletter Herzblock
- Kongestive Herzinsuffizienz
- Krämpfe der Koronararterie
- Tod
- Zwerchfellparalyse
- Erhöhte Herzenzym
- Endokarditis
- Ösophageale Abrasion/Erosion/Perforation
- Verletzung des Nervus phrenalis
- Fieber
- Leistenhämatom/-ekchymose
- Hämothorax
- Hypotonie
- Hypothermie
- Infektion/Sepsis
- Starke Blutungen, die eine Gerinnungsstörung und Transfusion erfordern
- Myokardinfarkt
- Verschluss, Perforation oder Schädigung des Gefäßsystems
- Oralpharyngeale Verletzung
- Perikarderfüllung
- Perikarditis
- Schädigung des Zwerchfellnervs
- Pleuraerguss
- Pneumonie
- Pneumothorax
- Pseudoaneurysma
- Lungenödem
- Lungenembolie
- Pulmonale Hypertonie
- Diskektion der Pulmonalvene
- Stenose der Pulmonalvene
- Thrombus in der Pulmonalvene
- Stralenschäden
- Atemdepression
- Retroperitoneale Blutungen
- Venenthrombungen
- ST-Strecken-Hebung
- Thromboembolien

Gebrauchsanleitung

Vorbereitung des AcQBlate® FORCE

1. Prüfen, ob der sterile Beutel der Katheterverpackung Beschädigungen aufweist.
2. Den Katheter mittels einer aseptischen Methode aus der Verpackung nehmen und in Anwendung des Katheters bereitstellen.
3. Den Katheter sorgfältig prüfen und sicherstellen, dass die Elektroden unversehrt sind und der Gesamtzustand in Ordnung ist. Die Katheterspitze mithilfe des mit dem Daumen zu betätigenden Knopfs abbiegen. Wenn der mit dem Daumen zu betätigende Knopf nach vorne gedrückt wird, wird die Katheterspitze proportional zur Bewegung des Knopfs bis zur festgelegten Reichweite und in Richtung des Katheterschafts abgekehrt. Um die Katheterspitze zu begradigen, den mit dem Daumen zu betätigenden Knopf zurückschieben, also zurück in seine Neutralstellung bringen. Sicherstellen, dass der mit dem Daumen zu betätigende Knopf ohne Schwierigkeiten bedätigt werden kann.
4. Das Spülschlauchset an einen 1-Liter-Beutel mit raumtemperierter, heparinisierter (1 IE/ml), 0,9%iger NaCl-Lösung (normale Kochsalzlösung) anschließen. Dabei nach den Standardverfahren für Sterilität im Operationssaal vorsichtig die Schutzkappe am Ende der Schlauchsets öffnen und das Schlauchset so langsam wie möglich befüllen. Eingeschlossene Luft ablassen und den Dreiwegehahn schließen.
5. Das Spülschlauchset in die Spülpumpe laden. Den Dreiwegehahn öffnen und die Spülrate auf eine Pumpe gedrückt halten, bis die Luft durch das offene Ende des Schlauchsets ausgetreten wird.
6. Den Dreiwegehahn am Ende des Spülschlauchsets mit dem Luer-Anschluss des AcQBlate® FORCE verbinden.
7. Den AcQBlate® FORCE Griff und die Schläuche spülen, um sicherzustellen, dass eingeschlossene Luftblasen ausgespült werden, und um die Spülung durch die Spitzenelektrode zu überprüfen.
8. Die Pumpe auf die Katheterspitze ausrichten und die kontinuierliche Spülung mit einer Flussgeschwindigkeit von 2 ml/min starten.

Patientenvorbereitung

9. EKG-Elektroden positionieren und sicherstellen, dass die AP-Aufzeichnungssystem korrekt aufzeichnet.
10. Die Patientengegenelektrode an Patienten an einer geeigneten Stelle so platzieren, dass die gesamte Oberfläche mit Haut des Patienten in Kontakt steht. Folgendes muss beim Anbringen der Patientengegenelektrode sichergestellt werden:
   a. Die Spülung muss Einer Verbrennung des Patienten in der Nähe der Patientengegenelektrode zu vermeiden, muss die Patientengegenelektrode die folgende Mindestfläche aufweisen:
      - Wiederverwendbare Patientengegenelektrode: min. 187 cm²
      - Patientengegenelektrode (einmalig verwendbar): min. 136 cm²
   b. Die Patientengegenelektrode muss an einer geeigneten Stelle sicher am Patienten angebracht werden, und die gesamte Oberfläche muss mit dem Patienten in Kontakt sein. Eine falsch angebrachte Patientengegenelektrode kann die Wirkung der Hochfrequenzenergiebagabe beeinträchtigen.
   c. Die Elektrodenkabel des Oberflächen-EKG müssen so weit wie möglich von der Patientengegenelektrode entfernt angebracht werden.
   d. Jeglicher Hautkontakt zwischen den verschiedenen Körperteilen des Patienten muss vermieden werden. Bei Bedarf können Arme und Oberkörper mithilfe von Gaze voneinander getrennt werden.
11. Sobald der Patient in Rückenlage auf den Operationstisch liegt, alle Druckpunkte abpolstern, um Hautverletzungen während des Verfahrens vorzubeugen.
12. Bei allen Anästheseverfahren im Rahmen des Eingriffs die Standardvorgehensweise für Patientenbeobachtung befolgen.
13. Mit ästetischen Methoden einen Gefäßzugang in ein großes Zentralgefäß legen. Die Standardvorgehensweise für die Gefäßpunktion, das Einführen des Führungsdrahts und -katheters muss befolgt werden.

Hinweis: Um die Kompatibilität zwischen der Schleuse und dem Katheter zu überprüfen, kann der AcQBlate® FORCE vor dem Gefäßzugang und dem Einführen der Schleuse durch eine Schleuse vorgeschoben werden. Der AcQBlate® FORCE sollte mit einer kompatiblen 8,5-F-Führungsschleuse verwendet werden.

Einrichtung des AcQBlate® FORCE, des Qubic Force und des HF-Generators

1. Qubic Force (plus Monitor) und der kompatible HF-Generator sollten unter Berücksichtigung des Bedienhinweis und der Sicherheitsregeln des Herstellers positioniert werden.
2. Der Katheter hat zwei Anschlusspunkte zum Qubic Force Gerät: einen Steckerbinder und einen Glasfaser-Steckverbinder.
3. Den Glasfaser-Steckverbinder mit dem Anschluss am Qubic Force Gerät verbinden. Dafür den Steckverbinder entsprechend mit dem Anschluss ausrichten (die Verbindung ist nur in einer Ausrichtung des Steckverbinders möglich). Den Steckverbinder beim Ein-/Ausstecken am grauen Zylinder festhalten. Bitte beachten Sie, dass die Kraftmessfunktion nur verfügbar ist, wenn der AcQBlate® FORCE mit dem Qubic Force Gerät angeschlossen ist. Halten Sie sich bei der Einrichtung des Qubic Force an die Bedienungsanleitung des Geräts.
4. Den AcQBlate® FORCE per Patientenkabel PK-147 (**Table 4**) mit dem Qubic Force verbinden und mit den entsprechenden Kabeln unter Einhaltung der Qubic Force Bedienungsanleitung an den HF-Generator anschließen.
   a. Der Katheter kann auch direkt an den HF-Generator angeschlossen werden. In diesem Fall steht die Kraft-Zeit-Integralfunktion des Qubic Force Geräts nicht zur Verfügung. Siehe den Abschnitt „Kompatible HF-Generatoren und zugehörige Katheterstecker-verbinder" und **Table 4**.
5. Den HF-Generator mittels kompatibler empfohlener Schnittstellenkabel an die gegebenen Ausgangsanschlüsse und -Konfigurationen anschließen.
6. Zur Vervollständigung des elektrischen Stromkreises die Patientengegenelektrode PK-153 an den Eingang für die Patientengegenelektrode am HF-Generator anschließen und sicherstellen, dass die Patientengegenelektrode vollständig mit der Haut des Patienten in Kontakt steht.
7. Bei Bedarf kann ein Fußschalter an den HF-Generator angeschlossen werden, um die Fernsteuerung zu ermöglichen. Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung oder Bedienungsanleitung des HF-Generators. Anweisungen zum Anschließen und Bedienen des Fußschalters für den Qubic RF Generator finden Sie in der Bedienungsanleitung des Qubic RF.
8. Alle Steckverbinder können mit minimalem Kraftaufwand eingesteckt werden. Beim Anschließen nicht zu viel Kraft aufwenden.
9. Sicherstellen, dass „AcQBlate" auf dem Qubic RF Generator ausgewählt ist. Wenn diese Option ausgewählt ist, stellt der HF-Generator standardmäßig die Sicherheitsparameter ein, die für die sichere Verwendung des AcQBlate® FORCE festgelegt wurden.

Positionierung des AcQBlate® FORCE und Kartierung

1. Den AcQBlate® FORCE mit einer Schleuse oder Führungsschleuse einführen, nachdem die Schleuse in die richtige Herzkammer gelegt und entsprechend gespült worden ist. Um eine Beschädigung der AcQBlate® FORCE Spitze zu vermeiden, beim Einführen durch das hämostatische Ventil der Schleuse vorsichtig vorgehen und den Katheter-stellen, dass die Schleuse nicht abgeknickt ist, sich also in der Neutralstellung befindet. Nachdem der AcQBlate® FORCE in der Führungsschleuse positioniert wurde, die Spülung mit heparinisierter Kochsalzlösung bei 2 ml/min starten.
2. Den AcQBlate® FORCE zum Untersuchungsbereich vorschieben. Bei jedem Vorschieben und bei jeder Manipulation des AcQBlate® FORCE alle möglichen Navigationsmittel einsetzen, einschließlich Durchleuchtung, intrakardialem Echo (Intracardiac Echo, ICE) oder erweiterten 3D-Kartierungssystemen.
4. Nach dem Einführen und Positionieren des Katheters den Messwert für die Anpresskraft auf dem Qubic Force auf Null setzen. Die Spitzenelektrode und die beiden distalen Ringelektroden an der Katheterspitze müssen sich außerhalb der Schleuse befinden, sodass sich der Kraftsensor innerhalb des Gelenkes befindet. Durch Auswertung der Position (Durchleuchtung, ICE usw.) sicherstellen, dass kein Kontakt zwischen Katheterspitze und Gewebe besteht. Die Verwendung der AcQBlate® FORCE EGM-Amplitude und/oder der Katheterbewegung kann bei der Bestimmung des Gewebekontakts hilfreich sein. Schwankungen der Kraftmesswerte im gleichen Rhythmus wie der Herz- oder Atemzyklus können auf einen Kontakt mit kardialem Gewebe hinweisen. Sobald diese Marker angezeigt, dass kein Kontakt zur Spitze besteht, kann der Messwert auf Null gesetzt werden. Informationen dazu, wie der Messwert für die Anpresskraft auf Null gesetzt wird, finden Sie in der Bedienungsanleitung des Qubic Force.
5. Beim Bewegen des Katheters sicherstellen, dass die Messwerte für die Anpresskraft ausgeschärft wird.
6. Den Dreiwegehahn am Ende des Spülschlauchsets mit dem Luer-Anschluss des AcQBlate® FORCE verbinden.
7. Den AcQBlate® FORCE Griff und die Schläuche spülen, um sicherzustellen, dass eingeschlossene Luftblasen ausgespült werden, und um die Spülung durch die Spitzenelektrode zu überprüfen.
8. Die Pumpe auf die Katheterspitze ausrichten und die kontinuierliche Spülung mit einer Flussgeschwindigkeit von 2 ml/min starten.

Patientenvorbereitung

9. EKG-Elektroden positionieren und sicherstellen, dass die AP-Aufzeichnungssystem korrekt aufzeichnet.
10. Die Patientengegenelektrode an Patienten an einer geeigneten Stelle so platzieren, dass die gesamte Oberfläche mit Haut des Patienten in Kontakt steht. Folgendes muss beim Anbringen der Patientengegenelektrode sichergestellt werden:
   a. Die Spülung muss Einer Verbrennung des Patienten in der Nähe der Patientengegenelektrode zu vermeiden, muss die Patientengegenelektrode die folgende Mindestfläche aufweisen:
      - Wiederverwendbare Patientengegenelektrode: min. 187 cm²
      - Patientengegenelektrode (einmalig verwendbar): min. 136 cm²
   b. Die Patientengegenelektrode muss an einer geeigneten Stelle sicher am Patienten angebracht werden, und die gesamte Oberfläche muss mit dem Patienten in Kontakt sein. Eine falsch angebrachte Patientengegenelektrode kann die Wirkung der Hochfrequenzenergiebagabe beeinträchtigen.
   c. Die Elektrodenkabel des Oberflächen-EKG müssen so weit wie möglich von der Patientengegenelektrode entfernt angebracht werden.
   d. Jeglicher Hautkontakt zwischen den verschiedenen Körperteilen des Patienten muss vermieden werden. Bei Bedarf können Arme und Oberkörper mithilfe von Gaze voneinander getrennt werden.
11. Sobald der Patient in Rückenlage auf den Operationstisch liegt, alle Druckpunkte abpolstern, um Hautverletzungen während des Verfahrens vorzubeugen.
12. Bei allen Anästheseverfahren im Rahmen des Eingriffs die Standardvorgehensweise für Patientenbeobachtung befolgen.
13. Mit ästetischen Methoden einen Gefäßzugang in ein großes Zentralgefäß legen. Die Standardvorgehensweise für die Gefäßpunktion, das Einführen des Führungsdrahts und -katheters muss befolgt werden.

Eine Liste aller Modelle mit der empfohlenen Führungsschleuse ist **Table 2** zu entnehmen.

Table 2: *How Supplied*

Teile-Nr.	Bezeichnung der Krümmungsreihenfolle	Beschreibung
900202	Rot	AcQBlate® FORCE Ablationskatheter mit Krümmungsreihenfolle with 48 mm
900203	Blau	AcQBlate® FORCE Ablationskatheter mit Krümmungsreihenfolle weiten von 57 mm
900204	Grün	AcQBlate® FORCE Ablationskatheter mit Krümmungsreihenfolle weiten 65 mm
900205	Schwarz	AcQBlate® FORCE Ablationskatheter mit Krümmungsreihenfolle weiten 73 mm
900206	Cyan	AcQBlate® FORCE Ablationskatheter mit Krümmungsreihenfolle weiten 80 mm

Weitere Katheterzubehörprodukte sind separat erhältlich.

Spezifikationen

Table 3: *Spezifikationen*

Eigenschaft	Wert
(Effektive) Schaftlänge	110 cm
Schaftdurchmesser	8 F (2,6 mm)
Schaftmaterial	Pebax
Elektrodenanzahl	4 (1 Spitzenelektrode, 3 Ringelektroden)
Länge der Spitzelektrode	3,5 mm
Länge der Ringelektroden	1 mm
Abstand zwischen den Elektroden	2 – 5 – 2 mm
Elektrodenmaterial	Gold (Au)
Anzahl der Spülöffnungen	12
Leitwiderstand der Spitzenelektrode	< 5 Ω
Leitwiderstand der Ringelektroden	< 15 Ω
Max. technisch anwendbare Spannung	150 V (rms)
Max. technisch anwendbare Leistung	50 W
Temperaturmessbereich	20–99 °C/68–210 °F
Max. technisch anwendbarer Spüldruck	8 bar/800 kPa/6000 mmHg
Temperatursensor	Thermoelement Typ T in der Katheterspitze
Kraftbereich	0 - 60 g (axial) 0 - 0 g (lateral)
Steckverbinder	Klinischer Einsatzbereich 0–60 g
Spülanschluss	9-poliger Steckverbinder (REDEL), Buchse Luer-Lock (weiblich), 60° codiert
Anschluss für den Kraftsensor	SC/APC-Steckverbinder (Glasfaser-Steckverbinder)
Krümmungsform	Full Circle (bei voller Ablenkung kann die Spitze auf das Kathetergehäuse abgelenkt werden)

Reichweite der Katheterspitze (maximaler Abstand zwischen distalem Ende und Schaft, der durch Katheterablenkung erzielt werden kann)	Model	Color	Reach
	900202	Rot	48
	900203	Blau	57
	900204	Grün	65
	900205	Schwarz	73
	900206	Cyan	80

Kompatible HF-Generatoren und zugehörige Katheter-Steckverbinder

Das Qubic Force Gerät wird an den Qubic RF Generator angeschlossen. Bitte beachten Sie, dass die Funktion zur Anpresskraft-Zeit-Integral des Qubic Force nur dann verfügbar ist, wenn der AcQBlate® FORCE Katheter direkt an den HF-Generator angeschlossen wird. Wenn der Glasfaser-Steckverbinder nicht mit dem Qubic Force Modul verbunden ist, steht die Kraftmessfunktion des AcQBlate® FORCE Katheters zur Verfügung nicht zur Verfügung.

Der AcQBlate FORCE Katheter wird durch separate Patientenkabel an das Qubic Force oder an im Handel erhältliche HF-Generatoren (**Table 4**) angeschlossen. Die folgenden Kabel können für den direkten Anschluss des AcQBlate FORCE Katheters an kompatible HF-Generatoren verwendet werden.

Table 4: *Patientenkabel für den Anschluss an Ihr Handel erhältliche HF-Generatoren*

Bezeichnung	Anschluss	Länge	Geeignet für den Anschluss an
PK-147	Redel 9-poliig	2,5 m	BIOTRONIK Qubic RF
PK-142	Redel 9-poliig	2,5 m	IBI 1500 T
PK-111	Redel 9-poliig	2,5 m	Osypka HAT 300 Smart
PK-109	Redel 9-poliig	2,5 m	Stockert EP-Shuttle
PK-112	Redel 9-poliig	2,0 m	Medtronic Atakr, Radionics RFG 3.6
PK-143	Redel 9-poliig	2,5 m	Boston Scientific MAESTRO™
PK-150	Redel 9-poliig	2,5 m	Stockert SMARTABLATE®

Sicherheit

Die Verwendung des AcQBlate® FORCE Ablationskatheters mit Kraftsensor ist der Patient keinen signifikanten zusätzlichen Risiken ausgesetzt, die über die Risiken bei derzeit verfügbaren HF-Ablationsprodukten mit Anpresskraftmessung hinausgehen.

Zu den möglichen unerwünschten Ereignissen bei kardialen Ablationsverfahren unter Verwendung des AcQBlate® FORCE zählen u. a.:

- Luftembolie
- Akutes Atemnotsyndrom (Acute Respiratory Distress Syndrome, ARDS)
- Allergische Reaktion/Anaphylaxie
- Anämie
- Reaktion auf das Anästhetikum
- Arrhythmie
- AV-Fistel
- Atrioösophageale Fistel
- Herzperforation/-tamponade
- Herzstromnebenbahn
- Himinfarkt (hämorrhagisch oder thromboembolisch)
- Schmerzen und Beschwerden in der Brust
- Kompletter Herzblock
- Kongestive Herzinsuffizienz
- Krämpfe der Koronararterie
- Tod
- Zwerchfellparalyse
- Erhöhte Herzenzym
- Endokarditis
- Ösophageale Abrasion/Erosion/Perforation
- Verletzung des Nervus phrenalis
- Verletzung der Trachea
- Transitorische ischämische Attacke
- Herzklappenschäden/-insuffizienz
- Vasovagale Reaktionen
- Verletzung des Nervus vagus/Gastroparese
- Fieber
- Leistenhämatom/-ekchymose
- Hämothorax
- Hypotonie
- Hypothermie
- Infektion/Sepsis
- Starke Blutungen, die eine Gerinnungsstörung und Transfusion erfordern
- Myokardinfarkt
- Verschluss, Perforation oder Schädigung des Gefäßsystems
- Oralpharyngeale Verletzung
- Perikarderfüllung
- Perikarditis
- Schädigung des Zwerchfellnervs
- Pleuraerguss
- Pneumonie
- Pneumothorax
- Pseudoaneurysma
- Lungenödem
- Lungenembolie
- Pulmonale Hypertonie
- Diskektion der Pulmonalvene
- Stenose der Pulmonalvene
- Thrombus in der Pulmonalvene
- Stralenschäden
- Atemdepression
- Retroperitoneale Blutungen
- Venenthrombungen
- ST-Strecken-Hebung
- Thromboembolien

Gebrauchsanleitung

Vorbereitung des AcQBlate® FORCE

1. Prüfen, ob der sterile Beutel der Katheterverpackung Beschädigungen aufweist.
2. Den Katheter mittels einer aseptischen Methode aus der Verpackung nehmen und in Anwendung des Katheters bereitstellen.
3. Den Katheter sorgfältig prüfen und sicherstellen, dass die Elektroden unversehrt sind und der Gesamtzustand in Ordnung ist. Die Katheterspitze mithilfe des mit dem Daumen zu betätigenden Knopfs abbiegen. Wenn der mit dem Daumen zu betätigende Knopf nach vorne gedrückt wird, wird die Katheterspitze proportional zur Bewegung des Knopfs bis zur festgelegten Reichweite und in Richtung des Katheterschafts abgekehrt. Um die Katheterspitze zu begradigen, den mit dem Daumen zu betätigenden Knopf zurückschieben, also in seine Neutralstellung bringen. Sicherstellen, dass der mit dem Daumen zu betätigende Knopf ohne Schwierigkeiten bedätigt werden kann.
4. Das Spülschlauchset an einen 1-Liter-Beutel mit raumtemperierter, heparinisierter (1 IE/ml), 0,9%iger NaCl-Lösung (normale Kochsalzlösung) anschließen. Dabei nach den Standardverfahren für Sterilität im Operationssaal vorsichtig die Schutzkappe am Ende der Schlauchsets öffnen und das Schlauchset so langsam wie möglich befüllen. Eingeschlossene Luft ablassen und den Dreiwegehahn schließen.
5. Das Spülschlauchset in die Spülpumpe laden. Den Dreiwegehahn öffnen und die Spülrate auf eine Pumpe gedrückt halten, bis die Luft durch das offene Ende des Schlauchsets ausgetreten wird.
6. Den Dreiwegehahn am Ende des Spülschlauchsets mit dem Luer-Anschluss des AcQBlate® FORCE verbinden.
7. Den AcQBlate® FORCE Griff und die Schläuche spülen, um sicherzustellen, dass eingeschlossene Luftblasen ausgespült werden, und um die Spülung durch die Spitzenelektrode zu überprüfen.
8. Die Katheterspitze mithilfe des Kolbens ablenken. Wenn der mit dem Daumen zu betätigende Knopf nach vorne gedrückt wird, wird die Katheterspitze proportional zur Bewegung des Knopfs bis zur festgelegten Reichweite und in Richtung des Katheterschafts abgekehrt. Um die Katheterspitze zu begradigen, den mit dem Daumen zu betätigenden Knopf zurückschieben, also zurück in seine Neutralstellung bringen.
7. Während der Kartierung und Manipulation einen Spülfluss mit einer Flussgeschwindigkeit von 2 ml/min aufrechthalten.
8. Wenn die Anpresskraft aktiviert ist, kann die angewendete Anpresskraft während der Kartierung verwendet werden

AcqBlate® FORCE

Catetere per ablazione con mappatura con irrigazione con sensore forza

ITALIAN

Istruzioni per l'uso

Contenuto della confezione

Il catetere per ablazione AcqBlate® FORCE con rilevamento viene fornito sterile. Contenuto:

- Un (1) catetere per ablazione Acutus Medical AcqBlate® FORCE con rilevamento
- Informazioni sul prodotto/documentazione (istruzioni per l'uso)

Descrizione del catetere per ablazione AcqBlate® FORCE con rilevamento

Il catetere per ablazione AcqBlate® FORCE con rilevamento (AcqBlate® FORCE) è un catetere per ablazione unidirezionale pieghevole, orientabile, quadripolare, irrigato, con sensore forza integrato per applicazioni intracardiache. È progettato per la mappatura elettrofisiologica e per trasmettere corrente in radiofrequenza (RF) all'elettrodo a punta del catetere per l'ablazione. Per l'ablazione, il catetere viene utilizzato in combinazione con un generatore RF e un elettrodo di ritorno paziente (note inoltre come elettrodo indifferente o cuscinetto dispersivo). Il catetere integra una tecnologia di rilevamento della forza che trasmette in tempo reale le informazioni sulla forza di contatto tra la punta del catetere e il tessuto intracardiaco al modulo Quoin Force. Destinato all'uso in combinazione con il rilevamento della forza, consultare il Manuale d'uso di Quoin Force (OM-20). È possibile collegare il catetere a Quoin Force di Acutus Medical, una pompa per irrigazione e un generatore RF, oltre a un sistema di laboratorio EP tramite il generatore RF.

Una termocoppia integrata nell'elettrodo a punta (elettrodo di ablazione) consente il rilevamento della temperatura dell'elettrodo a punta agevolando il controllo della temperatura durante l'ablazione RF. La configurazione degli elettrodi distali di AcqBlate® FORCE è composta da tre elettrodi ad anello in oro (Au) da 1 mm e un elettrodo a punta in oro da 3,5 mm. Tutti gli elettrodi possono essere utilizzati per la registrazione e la stimolazione. L'elettrodo a punta serve a fornire la corrente RF dal generatore RF al sito di ablazione desiderato. Loro è caratterizzato da una delle più piccole resistenze di transazione possibili e da proprietà elettriche e termiche superiori agli elettrodi di platino.

Il principio di rilevamento della forza si basa sulla tecnologia Fiber Bragg Grating (FBG) su fibra ottica. Il sensore forza integrato è utilizzato per la misurazione della forza di contatto applicata dalla punta del catetere per ablazione al tessuto cardiaco prima e durante l'ablazione. È possibile visualizzare le informazioni del sensore forza su un monitor esterno tramite il dispositivo Quoin Force.

Il raffreddamento dei tessuti e della punta del catetere durante l'ablazione è realizzato mediante 12 fori di irrigazione che favoriscono l'avanzamento del flusso di soluzione fisiologica epariniizzata durante la procedura. Il flusso di irrigazione richiede il collegamento alla pompa per irrigazione Qiona o a una pompa per irrigazione adatta con una linea di irrigazione monouso (tubazione) speciale. Per il funzionamento del catetere con la pompa per irrigazione Qiona e il generatore RF, consultare la sezione Pompa per irrigazione Qiona nel Manuale d'uso del generatore Quoin RF.

Il meccanismo di orientamento per la deflessione della punta del catetere è integrato nell'impugnatura. Per deflettere la punta si utilizza un meccanismo di tipo a stantuffo. Spingendo in avanti la manopola, la punta del catetere si deflette. Tirando indietro la manopola, la punta si raddrizza. Per portare del catetere si intende la distanza massima tra l'albero del catetere e la punta del catetere per ablazione. Il catetere per ablazione AcqBlate® FORCE è disponibile in cinque (5) misure di portata del catetere. Consultare la *Table 2* nella sezione "Modalità di fornitura".

L'estremità prossimale dell'impugnatura dispone di tre connessioni. Queste includono:

- Un connettore REDEL femmina a 9 pin per il collegamento elettrico al modulo Quoin Force.
- Una porta di ingresso per soluzione fisiologica con un raccordo luer standard che permette l'iniezione di soluzione fisiologica nella guaina di irrigazione del catetere.
- Un connettore a fibra ottica maschio personalizzato SC/APC per il collegamento con Quoin Force.

Un chip RFID integrato nell'impugnatura del catetere è dotato della matrice di calibrazione del sensore forza e dei dati di fabbricazione del catetere.

Il dispositivo è fornito sterile e apirogeno.

Il catetere si interfaccia con l'apparecchiatura di registrazione standard e con un generatore RF compatibile tramite cavi di prolunga accessori con gli appositi connettori.

Indicazioni per l'uso

Il catetere AcqBlate FORCE è destinato alla mappatura e all'ablazione in RF con irrigazione delle aritmie cardiache. Grazie alla combinazione del catetere AcqBlate FORCE e del dispositivo Quoin Force è possibile ottenere informazioni sulla forza di contatto applicata dall'elettrodo a punta al tessuto miocardico, utilizzabili per il monitoraggio delle prestazioni della mappatura e/o dell'ablazione.

Indicazioni per l'uso

Il catetere AcqBlate FORCE è destinato all'ablazione e all'ablazione in RF con irrigazione delle aritmie cardiache. Grazie alla combinazione del catetere AcqBlate FORCE e del dispositivo Quoin Force è possibile ottenere informazioni sulla forza di contatto applicata dall'elettrodo a punta al tessuto miocardico, utilizzabili per il monitoraggio delle prestazioni della mappatura e/o dell'ablazione.

Controindicazioni

Il catetere AcqBlate® FORCE:

1. In pazienti con un'infezione sistemica attiva, poiché potrebbe aumentare il rischio di endocardite e sepsi.
2. In pazienti con controindicazione a una procedura elettrofisiologica invasiva in cui l'insermento o la manipolazione di un catetere nelle camere cardiache sia considerata non sicura e possa aumentare il rischio di perforazione cardiaca o di un evento embolico.
3. In pazienti sottoposti a ventricolotomia o atriotomia recente, in quanto il recente intervento chirurgico potrebbe aumentare il rischio di perforazione cardiaca.
4. In pazienti con una valvola cardiaca protesica in cui l'accesso al punto di ablazione richieda l'attraversamento della protesi, poiché il catetere può danneggiare le protesi.
5. Nelle aterie coronarie a causa del rischio di spasmo/danneggiamento delle aterie coronarie che potrebbe aumentare ischemia/infarto del miocardio, arresto cardiaco.
7. Attraverso l'approccio transettale in un paziente con deflettore o cerotto intratoracico, poiché l'apertura potrebbe persistere e produrre uno shunt atriale iatrogeno.
8. In pazienti con ipercoagulopatia o intolleranza a terapie anticoagulanti durante una procedura di elettrofisiologia.
9. Con una guaina o un introduttore di diametro interno < 8,5 F per evitare danni al catetere.
10. Con una guaina a curva fissa di tipo SL1 per evitare danni alla punta del catetere.

Avvertenze e precauzioni

1. Le procedure di ablazione cardiaca devono essere eseguite da personale adeguatamente addestrato in un laboratorio per elettrofisiologia completamente attrezzato e monitorato.
2. AcqBlate® FORCE deve essere utilizzato solo da operatori sanitari formati dal personale di Acutus Medical in merito alle peculiarità e alle raccomandazioni di sicurezza del sistema di rilevamento AcqBlate® FORCE.
3. È importante che il medico determini, valuti e comunichi a ogni singolo paziente tutti i rischi prevedibili di una procedura di ablazione cardiaca.
4. I cateteri e i sistemi per elettrofisiologia non sono destinati all'uso esclusivo in sale schermate dai raggi X in ragione dei requisiti di compatibilità elettromagnetica e di altre linee guida di sicurezza ospedaliere.
5. Le procedure di ablazione AcqBlate® FORCE presentano il potenziale per una significativa esposizione ai raggi X, che può comportare lesioni acute da radiazioni e un aumento del rischio di effetti avversi legati in genere, sia per i pazienti sia per il personale di laboratorio. Ridurre al minimo l'esposizione ai raggi X durante la procedura. È fortanto necessario considerare attentamente l'uso del dispositivo su donne in gravidanza e bambini.
6. AcqBlate® FORCE è confezionato e sterilizzato per l'uso esclusivo su un singolo paziente. Non riutilizzare, rigenerare o risterilizzare. Il riutilizzo, la rigenerazione o la risterilizzazione di dispositivi monouso potrebbe creare un rischio di contaminazione e/o causare un'infezione del paziente o un'infezione crociata. Ciò può comportare un peggioramento l'integrità strutturale del dispositivo e/o condurre a guasti del dispositivo in grado, a loro volta, di causare lesioni al paziente, malattia o decesso.
7. AcqBlate® FORCE è sterilizzato mediante gas oxiido di etilene e deve essere utilizzato entro la data di scadenza riportata sulla confezione del dispositivo. Non utilizzare il catetere se la data di scadenza è stata superata.
8. Ispezionare visivamente la confezione e AcqBlate® FORCE prima dell'uso. Prima di aprire e disimballare AcqBlate® FORCE, controllare che non siano presenti fori nella confezione e che il sigillo non sia compromesso. Se danneggiato, non utilizzare e restituire il prodotto ad Acutus Medical, Inc.
9. Non tentare di azionare il sistema di rilevamento AcqBlate® FORCE prima di aver letto e comprese completamente le istruzioni d'uso (IFU) e il Manuale d'uso di Quoin Force, nonché di aver letto tutti i componenti del sistema.
10. Quando si utilizza il catetere AcqBlate® FORCE con un sistema di laboratorio EP convenzionale (ad esempio, utilizzando la fluoroscopia per determinare la posizione della punta del catetere) o con un sistema di navigazione e di mappatura tridimensionale, la rigidità della punta del catetere impone di prestare attenzione affinché la manipolazione del catetere non provochi danni cardiaci, perforazioni, tamponamenti o danni extracardiaci.
11. Non esercitare una forza eccessiva per far avanzare la punta del catetere o per ritirare il catetere se si incontra resistenza. Se la funzionalità di rilevamento della forza è attiva durante la manipolazione del catetere, assicurarsi di valutare le informazioni sulla forza per evitare l'applicazione di una forza eccessiva.
12. Quando si fa avanzare il catetere, adottare tutti i metodi preferiti per tracciare il movimento del catetere, tra cui (in via esemplificativa ma non esclusiva) fluoroscopia, tracciati (EGM), elettrocardiografia intracardiaca e sistemi di navigazione avanzati.
13. Prestare attenzione durante l'utilizzo con le guaine per evitare di danneggiare la punta. Non spingere contro la resistenza nella sezione distale della guaina durante l'introduzione del catetere nella guaina.
14. Posizionare sempre lo stantuffo in posizione neutra, ovvero tirare indietro la manopola se è estesa e la punta del catetere è curva, per raddrizzare la punta di AcqBlate® FORCE prima di inserire o estrarre AcqBlate® Force.
15. Evitare di piegare o attorcigliare eccessivamente l'albero e/o il cavo di AcqBlate® FORCE e i collegamenti dell'irrigazione, poiché potrebbero danneggiare i componenti interni, i collegamenti per ECG o il flusso dell'irrigazione.
16. Se si sospetta che AcqBlate® FORCE possa essere danneggiato o piegato, è necessario rimuoverlo e ispezionarlo accuratamente. Se il danno è confermato, non reinserire AcqBlate® FORCE nel paziente e restituire il prodotto ad Acutus Medical, Inc.
17. Se la funzionalità di rilevamento della forza è attiva, azzerare sempre la lettura CF dopo l'inserimento nel paziente e prima di applicare AcqBlate® FORCE da una parete cardiaca all'atrio. Assicurarsi che AcqBlate® FORCE non sia a contatto con il tessuto cardiaco prima dell'azzeramento. Fare riferimento al Manuale per l'operatore (OM) di Quoin Force per istruzioni su come azzerare la lettura CF.
18. Dopo aver irrigato AcqBlate® FORCE e il set di tubi in modo appropriato, ispezionare la soluzione fisiologica di irrigazione per individuare la presenza di bolle d'aria prima di utilizzarla nella procedura. Le bolle d'aria nella soluzione fisiologica di irrigazione possono causare emboli.
19. Mantenere sempre un'infusione costante di NaCl (soluzione fisiologica normale) epariniizzata allo 0,9% per prevenire la coagulazione all'interno del lume del catetere.
20. Non è possibile utilizzare il contrasto di irrigazione di AcqBlate® FORCE.
21. Per ridurre il rischio di embolie gassose, AcqBlate® FORCE deve essere inserito attraverso un'guaina guida e nel sistema vascolare deve essere costantemente irrigato la guaina.
22. Per i pazienti sottoposti ad ablazione cardiaca è raccomandata una terapia anticoagulante. Per prevenire tromboembolie, l'eparina per via endovenosa deve essere somministrata dopo il posizionamento del catetere per ablazione nell'atrio destro (RA). In generale, il trattamento anticoagulante deve avvenire conformemente alle linee guida ESC/AHA/ACC o a qualsiasi altra linea guida e standard di cura concordati che includano raccomandazioni per l'eparina per via endovenosa durante la procedura di ablazione atriale destra e l'anticoagulazione per un periodo minimo successivo.
23. Per ridurre il rischio di fistola atrio-esofagea, è necessario adottare misure precauzionali, quali la riduzione della potenza RF in prossimità dell'esofago.
24. L'utilizzo di un catetere RF irrigato aumenta il rischio di sovraccarico di liquidi in procedure prolungate, pazienti emodinamicamente compromessi e anziani. Prima della procedura, identificare sempre il rischio di sovraccarico di volume del paziente e monitorare l'equilibrio dei fluidi di tutti i pazienti durante l'intera procedura.
25. Per assicurare il corretto funzionamento del sensore forza di contatto, l'elettrodo a punta e gli elettrodi ad anello distale devono sporgere dalla punta distale della guaina guida.
26. Prestare attenzione se il paziente ha una valvola cardiaca protesica. Potrebbero verificarsi danni in caso di avanzamento imprevisto di AcqBlate® FORCE attraverso la protesi.
27. AcqBlate® FORCE viene utilizzato in combinazione con un generatore RF compatibile in grado di erogare una notevole energia elettrica. Un utilizzo improprio di AcqBlate® FORCE e dell'elettrodo di ritorno paziente (PRE) può provocare lesioni del paziente o dell'operatore, in particolare quando si utilizza AcqBlate® FORCE. Durante l'erogazione di energia, il paziente non deve incontrare superfici metalliche messe a terra
28. Se si utilizza il generatore Quoin RF, assicurarsi di utilizzare il cavo PK-148 PRE e il PK-153 PRE. Il PK-153 è l'unico PRE compatibile con il generatore Quoin RF.
29. La precisione di misurazione della temperatura di AcqBlate® Force, come per qualsiasi catetere per elettrofisiologia per la misurazione della temperatura, è in gran parte determinata dalla specifica di precisione della temperatura del generatore RF utilizzato. Consultare il Manuale per l'operatore (OM) del generatore RF da utilizzare per la specifica di precisione della temperatura.
30. Gli elettrodi e le sonde utilizzati per il monitoraggio e i dispositivi di stimolazione possono fornire percorsi per la corrente ad alta frequenza. È possibile ridurre il rischio di ustioni, ma non eliminarlo completamente, posizionando gli elettrodi e le sonde il più lontano possibile dal sito di ablazione e dall'elettrodo di ritorno paziente. Le impedenze di protezione possono ridurre il rischio di ustioni e consentire un monitoraggio continuo dell'elettrocardiogramma durante l'erogazione di energia RF.
31. L'apparente bassa potenza di uscita, la lettura al alta impedenza o il mancato funzionamento dell'apparecchiatura con le normali impostazioni possono indicare un'applicazione difettosa dell'elettrodo a punta o degli elettrodi di ritorno del paziente o il guasto di un cavo elettrico. Non aumentare la potenza prima di aver verificato la presenza di difetti evidenti o l'errata applicazione dell'elettrodo di ritorno paziente (PRE) o di altri cavi elettrici.
32. Se il generatore RF non visualizza la temperatura, verificare che siano stati effettuati i collegamenti dei cavi appropriati. Se la temperatura non viene comunque visualizzata, potrebbe esserci verificato un malfunzionamento nel sistema di rilevamento della temperatura che deve essere corretto prima di applicare la potenza RF.
33. È importante seguire attentamente la procedura di titolazione della potenza come specificato nelle istruzioni per l'uso. Un aumento troppo rapido della potenza durante l'ablazione può portare a perforazioni cardiache causate dalla fuoriuscita di vapore.
34. Quando la corrente RF viene interrotta per un aumento di temperatura o di impedenza (il limite impostato verrà superato), rimuovere AcqBlate® FORCE e pulire la punta dai coagulo, se presente. Una variazione significativa nella lettura della forza di base dopo la pulizia potrebbe indicare un sensore CF danneggiato. Irrigare la punta per assicurare che i fori di irrigazione non siano ostruiti prima del reinserimento.
35. Prima di iniziare l'applicazione della corrente RF, una diminuzione della temperatura dell'elettrodo confermra l'inizio dell'irrigazione salina dell'elettrodo di ablazione. Il monitoraggio della temperatura dell'elettrodo durante l'ablazione consente di assicurarsi il mantenimento della portata di irrigazione.
36. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni del nervo frenico, si raccomanda la stimolazione attraverso la vena cava superiore con l'acquisizione del nervo frenico identificato durante l'ablazione del tessuto vicino al nervo frenico. Se è presente una stenosi della vena cava superiore o altre condizioni che impediscono l'ablazione RF nei pazienti. Prestare attenzione alla scelta della potenza e della durata di ablazione con AcqBlate® FORCE.
37. Gli elettrocateteri del pacemaker e dell'ICD appena impiantati potrebbero non essere completamente inseriti nella superficie endocardica del cuore. Prestare estrema cautela per evitare di aggiungere AcqBlate® FORCE alla miscela. Il posizionamento del catetere provocare lo spostamento di un elettrocatetere.
41. I pacemaker impiantabili e i cardioverter/defibrillatori impiantabili (ICD) possono essere influenzati negativamente dalla corrente RF. È importante avere a disposizione forni esterne temporanee di stimolazione e defibrillazione durante l'ablazione e riprogrammare temporaneamente i sistemi di stimolazione impianti in modalità di uscita minore o OFF per ridurre al minimo il rischio di stimolazione inadeguata. Esercitare estrema cautela durante l'ablazione quando si è in prossimità di elettrocateteri permanenti; programmare l'ICD in modalità OFF durante la procedura di ablazione; infine, eseguire un'analisi completa del dispositivo impiantabile su tutti i pazienti dopo l'ablazione.
42. Durante la defibrillazione o la cardioversione del paziente, non è possibile toccare il paziente, il catetere o le parti collegate. Spegnere la defibrillazione, verificare che tutti i segnali del catetere, compresi gli elettrogrammi, le misurazioni di forza, la temperatura e l'impedenza.
43. Il catetere AcqBlate® FORCE è progettato per una durata massima di applicazione di 10 ore. La corrispondente biocompatibilità del catetere AcqBlate® FORCE da una cardiaco all'atria. Assicurarsi che AcqBlate® FORCE non sia a contatto con il tessuto cardiaco prima dell'azzeramento. Fare riferimento al Manuale per l'operatore (OM) di Quoin Force per istruzioni su come azzerare la lettura CF.
44. Dopo aver irrigato AcqBlate® FORCE e il set di tubi in modo appropriato, ispezionare la soluzione fisiologica di irrigazione per individuare la presenza di bolle d'aria prima di utilizzarla nella procedura. Le bolle d'aria nella soluzione fisiologica di irrigazione possono causare emboli.
45. Mantenere sempre un'infusione costante di NaCl (soluzione fisiologica normale) epariniizzata allo 0,9% per prevenire la coagulazione all'interno del lume del catetere.
46. Non è possibile utilizzare il contrasto di irrigazione di AcqBlate® FORCE.
47. Per ridurre il rischio di embolie gassose, AcqBlate® FORCE deve essere inserito attraverso un'guaina guida e nel sistema vascolare deve essere costantemente irrigato la guaina.
48. Per i pazienti sottoposti ad ablazione cardiaca è raccomandata una terapia anticoagulante. Per prevenire tromboembolie, l'eparina per via endovenosa deve essere somministrata dopo il posizionamento del catetere per ablazione nell'atrio destro (RA). In generale, il trattamento anticoagulante deve avvenire conformemente alle linee guida ESC/AHA/ACC o a qualsiasi altra linea guida e standard di cura concordati che includano raccomandazioni per l'eparina per via endovenosa durante la procedura di ablazione atriale destra e l'anticoagulazione per un periodo minimo successivo.
49. Per ridurre il rischio di fistola atrio-esofagea, è necessario adottare misure precauzionali, quali la riduzione della potenza RF in prossimità dell'esofago.
44. L'utilizzo di un catetere RF irrigato aumenta il rischio di sovraccarico di liquidi in procedure prolungate, pazienti emodinamicamente compromessi e anziani. Prima della procedura, identificare sempre il rischio di sovraccarico di volume del paziente e monitorare l'equilibrio dei fluidi di tutti i pazienti durante l'intera procedura.
45. Per assicurare il corretto funzionamento del sensore forza di contatto, l'elettrodo a punta e gli elettrodi ad anello distale devono sporgere dalla punta distale della guaina guida.
46. Prestare attenzione se il paziente ha una valvola cardiaca protesica. Potrebbero verificarsi danni in caso di avanzamento imprevisto di AcqBlate® FORCE attraverso la protesi.

Potenza max. tecnicamente applicabile	50 W
Intervallo di misurazione temperatura	20-99 °C/68-210 °F
Pressione di irrigazione max. tecnicamente applicabile	8 bar/800 kPa/6000 mm
Sensore di temperatura	Termocoppia, tipo T nella punta del catetere
Intervallo forza	0 - 60 g (assiale) 0 - 60 g (laterale)
Connettore elettrico	Intervallo operativo clinico 0 - 60 g Connettore a 9 pin (REDEL), femmina,
Connettore di irrigazione	Luer Lock (femmina), 60° codificato
Connettore del sensore forza	Connettore SC/APC (connettore fibra ottica)
Forma curva	(in piena deflessione la punta può essere deflessa sul corpo del catetere)

Portata della punta del catetere (distanza massima tra l'estremità distale e l'albero che può essere ottenuta con la deflessione del catetere)	Modello	Colore	Portata (R)
	900202	Rosso	48
	900203	Blu	57
	900204	Verde	65
	900205	Nero	73
	900206	Ciano	80

Generatori RF compatibili e relativi connettori elettrici per cateteri

Il dispositivo Quoin Force è collegato al generatore Quoin RF. Se il catetere AcqBlate® FORCE è collegato direttamente al generatore RF, la funzione rogo visualizzazione Force Time Integral su Quoin Force non è disponibile. Se il connettore ottico non è collegato al modulo Quoin Force, la funzionalità Force Sensing del catetere AcqBlate® FORCE non è disponibile.

Il catetere AcqBlate FORCE è collegato con cavi paziente separati ai generatori RF Quoin Force o a generatori RF compatibili (*Table 4*). È possibile utilizzare i seguenti cavi per collegare il catetere AcqBlate FORCE direttamente al generatore di ablazione.

Table 4: *Cavi paziente per il collegamento a generatori RF commerciali*

Designazione	Connessione	Lunghezza	Adatto alla connessione a
PK-147	Redel a 9 pin	2,5 m	BIOTRONIK Quoix RF
PK-142	Redel a 9 pin	2,5 m	IBI 1500 T
PK-111	Redel a 9 pin	2,0 m	Osypka HAT 300 Smart
PK-109	Redel a 9 pin	2,5 m	Stockert EP-Shuttle
PK-112	Redel a 9 pin	2,0 m	Medtronic Atakr, Radionics RFG 3-E
PK-143	Redel a 9 pin	2,5 m	Boston Scientific MAESTRO™
PK-150	Redel a 9 pin	2,5 m	Stockert SMARTABLATE®

Confezione

Il catetere per ablazione AcqBlate® FORCE con rilevamento viene fornito STERILE. Il catetere viene fissato in un vassoio termoformato sterile e sigillato in una scatola. Il TyvekWrap sigillata e posta in una scatola. Sia la sacca sia il vassoio termoformato sono sterili, a meno che la confezione non sia danneggiata o aperta. Il vassoio termoformato nella scatola è destinato al contenuto per la spedizione sono etichettati come sterili.

Conservazione

Conservare in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce. AcqBlate® FORCE deve essere conservato tra 5 e 25 °C (41 e 77 °F).

Smaltimento

Riciclare i componenti o smaltire il prodotto e i suoi elementi residui o gli elementi di scarto conformemente alle procedure di smaltimento dei rifiuti contaminati ospedalieri, alle leggi e alle normative locali.

Garanzie

Acutus Medical, Inc. garantisce che nella progettazione e nella fabbricazione dei suoi prodotti è stata adottata una ragionevole cura. La presente garanzia sostituisce ed esclude tutte le altre garanzie non espressamente indicate nelle presente dichiarazione di garanzia, comprese le implicite per effetto di legge o altrimenti, incluse, in via esemplificativa ma non esclusiva, tutte le garanzie implicite di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare. La manipolazione, la conservazione e la pulizia di un dispositivo, così come altri fattori relativi al paziente, la diagnosi, il trattamento, le procedure chirurgiche e altre questioni che esulano dal controllo di Acutus Medical influiscono direttamente sul dispositivo e sui risultati ottenuti dal suo utilizzo. L'obbligo di Acutus Medical ai sensi della presente garanzia è limitato esclusivamente alla sostituzione di un dispositivo e Acutus Medical non sarà responsabile di qualsiasi perdita, danno o spesa incidentale o consequenziale, direttamente o indirettamente derivate da qualsiasi causa. Inoltre, Acutus Medical non si assume né autorizza nessun altro soggetto ad assumersi per esso, qualsiasi altra o ulteriore responsabilità in relazione a un dispositivo. Acutus Medical non si assume alcuna responsabilità in relazione ai dispositivi riutilizzati, rigenerati o risterilizzati e non fornisce alcuna garanzia, esplicita o implicita, comprese garanzie di commerciabilità o non esclusiva, di commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare, in relazione a tali dispositivi.

ACUTUS MEDICAL, INC.
2210 Faraday Avenue
Suite 100
Carlsbad, CA 92008 USA
Tel.: +1-442-232-6080
FAX: +1.442-232-6081
acutus.com

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

Acutus Medical, il logo di Acutus Medical e AcqBlate sono marchi commerciali registrati di Acutus Medical, Inc. Copyright © 2019 Acutus Medical, Inc. Tutti i diritti riservati.

IFU-42 Rev. C

AcqBlate® FORCE

Tilordnng av vanning og ablasjonskateter med kraftsensor

NORWEGIAN

Bruksanvisning

Emballasjens innhold

AcqBlate® FORCE Sensing Ablasjonskateter leveres sterilt. Innhold:

- Et (1) Acutus Medical AcqBlate® FORCE Sensing Ablasjonskateter
- Produktinformasjon/-dokumentasjon (Bruksanvisning)

Beskrivelse av AcqBlate® FORCE Sensing Ablasjonskateter

AcqBlate® FORCE Sensing Ablasjonskateter (AcqBlate® FORCE) er et enveis baybart, styrbart, firpolet, vannablasjonskateter med en integrert kraftsensor til intrakardial anvendelse. Det er designet for elektrofysisk tilordnng og for å overføre radiofrekvens (RF) strøm til kateterutpp pelektroden for ablasjon. For ablasjon skal kateteret brukes i kombinasjon med en RF-generator og en pasienteretur elektrode (kan også være kjent som referansesektroder, indifferent elektrode eller spredningspute). Kateteret inkorporerer kraftsensorgiteknologi som overfører kontaktinformasjon i sanntid mellom kateterutpp pen og intrakardial vev til Quoin Force modulen. Ved bruk av kraftsensor, se Quoin Force brukerhåndbok (OM-20). Kateteret kan kobles til Acutus Medical Quoin Force, en vannpumpe og en RF-generator, samt et EP labsystem via RF-generatoren.

Termoelementet som er integrert i kateterutpp pen (ablasjonselektroden) muliggjør tuppelektrode temperatursmåling og forenkler permanent temperaturkontroll under RF-ablasjon. AcqBlate® FORCEs distale elektrodekonfigurasjon inkluderer tre 1 mm ring gull (Au) elektroder og en 3,5 mm gulltuppelektrode. Alle elektroder kan brukes til registrering og stimulering. Tuppelektroden skal levere RF-strøm fra RF-generatoren til ønsket ablasjonssted. Gullelektroder har en av de minste overgangsmotstandene som er mulig og har elektriske og termiske egenskaper som er bedre enn platinaelektroder.

Kraftsensing prinsippet er basert på Fiber Bragg Grier (FBG) teknologi på optisk fiber. Den integrerte kraftsensoren brukes til å måle kontakten i tuppe for ablasjonskateter mot hjertevevet for og under ablasjon. Informasjon om kraftsensoren kan vises på en ekstern monitor via Quoix Force-enheten.

Nedkjøling av vev og kateterutpp under ablasjon oppnås ved 12 vanninghull som muliggjør at hjertevev og kateterutpp pen kjøles ved hjelp av vann som er tilført under prosedyre. Det kreves en pumpe til Quiona Vannpumpe, eller en egnet vannpumpe med en spesialisert engangs vanningslinje (tubing) for å opprette vannstyrt. Se kapittel om Quiona Vannpumpe i Quoix RF-generatorens brukerhåndbok for hvordan kateteret og Quiona Vannpumpe skal brukes sammen med 24 timer.

Styremekanismen for avbøyning av kateterutpp en er innlemmet i håndtaket. En stempelmekanisme brukes for å bøye av tuppen. Når tommelbryteren skyves frem, bøyes kateterutpp en. Når tommelbryteren dras bakover, blir tuppen rettet ut. Kateterets bøyevinkel er den maksimale avstanden mellom kateterets skaft og ablasjonskateterets tupp. AcqBlate® FORCE ablasjonskateter er tilgjengelig i fem (5) størrelser for kateter rekkevidde. Se *Table 2* kapittel om "levering".

Tre tilkoblinger er plassert på den proksimale enden av håndtaket. Disse består av:

- En 9-pols hunn REDEL-kontakt for elektrisk tilkobling til Quix Force-modulen.
- En saltvannsinnsprøyting med standard luer-lås for å tillate en strømning av saltvannsløsning av normalt saltvann for å vanne tuppelektroden.
- Tilpasset hann SC/APC fiberoptisk kobling for tilkobling med Quoix Force.

En RFID-chip i kateterhåndtaket inneholder en kraftsensor kalibreringsmatrise og kateterets produksjonsdata

Enheten leveres steril og ikke-pyrogen.

Kateteret kommunserer med standard registreringsutstyr og en kompatibel RF-generator kobles til via ekstrautstyr skjøtelednninger med egnede kontakter.

Tiltenkt bruk

AcqBlate FORCE kateter skal brukes til tilordning og RF-ablasjon med vanning for hjertearytmier. Kombinasjonen av AcqBlate FORCE kateter og Quix Force-enheten gir informasjon om kontakt tilt tuppelektroden mot det myokardiske vevet, som kan brukes til overvåking av tilordning og/ eller ablasjon.

Bruksanvisning

AcqBlate FORCE kateter skal brukes på pasienter med indikasjon RF-ablasjon for hjertearytmier. Indikasjoner for kateterablasjon av atrieflimmer, ventrikkelflimmer og supraventriklukære arytmier er beskrevet i de korresponderende retningslinjene og konsensusregelne fra viktige institusjoner for kardiologi. Anvendelse inkluderer blant annet:

- AV-node reentry takykardi
- AV-node reentry takykardi, inkludert WPW-syndrom
- Typisk og atypisk hjerteflimmer
- Atrieflimmer
- Atrial takykardi
- Ventrikulær takykardi

I tillelle er behandlingsmetodene atrieflimmer og / eller supraventriklukære arytmier, kan ablasjon av en gruppe His- eller AV-noder anses som et palliativt tiltak for å kontrollere ventrikulær rate.

Kontraindikasjoner

AcqBlate® FORCE må ikke brukes som følger:

1. Hos pasienter med aktiv systemisk infeksjon ettersom dette kan øke risiko for endokarditt og sepsis.
2. Hos pasienter med kontraindikasjon på invasiv elektrofysiologiprosedyre der innføring eller manipulasjon av kateteret i hjertekamrene anses som utrygt og kan øke risiko for hjerteperforering eller embolisme.
3. Hos pasienter med nylig ventriculotomi eller atriotomi, ettersom nylig operasjon kan øke risiko for hjerteperforering.
4. Hos pasienter med slim (mucus) eller intrakardial blodpropp, ettersom dette kan øke risiko for embolisme.
5. Hos pasienter med hjertekläffprotese der tilgangen til ablasjonssted er avhengig av å krysse protesen, ettersom kateteret kan skade protesen.
6. I koronararterien grunnet risiko for spasme / skade på koronararterier som kan føre til en MI, livstruende arytmi og / eller plutselig hjertedød.
7. Gjennom den transseptale tilnærmingen hos en pasient med en interatrial baffel eller lapp, ettersom åpningen kan vedvare og produsere en iatrogenisk atrial shunt.
8. Hos pasienter med hyperkoagulopati eller manglende evne til å tolerere antikoagulerings-behandling i løpet av en elektrofysiologiprosedyre.
9. Med en hylse eller innføringsenhet < 8,5 F ettersom diameter for å unverge skade på kateteret.
10. Med en SL1-kurve, type fastkurve-hylse, for å unverge skade på kateteret.

Advarsler og forholdsregler

1. Hjertestimulering og -ablasjon må utføres av tilstrekkelig opplært personale i et fullt utstyrt og operativt elektrofysiologilaboratorium.
2. AcqBlate® FORCE skal kun brukes av helsepersonell som har blitt opplært av Acutus Medical-personell angående de spesielle sikkerhetsanbefalinger for AcqBlate® FORCE Sensingsystem.
3. Det er viktig at legen avgjør, vurderer og kommuniserer, til hver individuelle pasient, alle sannsynlige risikker knyttet til hjerteablasjonsprosedyren.
4. Elektrofysiologikatetre og -systemer er tiltenkt for bruk kun i røntgensikkrede rom på grunn av krav om elektromagnetisk kompatibilitet og andre retningslinjer for sikkerhet på sykehuset.
5. AcqBlate® FORCE ablasjonsprosedyre gir potensiell signifikant risiko for røntgeneksponering, som kan føre til akutt strålingsskade hos pasienten, økt risiko for kreftvekst og genetiske bivirkninger, både til pasienter og laboratoriepersonell. Minimer røntgeneksponering under prosedyren. Nøye vurdering må derfor gis ved bruk av enheten på barn og gravide kvinner.
6. AcqBlate® FORCE er pakket og sterilisert, og er beregnet kun for bruk på en pasient. Ikke gjenbruke, reprosessere eller resterilisere. Gjenbruk, reprosessering eller sterilisering av sterilisere utstyr for engangsbruk på nytt kan skape risiko for kontaminasjon og / eller gi pasientinfeksjon eller kryssinfeksjon. Dette kan også redusere enhetens kvalitet og / eller forårsake at enheten som igen kan fungere som tiltenkt og pasientskade, sykdom eller død.
7. AcqBlate® FORCE er sterilisert med etylenoksidgass og bør brukes innen "utløpsdato" angitt på pakken. Bruk ikke kateteret hvis det har gått ut på utløpsdato.
8. Den sterile emballasjen og AcqBlate® FORCE bør kontrolleres visuelt for brudd og / eller tilstedeværelse av eventuelle skader på forsegling før du åpner og tar ut AcqBlate® FORCE. Hvis du ser skade må du ikke bruke produktet og returnere det til Acutus Medical, Inc.
9. Ikke prøv å bruke AcqBlate® FORCE Sensing-systemet før du har lest og forstått hele bruksanvisningen og operatørhåndboken om alle systemets komponenter.
10. Når du bruker AcqBlate® FORCE kateter med et konvensjonelt EP labsystem (for eksempel bruk av fluoroskopi for å se plasseringen av kateterutpp en), eller med et 3-dimensjonalt tilordnings- og navigeringssystem, vil kateterutpp pens fasthet diktere at det må utvises forsiktighet for å forsikre at kateterbevegelsen ikke fører til hjertevev, perforerer hjertet, tamponade eller ekstrakardiell skade.
11. Ikke bruk makt for å føre inn kateterutpp en eller å trekke kateteret tilbake hvis du synner motstand. Hvis kraftsensorkjøperen er aktivert, bør kraftmålingene evaluere makt du forsikre deg om at informasjonen evalueres for å unngå at innsetting utføres med for stor kraft.
12. Når du fører kateteret frem må du bruke alle foretrukne metoder for å spore bevegelse av kateteret, inkludert (men ikke begrenset til) fluoroskopi, elektrogram-sporing (EGM), intrakardiell ekko og avanserte navigasjonssystemer.
13. Forsiktighet bør utvises når du bruker hylser for å avvenge skade på tuppen. Ikke dytt imot en motstand på den distale delen av hylsen mens du fører kateteret inn i hylsen.
14. Plasser alltid stantpelen i nøytral posisjon, for eksempel ved å dra den bakover, hvis den er strakt og er kateterutpp en bøyd, for å rette ut AcqBlate® FORCE-tuppen før innføring eller tilbaketrekking av AcqBlate® Force.
15. Unngå overdreven bøying eller krøkning av AcqBlate® FORCE-skaftet og / eller kabelen og vannkoblinger, ettersom det kan skade interne komponenter, EKG-koblinger og vanningsflyt.
16. Hvis det er mistanke om at AcqBlate® FORCE kan være skadet eller knekt, bør det forsiktig fjernes

auricular, arritmias ventriculares e arritmias supraventriculares estão descritas nas respetivas diretrizes e declarações consensuais das principais sociedades de cardiologia. Entre outras, estas arritmias incluem:

- Taquicardia de reentrada do nó AV
- Taquicardia de reentrada AV incluindo síndrome de WPW
- Flutter auricular típico e atípico
- Fibrilação auricular
- Taquicardia auricular
- Taquicardia ventricular

No caso de fibrilação auricular resistente à terapêutica e/ou arritmias supraventriculares, a ablação do ramo de His ou ablação do nó AV pode ser considerada uma medida paliativa para controlar a frequência ventricular.

Contraindicações
Não utilize o AcQBlate® FORCE nas seguintes situações:

1. Em doentes com infeção sistémica ativa, uma vez que isto poderá aumentar o risco de endocardite e septicémia.
2. Em doentes em que seja contraindicada a realização de procedimentos eletrofisiológicos invasivos nos quais a inserção ou manipulação de um cateter nas câmaras cardíacas seja considerada insegura e passível de aumentar o risco de perfuração cardíaca ou embolia.
3. Em doentes recentemente com trombose ventricular, aneurisma ventriculotomia ou atriotomia, uma vez que poderá existir um risco aumentado de risco de perfuração cardíaca.
4. Em doentes com mixoma ou tromboo intracardíaco, uma vez que isto poderá aumentar o risco de oclusão de embolia.
5. Em doentes com uma válvula cardíaca prostética em que o acesso ao local de ablação implique a passagem através da prótese, dada a possibilidade de danos causados a esta última pelo cateter.
6. Nas artérias coronárias, devido ao risco de espasmo/lesão destas artérias, o que poderá resultar em enfarte do miocárdio, arritmia com risco de vida e/ou morte cardíaca súbita.
7. Através de uma abordagem transeptal em doentes com um túnel ou tabique interauricular, uma vez que a abertura poderia persistir e produzir uma derivação auricular iatrogénica.
8. Em doentes com hipercoagulopatia ou incapazes de tolerar terapia com anticoagulantes durante procedimentos de eletrofisiologia.
9. Em doentes com uma bainha arterial ou venosa femoral interno <8,5 F, de forma a evitar danos ao cateter.
10. Com uma bainha de curva fixa do tipo SL1, de forma a evitar danos à ponta do cateter.

Advertências e precauções

1. Os procedimentos de ablação cardíaca deverão ser realizados por profissionais de saúde adequadamente qualificados, num laboratório de eletrofisiologia completamente equipado e operacional.
2. O AcQBlate® FORCE apenas deverá ser utilizado por Profissionais de Saúde que tenham recebido formação minimamente igual ou superior à da Acutus Medical relativamente às características e responsabilidades de segurança do Sistema Sensor do AcQBlate® FORCE.
3. O Médico deverá determinar, avaliar e comunicar os riscos associados ao procedimento de ablação cardíaca a cada doente individual.
4. Os cateteres e sistemas de eletrofisiologia destinam-se apenas a ser utilizados em salas equipadas com sistemas de proteção de raios-X, deteção de chama e alarmes de compatibilidade eletromagnética e outras orientações de segurança hospitalares.
5. A realização de procedimentos de ablação com o AcQBlate® FORCE implica a potencial exposição significativa dos doentes e profissionais de saúde aos raios-X, o que poderá resultar em lesão provocada pela radiação, assim como num risco aumentado de efeitos somáticos e genéticos. Minimize a exposição aos raios-X durante o procedimento. A utilização de dispositivos em mulheres grávidas e crianças deverá ser cuidadosamente considerada.
6. O cateter AcQBlate® FORCE é embalado e esterilizado para utilização num único doente. Não reutilize, reprocesse ou reesterilize o dispositivo. A reutilização, reprocessamento ou reesterilização do dispositivo de ablação cardíaca poderá resultar num risco de contaminação e/ou provocar infeção ou infeção cruzada nos doentes. Estes procedimentos poderão ainda comprometer a integridade estrutural do dispositivo e/ou causar a respetiva avaria, o que poderá resultar em lesão, doença ou morte do doente.
7. O cateter AcQBlate® FORCE é esterilizado por óxido de etileno gasoso, não devendo ser utilizado após o "Prazo de Validade" indicado na embalagem. Não utilize o cateter após o "Prazo de Validade".
8. Deverá proceder-se à inspeção visual da embalagem esterilizada e do AcQBlate® FORCE anteriormente à utilização. Inspecione a embalagem relativamente a possíveis danos no prazo de validade e integridade da selagem anteriormente à abertura e remoção do AcQBlate® FORCE. Caso observe qualquer dano, não utilize o produto e devolva-o à Acutus Medical, Inc.
9. Não tente utilizar o Sistema Sensor do AcQBlate® FORCE sem ter lido e compreendido totalmente as Instruções de Utilização (IU) e o Manual do Operador (MO) de todos os componentes do sistema.
10. Quando o cateter AcQBlate® FORCE é utilizado com um sistema laboratorial EP convencional (por exemplo, em que é utilizada fluoroscopia para determinar a localização da ponta do cateter), ou com um sistema de mapeamento e navegação tridimensional, a firmeza da ponta do cateter exige que sejam tomadas precauções adequadas, de forma a assegurar que a manipulação do cateter não resulta em lesão cardíaca, perfuração, tamponamento ou lesão extracardíaca.
11. Não aplique força excessiva ao avançar a ponta do cateter, ou remover o cateter, caso encontre resistência. Caso o sensor de força se encontre ativo durante a manipulação do cateter, assegure que os ressaltos/pulsações não utilizados de forma a evitar a aplicação de força excessiva.
12. Utilize todos os métodos preferenciais de monitorização do movimento ao avançar o cateter, incluindo (embora não se limitando a) fluoroscopia, eletrograma (EGM), traçados, ecocardiograma intracardíaco e sistemas de navegação avançados.
13. Deverão ser tomadas precauções para evitar a formação de coágulos de forma a prevenir a ocorrência de danos à ponta do cateter. Não force o cateter contra a secção distal da bainha caso encontre resistência durante a introdução do cateter na bainha.
14. Coloque sempre o émbolo na posição neutra, ou seja, puxe o manípulo do polegar para trás caso o mesmo se encontre para a frente e a ponta do cateter se encontre deflectida, de forma a endireitar a ponta do AcQBlate® FORCE anteriormente à respetiva inserção ou remoção.
15. Evite a dobra ou encurvamento excessivo da haste do AcQBlate® FORCE e/ou cabos e conexões de irrigação, de forma a evitar danificar os componentes internos, ligações de ECG ou fluxo de irrigação.
16. Remova e inspecione cuidadosamente o AcQBlate® FORCE em caso de suspeita de danos ou obstruções. Caso seja confirmada a presença de danos, o AcQBlate® FORCE não deverá ser reinserido no doente, devendo ser devolvido à Acutus Medical, Inc.
17. Caso a funcionalidade de sensor de força se encontre ativa, ajuste sempre a leitura de F2 a zero após a inserção na doente e/ou antes de remover o AcQBlate® FORCE da uma câmara cardíaca para outra. Assegure-se de que o AcQBlate® FORCE não se encontra em contacto com o tecido cardíaco antes de ajustar a leitura a zero. Consulte o Manual do Operador (MO) do módulo Qubic Force para instruções relativas ao ajuste da leitura de zero.
18. Após a irrigação do AcQBlate® FORCE e do conjunto de tubagem, inspecione o soro fisiológico para irrigação relativamente à presença de bolhas de ar anteriormente à respetiva utilização no procedimento. A presença de bolhas de ar no soro fisiológico para irrigação poderá causar embolia.
19. Mantenha a perfusão contínua do cateter com uma solução de NaCl 0,9% (soro fisiológico), de forma a prevenir a ocorrência de coagulação no lúmen do cateter.
20. Não deverão ser utilizados meios de contraste para irrigação do AcQBlate® FORCE.
21. De forma a reduzir o risco de embolia causada por bolhas de ar, o AcQBlate® FORCE apenas deverá ser inserido no local alvo e no interior da vasculatura após a irrigação adequada da bainha guia.
22. É recomendada a terapia com anticoagulantes em doentes submetidos a procedimentos de ablação cardíaca. De forma a prevenir a ocorrência de eventos trromboembólicos, deverá proceder-se à administração intravenosa de heparina após a colocação de cateteres de ablação/diagnóstico na aurícula direita (AD). Em termos gerais, a heparina deverá ser administrada de acordo com as orientações da ESC/AHA/ACC, ou outras orientações consensuais e da prática clínica padrão, incluindo recomendações relativas à administração intravenosa de heparina durante procedimentos de ablação na aurícula direita e administração de anticoagulantes durante um período mínimo após o procedimento.
23. De forma a reduzir o risco de formação de fístulas auriculo-esofágicas, deverão ser tomadas precauções adequadas, nomeadamente a redução da potência de RF durante a ablação na proximidade do esófago.
24. A utilização de um cateter de RF irrigado resulta num risco aumentado de sobrecarga de volume durante procedimentos prolongados, assim como em doentes com comprimisso hemodinâmico e doentes idosos. Identifique sempre o risco de sobrecarga de volume do doente anteriormente ao procedimento e monitorize o equilíbrio eletrolítico de todos os doentes durante os procedimentos.
25. De forma a assegurar o funcionamento correto do sensor de força de contacto, a ponta do eletrodo e os eléctrodos em anel devem estar totalmente em exterior da ponta distal da bainha guia.
26. Proceda com precaução caso o doente possua uma válvula cardíaca prostética. O avanço acidental do AcQBlate® FORCE poderá danificar a prótese.
27. O AcQBlate® FORCE é utilizado juntamente com um gerador de RF compatível capaz de gerar uma potência elétrica significativa. Poderá ocorrer lesão por queimadura em caso de manuseamento incorreto do AcQBlate® FORCE ou do eléctrodo de retorno do doente (ERD), particularmente durante a operação do AcQBlate® Force. Deverá ser assegurada a ausência de contacto do doente com superfícies metálicas ligadas à terra durante a aplicação de energia.
28. Caso seja utilizado o Gerador Qubic RF, assegure-se da utilização do Cabo de ERD PK-148 e do ERD PK-153. O ERD PK-153 é o único ERD compatível com o Gerador Qubic RF.
29. Tal como sucede com a medição de temperatura em qualquer cateter de eletrofisiologia, a exatidão de medição de temperatura do AcQBlate® Force é principalmente determinada pela especificação de exatidão da medição de temperatura do gerador de RF utilizado. Consulte o Manual do Operador (MO) do gerador de RF utilizado para informação relativa à precisão da medição de temperatura.
30. Os eléctrodos e sondas utilizados em dispositivos de monitorização e estimulação poderão constituir vias de condução de corrente de alta frequência. A colocação dos eléctrodos e sondas o mais longe possível do local de ablação e do eléctrodo de retorno do doente poderá reduzir, embora não eliminar, o risco de queimadura. As impedâncias protetoras poderão reduzir o risco de queimaduras e permitir a monitorização contínua do eletrocardiograma durante a aplicação de energia.
31. Uma potência de saída aparentemente baixa, uma leitura de impedância elevada ou qualquer falha do equipamento em funcionar corretamente na configuração normal poderão indicar a aplicação incorreta do(s) eléctrodo(s) de retorno do doente ou a avaria de um cabo elétrico. Não aumente a potência antes de inspecionar o eléctrodo de retorno do doente (ERD) e outros cabos elétricos relativamente à presença de defeitos óbvios ou aplicação incorreta.
32. Caso não seja apresentada a temperatura no gerador de RF, verifique as ligações dos cabos. Caso a temperatura continue a não ser apresentada, é possível que o sistema sensor de temperatura apresente uma avaria. Esta deverá ser reparada anteriormente à aplicação de energia de RF.
33. Siga cuidadosamente o procedimento de aquecimento de gerador progressivo da potência energética, conforme especificado nas IU. Um aumento demasiado rápido da potência energética durante a ablação poderá provocar perfuração cardíaca causada por formação de vapor.
34. Caso a corrente de RF seja interrompida em resultado de um aumento da temperatura ou impedância (valor limite excedido), o AcQBlate® FORCE deverá ser removido e a ponta limpa, em caso de presença de coágulos. Uma alteração significativa na leitura de força após a limpeza poderá indicar uma avaria no sensor de FC. Irrigue a ponta do cateter, de forma a garantir que os orifícios de irrigação não se encontram obstruídos anteriormente a reinserção.
35. A diminuição da temperatura de eléctrodo anteriormente ao início da aplicação da corrente de RF permite confirmar o início da irrigação do eléctrodo de ablação com soro fisiológico. A monitorização da temperatura do eléctrodo durante a aplicação da corrente de RF permite assegurar a manutenção do fluxo de irrigação.
36. De forma a minimizar o risco de lesão do nervo frénico, é recomendada a estimulação através da veia cava superior com pulsos diafragmáticos do nervo frénico após a ablação de tecidos próximos deste nervo. Caso seja observada qualquer evidência de lesão do nervo frénico, a ablação por RF deverá ser imediatamente descontinuada.
37. De forma a minimizar o risco de lesão esofágica durante procedimentos de ablação na aurícula esquerda, deverão ser tomadas precauções, incluindo a redução da potência e duração da aplicação de energia de RF, de forma a evitar danificar os componentes internos, ligações de ECG ou fluxo de irrigação.
38. Remova e inspecione cuidadosamente o AcQBlate® FORCE em caso de suspeita de danos ou obstruções. Caso seja confirmada a presença de danos, o AcQBlate® FORCE não deverá ser reinserido no doente, devendo ser devolvido à Acutus Medical, Inc.
39. Caso a funcionalidade de sensor de força se encontre ativa, ajuste sempre a leitura de F2 a zero após a inserção na doente e/ou antes de remover o AcQBlate® FORCE de uma câmara cardíaca para outra. Assegure-se de que o AcQBlate® FORCE não se encontra em contacto com o tecido cardíaco antes de ajustar a leitura a zero. Consulte o Manual do Operador (MO) do módulo Qubic Force para instruções relativas ao ajuste da leitura de zero.
40. Após a irrigação do AcQBlate® FORCE e do conjunto de tubagem, inspecione o soro fisiológico para irrigação relativamente à presença de bolhas de ar anteriormente à respetiva utilização no procedimento. A presença de bolhas de ar no soro fisiológico para irrigação poderá causar embolia.
41. Mantenha a perfusão contínua do cateter com uma solução de NaCl 0,9% (soro fisiológico), de forma a prevenir a ocorrência de coagulação no lúmen do cateter.
42. Não deverão ser utilizados meios de contraste para irrigação do AcQBlate® FORCE.
43. De forma a reduzir o risco de embolia causada por bolhas de ar, o AcQBlate® FORCE apenas deverá ser inserido no local alvo e no interior da vasculatura após a irrigação adequada da bainha guia.
44. É recomendada a terapia com anticoagulantes em doentes submetidos a procedimentos de ablação cardíaca. De forma a prevenir a ocorrência de eventos trromboembólicos, deverá proceder-se à administração intravenosa de heparina após a colocação de cateteres de ablação/diagnóstico na aurícula direita (AD). Em termos gerais, a heparina deverá ser administrada de acordo com as orientações da ESC/AHA/ACC, ou outras orientações consensuais e da prática clínica padrão, incluindo recomendações relativas à administração intravenosa de heparina durante procedimentos de ablação na aurícula direita e administração de anticoagulantes durante um período mínimo após o procedimento.
45. De forma a reduzir o risco de formação de fístulas auriculo-esofágicas, deverão ser tomadas precauções adequadas, nomeadamente a redução da potência de RF durante a ablação na proximidade do esófago.
46. A utilização de um cateter de RF irrigado resulta num risco aumentado de sobrecarga de volume durante procedimentos prolongados, assim como em doentes com comprimisso hemodinâmico e doentes idosos. Identifique sempre o risco de sobrecarga de volume do doente anteriormente ao procedimento e monitorize o equilíbrio eletrolítico de todos os doentes durante os procedimentos.
47. De forma a assegurar o funcionamento correto do sensor de força de contacto, a ponta do eletrodo e os eléctrodos em anel devem estar totalmente em exterior da ponta distal da bainha guia.
48. Proceda com precaução caso o doente possua uma válvula cardíaca prostética. O avanço acidental do AcQBlate® FORCE poderá danificar a prótese.
49. O AcQBlate® FORCE é utilizado juntamente com um gerador de RF compatível capaz de gerar uma potência elétrica significativa. Poderá ocorrer lesão por queimadura em caso de manuseamento incorreto do AcQBlate® FORCE ou do eléctrodo de retorno do doente (ERD), particularmente durante a operação do AcQBlate® Force. Deverá ser assegurada a ausência de contacto do doente com superfícies metálicas ligadas à terra durante a aplicação de energia.
50. Caso seja utilizado o Gerador Qubic RF, assegure-se da utilização do Cabo de ERD PK-148 e do ERD PK-153. O ERD PK-153 é o único ERD compatível com o Gerador Qubic RF.
51. Tal como sucede com a medição de temperatura em qualquer cateter de eletrofisiologia, a exatidão de medição de temperatura do AcQBlate® Force é principalmente determinada pela especificação de exatidão da medição de temperatura do gerador de RF utilizado. Consulte o Manual do Operador (MO) do gerador de RF utilizado para informação relativa à precisão da medição de temperatura.
52. Os eléctrodos e sondas utilizados em dispositivos de monitorização e estimulação poderão constituir vias de condução de corrente de alta frequência. A colocação dos eléctrodos e sondas o mais longe possível do local de ablação e do eléctrodo de retorno do doente poderá reduzir, embora não eliminar, o risco de queimadura. As impedâncias protetoras poderão reduzir o risco de queimaduras e permitir a monitorização contínua do eletrocardiograma durante a aplicação de energia.
53. Uma potência de saída aparentemente baixa, uma leitura de impedância elevada ou qualquer falha do equipamento em funcionar corretamente na configuração normal poderão indicar a aplicação incorreta do(s) eléctrodo(s) de retorno do doente ou a avaria de um cabo elétrico. Não aumente a potência antes de inspecionar o eléctrodo de retorno do doente (ERD) e outros cabos elétricos relativamente à presença de defeitos óbvios ou aplicação incorreta.
54. Caso não seja apresentada a temperatura no gerador de RF, verifique as ligações dos cabos. Caso a temperatura continue a não ser apresentada, é possível que o sistema sensor de temperatura apresente uma avaria. Esta deverá ser reparada anteriormente à aplicação de energia de RF.
55. Siga cuidadosamente o procedimento de aquecimento de gerador progressivo da potência energética, conforme especificado nas IU. Um aumento demasiado rápido da potência energética durante a ablação poderá provocar perfuração cardíaca causada por formação de vapor.
56. Caso a corrente de RF seja interrompida em resultado de um aumento da temperatura ou impedância (valor limite excedido), o AcQBlate® FORCE deverá ser removido e a ponta limpa, em caso de presença de coágulos. Uma alteração significativa na leitura de força após a limpeza poderá indicar uma avaria no sensor de FC. Irrigue a ponta do cateter, de forma a garantir que os orifícios de irrigação não se encontram obstruídos anteriormente a reinserção.
57. Verifique a exatidão das leituras da força de contacto ao mover o cateter de uma câmara cardíaca para outra ou ao reinserir o cateter através da bainha guia.
58. Utilize o émbolo para deflectir a ponta do cateter. Quando o manípulo do polegar é empurrado para a frente, a ponta do cateter é deflectida proporcionalmente ao movimento do manípulo, até ao alcance definido relativamente à haste do cateter. Para endireitar a ponta do cateter, regressando à posição neutra, puxe o manípulo do polegar para trás e coloque-o em uma posição neutra.
59. Mantenha um fluxo de irrigação constante de 2ml/min durante o mapeamento e manipulação.
60. Quando se encontra ativa, a força de contacto aplicada poderá ser utilizada durante o mapeamento. A força de contacto recomendada durante o mapeamento é de 3-20 g. A aplicação de uma força de contacto excessiva durante o mapeamento poderá resultar na lesão dos tecidos, para além de aumentar a probabilidade de perfuração durante a manipulação do cateter. A força de contacto aplicada não deverá exceder 40 g.

Aplicação da Corrente de RF

1. A posição da ponta do cateter deverá encontrar-se estável anteriormente ao início do procedimento de ablação por RF (é recomendado um intervalo de força de contacto de 3-20 g).
2. As recomendações gerais relativas aos parâmetros de Ablação por RF encontram-se descritas na ***Tabela 1***.
3. Após o posicionamento do AcQBlate® FORCE para aplicação de RF, aumente o fluxo de irrigação para um valor elevado ainda não ablativo (por exemplo, 10 mililitros por minuto) anteriormente ao início da aplicação de energia. Mantenha este fluxo constante até um mínimo de 5 segundos após o final da aplicação de energia. Deverá ser observada uma diminuição de temperatura com o aumento do fluxo, o que indica um funcionamento normal.
4. Deverão ser cuidadosamente monitorizados alguns parâmetros durante a ablação, nomeadamente a impedância do gerador de RF, a amplitude e forma do sinal de eletrograma, a potência de RF e a duração da ablação.
5. Quando se encontra ativa, a força de contacto aplicada deverá ser cuidadosamente monitorizada durante a ablação por RF.
6. O intervalo de potência recomendado em procedimentos de ablação auricular é de 10-30 W.
7. O procedimento de ablação não deverá ser orientado pela temperatura da ponta do cateter. Caso a temperatura da ponta do cateter aumente rapidamente, cesse imediatamente a aplicação de RF.
8. A duração do procedimento de ablação, assim como a decisão de interromper a aplicação de RF em qualquer altura durante o procedimento, deverão depender da opinião clínica do profissional de saúde e da monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados, tais como a redução da amplitude do eletrograma, a alteração do traçado do eletrograma e variações de impedância.
9. Em zonas anatómicas localizadas no exterior da Aurícula Esquerda ou perto do Seio Coronário (SC):
   a. Inicie o procedimento de ablação por RF a 15-30 W e monitorize a eficácia clínica da ablação. A avaliação da eficácia clínica da ablação deverá ser realizada com base na opinião clínica do profissional de saúde e na monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados, tais como a redução da amplitude do eletrograma, a alteração do traçado do eletrograma e variações de impedância.
   b. A duração do procedimento de ablação, assim como a decisão de interromper a aplicação de RF em qualquer altura durante o procedimento, deverão depender da opinião clínica do profissional de saúde e da monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados.
   c. Caso não seja possível realizar uma ablação clinicamente eficaz ou não seja possível manter a força de contacto ativa no intervalo recomendado de 3-20 g, poderá ser utilizada uma potência de RF >30 W.
   d. Advertência: A aplicação de uma potência elevada encontra-se associada a uma maior probabilidade de formação audível de vapor. A potência elevada apenas deverá ser utilizada em circunstâncias especiais e caso não seja possível alcançar uma força de contacto adequada. A potência não deverá exceder 50 W.
10. Não proceda a ablação no mesmo local durante mais de 60 segundos sem mover a ponta do cateter
11. Caso seja necessário proceder a ablação no SC, a potência deverá ser limitada a um máximo de 20 W e a duração da ablação a um máximo de 30 segundos por local.
12. Em termos gerais, a duração de ablação num dado local, com aplicação contínua de RF e força de contacto aplicada de 3-20 g, deverá ser limitada a um máximo de 60 s.
13. Uma força de contacto excessiva poderá aumentar o risco de perfuração durante a manipulação do cateter sem aumentar a eficácia do procedimento de ablação. A força de contacto aplicada não deverá exceder 40 g.
14. Em caso de corte de energia do gerador (impedância ou temperatura), o cateter deverá ser removido e a ponta do eléctrodo inspecionada relativamente à presença de coágulos anteriormente à reaplicação da corrente de RF. Caso seja necessário proceder à remoção do cateter e/ou eventualmente presente, a secção da ponta poderá ser cuidadosa e suavemente limpa com uma compressa de gaze esterilizada humedecida com soro fisiológico. Evite a abrasão e torção da ponta do cateter durante a limpeza. Caso seja necessário, pode proceder-se à irrigação e aspiração a ponta do eléctrodo, ou danificar o sensor de força de contacto, afetando a exatidão das medições.
15. Anteriormente à reinserção, irrigue a ponta do AcQBlate® FORCE, de forma a garantir que os orifícios de irrigação não se encontram obstruídos. Caso os orifícios de irrigação se encontrem obstruídos, siga os passos descritos em baixo:
   a) Encha uma seringa de 1 ou 2 ml com soro fisiológico esterilizado e ligue-a à torneira localizada na extremidade do conjunto de tubagem.
   b) Ingira cuidadosamente o soro fisiológico heparinizado da seringa para o cateter. Deverão ser observados fluxos uniformes de fluido na ponta do cateter.
   c) Repita os passos acima, se necessário, até desobstruir completamente os orifícios de irrigação. **Nota:** Caso seja necessário, o mais lentamente possível. Remova o ar aprisionado e feche a torneira.
   5. Ligue o Conjunto de Tubagem de Irrigação à bomba. Abra a torneira e prima continuamente o botão de irrigação da bomba até que o ar seja expelido através do orifício da extremidade do conjunto de tubagem.
   6. Ligue a Tubagem de Irrigação à extremidade do Conjunto de Tubagem de Irrigação ao conector Luer do AcQBlate® FORCE.
   7. Inspecione o AcQBlate® FORCE e a tubagem, de forma a assegurar a saída de bolhas de ar aprisionadas e verificar a presença de irrigação através da ponta do eléctrodo.
   8. Inicie a irrigação contínua com a bomba direcionada para a ponta do cateter, a um fluxo de 2 ml/min.

Preparação do Doente

1. Coloque os adesivos de ECG e confirme a presença de traçados adequados no sistema de registo de EF.
2. Coloque o eléctrodo de retorno do doente num local adequado, assegurando o contacto da totalidade da superfície do eléctrodo com a pele do doente. Assegure-se do seguinte ao colocar o eléctrodo de retorno no doente:
   a. De forma a evitar o risco de queimadura nas proximidades do eléctrodo de retorno do doente, este último deverá apresentar a seguinte área mínima de superfície:
      - Eléctrodo reutilizável de retorno do doente: mín. 187 cm²
      - Eléctrodo de retorno do doente de utilização única: mín. 136 cm²
   b. O eléctrodo de retorno do doente deverá ser colocado no doente de forma segura, num local adequado, devendo ser assegurado o contacto da totalidade da superfície do eléctrodo com a pele do doente. O eléctrodo de retorno do doente poderá impedir o efeito da aplicação de energia de radiofrequência.
   c. Os eléctrodos de ECG deverão ser colocados o mais longe possível do eléctrodo de retorno do doente.
   d. Deve evitar-se qualquer contacto da pele com as diferentes partes do corpo do doente. Se necessário, separe os braços e a parte superior do corpo um do outro utilizando gaze.
3. Após o doente se encontrar deitado na mesa do procedimento, coloque compressas protetoras nos pontos de pressão, de forma a prevenir lesões cutâneas durante o procedimento.
4. Siga as práticas hospitalares padrão em quaisquer procedimentos de anestesia.
5. Crie um acesso vascular num veso central de grande calibre, utilizando uma técnica asséptica. Siga as práticas clínicas padrão de punção do vaso, inserção do fio-guia e utilização da bainha.

Nota: De forma a verificar a compatibilidade entre a bainha e o cateter, o AcQBlate® FORCE poderá ser inserido na bainha anteriormente ao acesso vascular e/ou inserção da bainha. O AcQBlate® FORCE deverá ser utilizado com uma bainha guia 8,5 F compatível.

Montagem do AcQBlate® FORCE, Qubic Force e Gerador de RF

1. O módulo Qubic Force (com monitor) e um gerador de RF compatível deverão ser posicionados de forma a facilitar a operação e visibilidade do operador.
2. O cateter possui dois conetores de ligação ao dispositivo Qubic Force: um conetor elétrico e um conetor de fibra ótica.
3. Ligue o conector ótico à porta do dispositivo Qubic Force, tendo o cuidado de alinhar corretamente o conector e a porta (esta ligação apenas é possível quando o conector se encontrar corretamente ligado). Separe o cilindro de cor cinzenta do conector para o ligar/desligar. Note que a função de medição de força apenas se encontra disponível quando o cateter AcQBlate® FORCE se encontra ligado ao dispositivo Qubic Force. Consulte o Manual do Operador do Qubic Force para instruções relativas à ligação.
4. Ligue o AcQBlate® FORCE ao Qubic Force através do cabo do doente PK-147 (***Tabela 4***) e ligue este último ao gerador de RF, através dos cabos adequados, de acordo com as instruções do Manual do Operador do Qubic Force.
   a. O cateter poderá também ser diretamente ligado ao gerador de RF. Neste caso, a funcionalidade Força-Tempo-Integral do Qubic Force não se irá encontrar disponível. Consulte a secção "Geradores de RF compatíveis e conetores elétricos de cateter associados" e a ***Tabela 4***.
5. Ligue o Gerador de RF aos sistemas de registo e mapeamento adequados através dos cabos de interface compatíveis recomendados.
6. De forma a fechar o circuito elétrico, ligue o eléctrodo de retorno do doente PK-153 ao respetivo conetor do gerador de RF e assegure-se da existência de contacto entre a totalidade do ERD e a pele do doente.
7. Poderá ser ligado um controlador de pedal ao gerador de RF, de forma a facilitar a operação remota, se necessário. Consulte as IU ou o MU do Gerador de RF. Caso utilize o Gerador Qubic RF, consulte o respetivo MU para instruções relativas à ligação e operação do controlador de pedal.
8. Todos os conectores são facilmente ligados, com um mínimo de esforço. Não aplicar força excessiva ao ligar.
9. Verifique que a opção "AcQBlate® FORCE" se encontra selecionada no Gerador Qubic RF. Quando esta opção é selecionada, a configuração pré-programada do gerador de RF irá assegurar-se valores dos parâmetros estabelecidos para a utilização segura do AcQBlate® FORCE.

Posicionamento do AcQBlate® FORCE e Mapeamento

1. Insira o AcQBlate® FORCE através da válvula hemostática da bainha guia após a respetiva colocação na câmara cardíaca correta e irrigação adequada. De forma a prevenir a ocorrência de danos à ponta do AcQBlate® FORCE, insira cuidadosamente o cateter através da válvula hemostática e assegure-se de que a bainha se encontra na posição neutra.
2. Inicie a irrigação com soro fisiológico heparinizado a 2 ml/min após a inserção do AcQBlate® FORCE na bainha guia.
3. Avance o AcQBlate® FORCE para a área a ser investigada. Utilize todas as ferramentas de navegação disponíveis no avanço e manipulação do AcQBlate® FORCE, incluindo fluoroscopia, ecocardiograma intracardíaco (EIC) ou sistemas avançados de mapeamento 3D.
4. Ajuste a leitura de força de contacto no módulo Qubic Force a zero após a inserção do cateter no doente. A ponta do eléctrodo e os dois eléctrodos em anel distais da ponta do cateter deverão permanecer no exterior da bainha, de forma a que o sensor de força fique posicionado no interior do corpo. Assegure-se da ausência de contacto entre a ponta do cateter e os tecidos, através da avaliação da respetiva localização (fluoroscopia, EIC, etc.). A utilização de dados de EGM de amplitude e/ou movimento do cateter AcQBlate® FORCE poderá ser útil na determinação do contacto adequado do eléctrodo com os tecidos. A ocorrência de alterações das leituras de força a um ritmo equivalente ao do ciclo cardíaco ou respiratório poderá ser indicativa de contacto com as estruturas cardíacas. A leitura poderá ser ajustada a zero assim que seja determinada a ausência de contacto entre a ponta do cateter e os tecidos. Consulte o MU do Módulo Qubic Force para instruções relativas ao ajuste da leitura da força de contacto a zero.
5. Verifique a exatidão das leituras da força de contacto ao mover o cateter de uma câmara cardíaca para outra ou ao reinserir o cateter através da bainha guia.
6. Utilize o émbolo para deflectir a ponta do cateter. Quando o manípulo do polegar é empurrado para a frente, a ponta do cateter é deflectida proporcionalmente ao movimento do manípulo, até ao alcance definido relativamente à haste do cateter. Para endireitar a ponta do cateter, regressando à posição neutra, puxe o manípulo do polegar para trás.
7. Mantenha um fluxo de irrigação constante de 2ml/min durante o mapeamento e manipulação.
8. Quando se encontra ativa, a força de contacto aplicada poderá ser utilizada durante o mapeamento. A força de contacto recomendada durante o mapeamento é de 3-20 g. A aplicação de uma força de contacto excessiva durante o mapeamento poderá resultar na lesão dos tecidos, para além de aumentar a probabilidade de perfuração durante a manipulação do cateter. A força de contacto aplicada não deverá exceder 40 g.

Aplicação da Corrente de RF

1. A posição da ponta do cateter deverá encontrar-se estável anteriormente ao início do procedimento de ablação por RF (é recomendado um intervalo de força de contacto de 3-20 g).
2. As recomendações gerais relativas aos parâmetros de Ablação por RF encontram-se descritas na ***Tabela 1***.
3. Após o posicionamento do AcQBlate® FORCE para aplicação de RF, aumente o fluxo de irrigação para um valor elevado ainda não ablativo (por exemplo, 10 mililitros por minuto) anteriormente ao início da aplicação de energia. Mantenha este fluxo constante até um mínimo de 5 segundos após o final da aplicação de energia. Deverá ser observada uma diminuição de temperatura com o aumento do fluxo, o que indica um funcionamento normal.
4. Deverão ser cuidadosamente monitorizados alguns parâmetros durante a ablação, nomeadamente a impedância do gerador de RF, a amplitude e forma do sinal de eletrograma, a potência de RF e a duração da ablação.
5. Quando se encontra ativa, a força de contacto aplicada deverá ser cuidadosamente monitorizada durante a ablação por RF.
6. O intervalo de potência recomendado em procedimentos de ablação auricular é de 10-30 W.
7. O procedimento de ablação não deverá ser orientado pela temperatura da ponta do cateter. Caso a temperatura da ponta do cateter aumente rapidamente, cesse imediatamente a aplicação de RF.
8. A duração do procedimento de ablação, assim como a decisão de interromper a aplicação de RF em qualquer altura durante o procedimento, deverão depender da opinião clínica do profissional de saúde e da monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados, tais como a redução da amplitude do eletrograma, a alteração do traçado do eletrograma e variações de impedância.
9. Em zonas anatómicas localizadas no exterior da Aurícula Esquerda ou perto do Seio Coronário (SC):
   a. Inicie o procedimento de ablação por RF a 15-30 W e monitorize a eficácia clínica da ablação. A avaliação da eficácia clínica da ablação deverá ser realizada com base na opinião clínica do profissional de saúde e na monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados, tais como a redução da amplitude do eletrograma, a alteração do traçado do eletrograma e variações de impedância.
   b. A duração do procedimento de ablação, assim como a decisão de interromper a aplicação de RF em qualquer altura durante o procedimento, deverão depender da opinião clínica do profissional de saúde e da monitorização de parâmetros de eficácia de ablação frequentemente utilizados.
   c. Caso não seja possível realizar uma ablação clinicamente eficaz ou não seja possível manter a força de contacto ativa no intervalo recomendado de 3-20 g, poderá ser utilizada uma potência de RF >30 W.
   d. Advertência: A aplicação de uma potência elevada encontra-se associada a uma maior probabilidade de formação audível de vapor. A potência elevada apenas deverá ser utilizada em circunstâncias especiais e caso não seja possível alcançar uma força de contacto adequada. A potência não deverá exceder 50 W.
10. Não proceda a ablação no mesmo local durante mais de 60 segundos sem mover a ponta do cateter
11. Caso seja necessário proceder a ablação no SC, a potência deverá ser limitada a um máximo de 20 W e a duração da ablação a um máximo de 30 segundos por local.
12. Em termos gerais, a duração de ablação num dado local, com aplicação contínua de RF e força de contacto aplicada de 3-20 g, deverá ser limitada a um máximo de 60 s.
13. Uma força de contacto excessiva poderá aumentar o risco de perfuração durante a manipulação do cateter sem aumentar a eficácia do procedimento de ablação. A força de contacto aplicada não deverá exceder 40 g.
14. Em caso de corte de energia do gerador (impedância ou temperatura), o cateter deverá ser removido e a ponta do eléctrodo inspecionada relativamente à presença de coágulos anteriormente à reaplicação da corrente de RF. Caso seja necessário proceder à remoção do cateter e/ou eventualmente presente, a secção da ponta poderá ser cuidadosa e suavemente limpa com uma compressa de gaze esterilizada humedecida com soro fisiológico. Evite a abrasão e torção da ponta do cateter durante a limpeza. Caso seja necessário, pode proceder-se à irrigação e aspiração a ponta do eléctrodo, ou danificar o sensor de força de contacto, afetando a exatidão das medições.
15. Anteriormente à reinserção, irrigue a ponta do AcQBlate® FORCE, de forma a garantir que os orifícios de irrigação não se encontram obstruídos. Caso os orifícios de irrigação se encontrem obstruídos, siga os passos descritos em baixo:
   a) Encha uma seringa de 1 ou 2 ml com soro fisiológico esterilizado e ligue-a à torneira localizada na extremidade do conjunto de tubagem.
   b) Ingira cuidadosamente o soro fisiológico heparinizado da seringa para o cateter. Deverão ser observados fluxos uniformes de fluido na ponta do cateter.
   c) Repita os passos acima, se necessário, até desobstruir completamente os orifícios de irrigação. **Nota:** Caso seja necessário, o mais lentamente possível. Remova o ar aprisionado e feche a torneira.
   5. Ligue o Conjunto de Tubagem de Irrigação à bomba. Abra a torneira e prima continuamente o botão de irrigação da bomba até que o ar seja expelido através do orifício da extremidade do conjunto de tubagem.
   6. Ligue a Tubagem de Irrigação à extremidade do Conjunto de Tubagem de Irrigação ao conector Luer do AcQBlate® FORCE.
   7. Inspecione o AcQBlate® FORCE e a tubagem, de forma a assegurar a saída de bolhas de ar aprisionadas e verificar a presença de irrigação através da ponta do eléctrodo.
   8. Inicie a irrigação contínua com a bomba direcionada para a ponta do cateter, a um fluxo de 2 ml/min.

Preparação do Doente

1. Coloque os adesivos de ECG e confirme a presença de traçados adequados no sistema de registo de EF.
2. Coloque o eléctrodo de retorno do doente

användning. Den är utformad för elektrofysiologisk mapping och för att sända radiofrekvensström (RF) till ablationskateter (ablationssyfte). Vid ablation avsänds katetern tillsammans med en RF-generator och en patientreturelektrod (även känd som en oviktig paddelelektrod, oviktig elektrod eller dispersiv dyna). Katetern innefattar kraftvarkningsteknik som överför information i realtid om kontaktkraft mellan kateterspetsen och intrikardiell vävnad till Qubic Force-modulen. För användning tillsammans med kraftvärkning, se Qubic Force användarmanual (OM-20). Katetern kan anslutas till Acutus Medical Qubic Force, en irrigationspump och en RF-generator samt till ett EP-labbsystem via RF-generatorn.

Ett termoelement integrerat i elektrodspetsen (ablationselektrod) möjliggör temperaturavkänning av elektrodspetsen och underlättar temperaturreglering under RF-ablation. AcQBlate® FORCE distala elektrodkonfiguration inkluderar tre stycken 1 mm ringguldelektroder (Ag) och en 3,5 mm spetselektrod i guld. Ala elektroder kan användas i registrerings- och stimuleringssyfte. Elektrodspetsen behövs för att överföra RF-ström från RF-generatorn till omstånd ablationsställe. Guldelektroder har en av de mest biologiska övergångsmotstånden och dess elektriska och termiska egenskaper är överlägsna platinaelektroder.

Kraftvärkningsprincipen baseras på Fiber Bragg Grating (FBG)-tekniken på optisk fiber. Den integrerade kraftgivaren används för att mäta kontaktkraften som appliceras av ablationskatetersspetsen på hjärtvävnaden för att uppnå den önskade ablationen. Informationen från kraftgivaren kan visualiseras på en extern skärm via Qubic Force-enheten.

Nedkylning av vävnad och katetrespets under ablation åstadkoms genom 12 irrigationshål som tillåter ett flöde framåt av hepariniserad saltlösning under proceduren. Irrigationsflödet kräver en anslutning till Qlona irrigationspump eller till lämplig pump med en specialanvänd irrigationsledning (ingår för engångsbruk. Se avsnittet om Qlona irrigationspump i användarmanualen för Qubic RF-generator för drift av katetern med Qlona irrigationspump och Qubic RF-generator.

Stymekanismen för deflektion av kateterspetsen är inbrivad i handtaget. En typ av kolvmekanism används för att böja spetsen. Nät turnvredet skjuts framåt, böjs katetersspetsen. Nät turnvredet dras tillbaka, rätas spetsen ut. Katetens räckvidd definieras som maximalt avstånd mellan katetens axel och ablationselektrons spets. Ablationskatetern AcQBlate® FORCE finns i fem (5) olika räckvidder. Se **Tabell 2** avsnittet "Hur den levereras".

Det finns tre anslutningar på handtagets proximala ände. Dessa inkluderar:

- En 9-stifts REDEL honkontakt för elektrisk anslutning till Qubic Force-modulen.
- En port för administrering av saltlösning med en standardluerfattning som tillåter injektion av normal saltlösning för att irrigera elektrogrammen.
- En anpassad SC/APC fiberoptisk hankontakt för anslutning till Qubic Force.

Ett integrerat RFID-chip i handtaget innehåller kraftgivares kalibreringsmatris och katetrens tillverkningsdatum.

Enheten levereras steril och pyrogenfri.

Katetern kommunicerar med registreringsutrustning av standardtyp och med en kompatibel RF-generator via frånkopplingskablar med lämpliga kontakter.

Avsedd användning

AcQBlate FORCE-katetern är avsedd för mapping och irrigerad RF-ablation av hjärtrytm. Kombinationen av AcQBlate FORCE-katetern och Qubic Force-enhetens kraftvärkningsteknik möjliggör information om kontaktkraften som appliceras av elektrospetsen med avsikten att kontrollera ventrikelfrekvensen. Denna kan användas för att övervaka prestanda för mapping och/eller ablation.

Bruksanvisning

AcQBlate FORCE-katetter är avsedd för användning hos patienter som är indikerade för RF-kateterablation av hjärtrytmrubbningar. Indikationer för kateterablation av förmaksflimmer, ventrikulära arytmier och supraventrikulära arytmier beskrivs i motsvarande riktlinjer och konsensusuttalanden från större kardiologiska sällskap. Indikationer som inkluderas dessa arytmier:

- Takykardi med AV-nodsåterinmatning
- Takykardi med AV-återinmatning inklusive WPW-syndrom
- Typisk och atypisk förmaksflimmer
- Förmaksflimmer
- Takykardiflimmer
- Kammartakykardi

Vid terapeutiskt förmaksflimmer och/eller supraventrikulära arytmier kan ablation av His-knuten eller AV-nodsablation betraktas som ett palliativt mått för att kontrollera ventrikelfrekvensen.

Kontraindikationer

Använd inte AcQBlate® FORCE i följande fall:

1. Hos patienter med en akut systemisk infektion då detta kan öka risken för endokardit och sepsis.
2. Hos patienter med kontraindikation för en invasiv elektrofysiologisk undersökning där införing och manipulation av en kateter i hjärtkammarna bedöms som osäker och kan öka risken för hjärtperforation eller andra allvarliga komplikationer.
3. Hos patienter med en nyligen uttförd ventrikulotomi eller atriotomi då ett nyligen uttfört kirurgiskt ingrepp kan öka risken för hjärtperforation.
4. Hos patienter med myxom eller intrakardiell trombos då detta kan öka risken för en embolihändelse.
5. Hos patienter med en hjärtklaffprotes där åtkomst till ablationsstället kräver passage genom protesen, då katetern kan skadas eller förstöras.
6. I kransartärerna på grund av risken för spasmer/skador på kransartärerna som kan leda till hjärtinfarkt, livshotande arytmi och/eller plötslig hjärtstod.
7. Via ett transseptalt ingrepp hos en patient med en intrakardiell kanal eller paddel, då öppningen kan kvarstå och resultera i en istrogen förmaksshunt.
8. Hos patienter med en hypercoagulopati eller oförmåga att tolerera antikoagulationsbehandling under en elektrofysiologisk undersökning.
9. Med en hylsa eller införare med en innerdiameter <8,5 F för att undvika skador på katetern.
10. Med en SL1-hylsa med fast kurva av kurvtyp för att undvika skador på katetern.

Varningar och försiktighet

1. Hjärtablationsundersökningar måste utföras av lämpligt utbildad personal i ett fullt utrustat och funktionsdugligt elektrofysiologiskt laboratorium.
2. AcQBlate® FORCE ska endast användas av sjukvårdspersonal som utbildats av personal från Acutus Medical när det gäller specificiteten och säkerhetsrekommendationer för AcQBlate® FORCE avkänningssystem.
3. Det är viktigt att läkaren fastställer, utvärderar och kommunicerar alla förutsebara risker med en hjärtablationsundersökning till varje enskild patient.
4. Om AcQBlate® FORCE-katetern är avsedd för mapping och irrigerad RF-ablation av hjärtrytm. Kombinationen av AcQBlate FORCE-katetern och Qubic Force-enhetens kraftvärkningsteknik möjliggör information om kontaktkraften som appliceras av elektrospetsen med avsikten att kontrollera ventrikelfrekvensen. Denna kan användas för att övervaka prestanda för mapping och/eller ablation.
5. Om AcQBlate® FORCE-katetern är avsedd för ablationsförsök av förmaksflimmer, ventrikulära arytmier och supraventrikulära arytmier beskrivs i motsvarande riktlinjer och konsensusuttalanden från större kardiologiska sällskap. Indikationer som inkluderas dessa arytmier:
   - Takykardi med AV-nodsåterinmatning
   - Takykardi med AV-återinmatning inklusive WPW-syndrom
   - Typisk och atypisk förmaksflimmer
   - Förmaksflimmer
   - Takykardiflimmer
   - Kammartakykardi
6. Om AcQBlate® FORCE-katetern är avsedd för ablation av His-knuten eller AV-nodsablation betraktas som ett palliativt mått för att kontrollera ventrikelfrekvensen.
7. Om AcQBlate® FORCE-ablationsundersökningar medför en risk för signifikant röntgenexponering, vilken kan resultera i akut strålskada såväl som en ökad risk för somatiska och genetiska effekter på både patienter och laboratoriepersonal. Minimera röntgenexponering under undersökningen. Det är därför nödvändigt att noggrant övervaga användning av enheten på gravida kvinnor och barn.
8. AcQBlate® FORCE är förpackad och steriliserad för användning av endast en enstaka patient. Får ej återanvändas, omberabetas eller omsterilisieras. Återanvändning, omberabetning eller omsterilisering av enheter för engångsbruk kan leda till en risk för kontaminering och/eller orsaka infektion eller korskontaminering hos patienten. Detta kan också äventyra enhetens strukturhållfasthet och/eller leda till att fel på enheten, vilket i sin tur kan resultera i att patienten skadas, insjuknar eller dör.
9. AcQBlate® FORCE steriliseras med etylenoxidgas och bör användas inan bäst före-datum på enhetens paketering. Använd inte katetern efter bäst före-datum.
10. Den sterila pakeringen och AcQBlate® FORCE ska granskas visuellt innan användning. Kontrollera eventuell förekomst av hål i pakeringen och skadad förseglING innan öppning och avlägsnande av AcQBlate® FORCE. Använd inte en skadad produkt och returnera den till Acutus Medical, Inc.
11. Försök inte använda AcQBlate® FORCE avkänningssystem innan du fullständigt har läst igenom och förstått tillämplig bruksanvisning och operatörsmanual för alla systemkomponenter.
12. När AcQBlate® FORCE-katetern används med ett konventionellt EP-labbsystem (t.ex. vid användning av fluoroskopi för att fastställa katetrspetsens läge) eller med ett 3-dimensionellt mappnings- och navigeringssystem, förutsätter katetrespetsens hårdhet att förskiftighet måste iaktas för att säkerställa att katetermanipulationen inte resulterar i hjärtskada, perforation, tamponad eller skada utanför hjärtat.
13. Använd inte överdriven kraft för att föra fram katetrespetsen eller dra tillbaka katetern om motstånd påträffas. Om kraftvärkningsfunktionen är aktiv under katetermanipulation måste du säkerställa att kraftinformationen utvärderas för att undvika att överdriven kraft används.
14. När katetern förs fram kan alla önskade metoder för spänning av katetrens rörelser användas, inklusive (men inte begränsat till) fluoroskopi, elektrogramspåmning (EGM), intrakardiellt eko samt avancerade navigeringssystem.
15. Försiktighet bör iaktitas vid användning av hylsor för att undvika att spetsen skadas. Skjut inte mot motstånd på den distala delen av hylsan när katetern förs in i hylsan.
16. Placera alltid kolven i neutral position, dvs. dra tillbaka tumvredet om det är utdraget och katetersspetsen är böjd, för att rätta ut spetsen på AcQBlate® FORCE innan AcQBlate® FORCE förs in eller dras tillbaka.
15. Undvik overdriven deflektion eller hoprullning av AcQBlate® FORCE axel och/eller kabel- och irrigationsanslutningar då det kan skada interna komponenter, EKG-anslutningar eller irrigationsflödet.
16. Om AcQBlate® FORCE misstänks ha skadats eller krökts bör den försiktigt avlägsnas och inspekteras. Om skador bekräftas ska AcQBlate® FORCE inte återinföras i patienten utan ska returneras till Acutus Medical, Inc.
17. Om kraftvärkningsfunktionen är aktiv ska CF-avlägsningen alltid nollställas efter att ha förts in i patienten eller när AcQBlate® FORCE förflyttas från en hjärtkammare till nästa. Se till att AcQBlate® FORCE inte är i kontakt med hjärtvävnad innan nollställning. Se operatörsmanualen för Qubic Force för instruktioner om hur CF-avlägsnion nollställs.
18. Efter att AcQBlate® FORCE och slangsatsen har spolats fullständigt på lämplig sätt, kontrollera att saltlösningsflödet och irrigationen inte innehåller luftbubblor innan den används i underskölningen. Luftbubblor i saltlösningen för irrigation kan orsaka embolisation från större kardiologiska kärl och/eller kransartärer.
19. Blandat alltid en konstant hepariniserad infusion av 0,9 % NaCl (normal saltlösning) för att förhindra koagulering inom katetrens lumen.
20. Kontrastmedia får inte användas för irrigation av AcQBlate® FORCE.
21. För att minska risken för luftembolier med AcQBlate® FORCE endast föras in genom ledhylsan och in i kärlen efter att hylsan spolats ordentligt.
22. Antikoagulationsbehandling rekommenderas för patienter som genomgår hjärtablationer. Intravenös heparin ska administreras under diagnostiskaablationskatetar placeras i höger formak (right atrium, RA) för att förhindra tromboemboli. I allmänhet ska antikoagulationsbehandling följa ESC/AHA/ACC eller andra konsensusriktlinjer och vårdstandarder, vilka inkluderar rekommendationer för intravenös heparin under ablationsundersökningen av höger formak samt antikoagulantia under en minimiperiod efter.
23. Försiktighetsåtgärder bör vidtas för att minska risken för atrioesofageal fistel, som att minska RF-effekten vid ablation nära matstrupen.
24. Användning av en irrigerad RF-kateter ökar risken för övervätskning vid längdragna undersökningar, hos patienter med hemodynamisk problematik samt hos äldre. Innan undersökningen ska patienterna med risk för volymöverbelastning identifieras. Vätskebalansen ska övervakas hos alla patienter under undersökningen.
25. För att säkerställa att kontaktkraftgivaren fungerar korrekt ska elektrodspetsen och de distala ringelektroderna skjutas ut från ledhylsans distala spets.
26. Använd försiktighet om patienten bär hjärtklaffprotes. Skada kan uppstå om AcQBlate® FORCE oavsiktligt förs genom protesen.
27. AcQBlate® FORCE används tillsammans med en kompatibel RF-generator som kan leverera betydande ekvift. Patient- eller operatörsskada kan uppstå till följd av felaktig hantering av AcQBlate® FORCE och patientreturelektroden (PRE), särskilt vid hantering av AcQBlate® FORCE. Vid energileveranser får patienten inte ha kontakt med jordade metallytor.
28. Om Qubic RF-generator används, kontrollera att kabeln PK-148 PRE och PK-153 PRE används. Endast PRE PK-153 är kompatibel med Qubic RF-generatorn.
29. Nogganrnehten för AcQBlate® FORCE vid temperaturmätning avgörs, som för andra elektrofysiologiska kateter, framför allt av specifikationerna för temperaturmoggrannheten hos den använda RF-generatorn. Se operatörsmanualen (OM) för den använda RF-generatorn för specifikationer för temperaturmoggrannhet.
30. Elektroder och sonder som används för övervakning och stimuleringsenheter kan vara vägar för högfrekvensström. Risken för brännskador kan minskas men inte utesluts genom att placera elektroder och sonder så långt som möjligt från ablationsstället och patientreturelektroden. Skyddande impedanser kan minska risken för brännskador och tillåter kontinuerlig övervakning av elektrokardiogrammet under energileveranser.
31. Skerbart lag utefleet, hög impedansavläsning eller att utrustningen inte fungerar korrekt med normala inställningar kan tyda på felaktig applicering av patientreturelektroder eller fel på en elektrisk ledning. Öka inte effekten innan du kontrollerar om det finns uppenbara defekter eller felaktig applicering av patientreturelektroden (PRE) eller andra elektriska ledningar.
32. Om RF-generatorn inte visar temperaturen kontrollerar du att rätt kabelanslutningar har gjorts. Om temperaturen fortfarande inte visas kan det vara ett fel på temperaturavkänningssystemet som måste korrigeras innan RF-ström appliceras.
33. Det är viktigt att noggrant följa effekttitreringsproceduren som anges i bruksanvisningen. En för snabb ökning av effekten under ablation kan leda till hjärtperforering orsakad av angutslapp.
34. Nät RF-strömmen avbryts antingen på grund av en temperatur- eller en impedansökning (den inställda gränsen överskrids) ska AcQBlate® FORCE avlägsnas och spetsen rengöras från kogel, i förekommande fall. En betydande förändring av den avlästa baslinjekratten efter rengöring kan tyda på en skadad CF-gjuve. Spola spetsen så att irrigationshålen inte täpps igen innan du återinför den.
35. Innan applicering av RF-strömmen sätts i gång, bekräftar en minskning av elektrodtemperaturen att irrigation med saltlösning av ablationselektroden påbörjats. Genom att övervaka temperaturen från elektroden under applceringen av RF-ström säkerställs att irrigationsflödesmängden bibehålls.
36. För att minimera risken för skador på diafragmanerven rekommenderas stimulering via övre hälvnerven med lågfrekvent diafragmapacing av identifierade diafragmanervs vid ablation nära diafragmanerven. Om det finns tecken på skador på diafragmanerven ska RF-ablationen omedelbart avbrytas.
37. För att minimera risken för esofageal skada under ablation i vänster förmak bör förskiftighetsåtgärder vidtas, inklusive minskning av RF-effekt och tid, övervakning av esofageala temperaturer och/eller flyt av esofagus med specialiserade esofageala anordningar.
38. För att minimera risken för skador på retroperitoneala (SA- och AV-noder) ska förskiftighet iaktas när vävnad nära dessa strukturer avlägsnas och EKG:n och EGM:en övervakas noggrant. Avbryt omedelbart RF-ablation om ändringar i rytm noteras.
39. Irrigerad RF-ablation har visat sig orsaka större skador än icke-irrigerade RF-kateter. Var försiktig när du väljer ablationseffekt och varaktighet med AcQBlate® FORCE.
40. Nyimplanterade pacemaker- och ICD-ledningar får inte vara helt inbäddade i hjärtats endokardiella yta. Iaktag största försiktighet så att AcQBlate® FORCE inte tränger in sig i ledningar, då detta kan orsaka att ledningen lossnar.
41. Implanterbara pacemakers och implanterbara kardioverter/defibrillatorer (ICD) kan påverkas negativt av RF-ström. Det är viktigt att ha tillfälliga externa källor för stimulering och hjärtdefibrillering tillgängliga under ablation och att tillfälligt programmera om stimuleringssystemet till lägsta utefflekt eller AV-läge för att minimera risken för olämplig stimulering. Iaktag stor försiktighet när ablation utförs i närheten av implanterade ledningar. Programmera ICD:n till AV-läget under ablationsproceduren och utför en fullständig analys av implanterbara enheter på alla patienter efter ablation.
42. Vid hjärtablationsundersökningar ska det finnas en lämplig vaker för vakten patienten eller katetern eller nära anslutna delar beröras. Efter hjärtdefibrillering ska alla signaler från katetern, inklusive elektrogram, kraftmätningar, temperatur och impedans verifieras.
43. AcQBlate® FORCE-katetern är avsedd att utformas för en maximal varaktighet på 10 timmar. AcQBlate® FORCE biologiska kompatibilitet (varaktighet i blodkontakt) säkerställs i maximalt 24 timmar.
44. Risken för antändning av brandfarliga gaser eller andra material är en naturlig följd av elektroperation. Försiktighetsåtgärder måste vidtas för att begränsa brandfarligt material från den elektrokirurgiska utrustningen.
45. Analysera inte i detalj vägledas av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet, såsom minskning av elektrogramamplituden, förändringar i elektrogramfrekvensen eller impedansförändringar.
1. anatomiska lägen som inte är på vänster förmak eller nära koronarsinus (CS):
   a. Pläborja RF-ablation vid 15 W till 30 W och övervaka för klinisk effektiv ablation. Klinisk effekt ablation bedöms av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet, t.ex. reduktion av elektrogramamplitud, förändringar i elektrogrammorfologi eller impedansförändringar.
   b. Ablationskatetern bör inte ges ett ablationsförsök med RF-strömtillförsel som hålls under RF-ablation bör vägledas av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet.
   c. Om klinisk effekt uppnås inte kan uppgifter om det rekommenderade kontaktkraftnivåer i bruksanvisningen för ablationskatetern, kan RF-effekt >30 W användas.
   d. Varning: Användning av högre effekt är kopplad till en högre sannolikhet för korbara ångutsläpp. Högre effekt bör endast användas om det säkerställs omständigheter och endast när god kontaktkraft inte kan uppnås. Effekten får inte överstiga 50 W.
2. Ablation inte på samma plats i >60 sekunder utan att flytta katetrens spets
3. Om ablation krävs i CS bör effekten begränsas till högst 30 W och varaktigheten begränsas till högst 20 s per ablationsplats.
4. I allmänhet rekommenderar vi att ablationsstiden begränsas till 20 sekunder på en och samma plats under kontinuerlig RF-leverans och när kontaktkraften appliceras mellan 3 g och 20 g.
5. Överdriven kontaktkraft kanske inte förbättrade ablationsresultaten och kan öka risken för perforering vid manipulation av katetern. Vi rekommenderar att den applicerade kontaktkraften inte överstiger 40 gram.
4. Om generatorn stänga av (impedans eller temperatur) måste katetern dras tillbaka och elektrodspetsen inspekteras med avseende på kogel innan RF-strömn tillförs på nytt. För att avlägsna eventuellt kogel, dras en steril gummibit eller en fuktade med steril koksaltlösning användas för att försiktigt torka rent spetsdelen. Skrubba eller vrid inte elektrodspetsen eftersom det kan skada elektrodspetsens bindning och lossa elektrodspetsen. Skada kan också uppstå på kontaktkraftgivaren om spetsen inte rengöras korrekt.
5. Innan du sätter tillbaka AcQBlate® FORCE-spetsen ska du skölja den så att irrigationshålen inte täpps igen. Om du upptäcker ocklusion i irrigationshålet ska du följa stegen nedan för att ta bort ocklusionen:
   a) Fyll en 1 ml eller 2 ml kanyl med steril koksaltlösning och fäst den vid stoppsäpnket i änden av slangsatsen.
   b) Spruta försiktigt i hepariniserad saltlösning från kanylen i katetern. Enhetliga vätskeflöden ska vara synliga från katetrens spetsen.
   c) Upprepa ovanstående steg om det behövs för att rensa ocklusionen.
   d) Upprepa sköljningar av kateter och slangar enligt installningstekniken för att säkerställa att luftbubblor töms och att verifiera att irrigationshålen är öppna.
   e) Byt ut katetern efter återinföring i patienten.

Borttagning och inspektion av AcQBlate® FORCE

1. Om AcQBlate® FORCE genom hemostasventilen i ledhylsan har nåtts av kateter, i rätt hjärtkammare och spolats på lämplight sätt. För att förhindra skador på AcQBlate® FORCE-spetsen bör försiktighet iaktas när den förs in genom hylsans hemostasventil. Kraftigt motstånd bör inte iakttas när i oböjt eller neutralt läge.
2. Börja spolning med hepariniserad saltlösning med 2 ml/min när AcQBlate® FORCE har placerats i ledhylsan.
3. För fram AcQBlate® FORCE till området som ska undersökas. Använd alla navigeringsverktyg för att föra framåt och manipulera AcQBlate® FORCE, inklusive fluoroskopi, ekokardiografi och elektroanatomisk kartläggning.
4. Nollställ kontaktkraftvärdasningen på Qubic Force efter införande i patienten. Elektrodspetsen och de två distala ringelektroderna på katetrespetsen måste vara utanför hylsan och att kraftsensorn befinner sig i ett kraftfritt läge. Se till att ringelektroderna inte är i kontakt med vävnaden genom att utvärdera läget (fluoroskopi, ICE osv.). Användning av AcQBlate® FORCE EGM-amplitud och/eller katetrörelse kan vara till hjälp vid bestämning av vävnadskontakt. Variationer i kraftvärdasningen med samma frekvens som hjärt- eller andningscykeln kan tyda på kontakt med hjärtstrukturer. Om kraftsensorn inte är i kontakt med vävnad kan avläsningen nollställas. Se operatörsmanualen för Qubic Force-modulen för instruktioner om hur du nollställer kontaktkraftavläsningen.
5. Kontrollera att kontaktkraftvärdasningen är korrekt vid förflyttning av katetern från en hjärtkammare till en annan eller vid återinföring genom styrhylsan.
6. Använd kolven för att böja katetrespetsen. När turnvredet trycks framåt böjs katetrespetsen proportionellt med turnvredets rörelse, upp till den definierade räckvidden och vidare mot katetrens axel. Rätа ut katetrespetsen genom att föra tillbaka turnvredet, dvs. dra turnvredet bakåt mot dess neutrallage.
7. Bibehåll irrigationsflödet vid en flödesmängd på 2 ml/min under mapping och manipulation. Om det behövs kan en applicerade kontaktkraften avlägsnas genom att man vrider den ytterligare lite åt höger eller vänster. Om det behövs kan man ytterligare justera kraften genom att man vrider den åt höger eller vänster. Vi rekommenderar att den applicerade kontaktkraften inte överstiger 40 gram.
8. Nät kontaktkraften är aktiv kan den applicerade kontaktkraften avrundas vilket kan vara nödvändigt om man vill undvika att applicera kontaktkraftnivåer under angivna värden, vare sig av ett specifikt ablationsmål eller av andra skäl.

Applicera RF-ström

1. Innan RF-ablation påbörjas rekommenderas en stabil placering av katetrespetsen i kontaktkraftintervall på 3 g till 20 g rekommenderad.
2. Allmänna rekommendationer för RF-ablationsparametrar finns i **Tabe 1**.

Tabell 1: *Rekommenderade RF-parametrar*

Rekommenderade parametrar för RF-applikation		
Förmakssablation		
Effektintervall	10 till 30* Watt	31 till 50 Watt
Maximal ablationsdämsnängd under RF-applikation	8 ml/min	15 ml/min
Temperaturövervakning under RF-applikation	<36 ° C grader**	
Kontaktkraftintervall	3 gram till 20 gram	

* Effektnivåer över 30 W kan användas när klinikern bedömer att risken inte uppnås vid lägre energinivåer och inom kontaktkraftintervallet. Maximal effekt får inte överstiga 50 W. Observera att höga effektnivåer ökar risken för ångutsläpp, perforering, förkolning, koagel och/eller kateterskadliga skador, särskilt om det tillämpas på den bakre väggen. Höga effektinställningar ska endast användas under särskilda omständigheter och endast när god kontaktkraft inte kan uppnås. Impedansfall, elektrogramreduktion och/eller förändring av elektrogrammorfologi kan användas för att styra RF-avslut.

** Temperaturen som visas på RF-generatorn är inte representativ för vävnadstemperaturen eller temperaturen i gränssnittet mellan elektrod och vävnad.

3. Nät AcQBlate® FORCE är positionerad för en RF-applikation, okar du irrigationen till högt flödesmängd (minst 5 sekunder efter det att energiapplikationen avslutats. En temperaturmätningsfel ska observeras vid detta tillfälle om det inte finns tillräckligt kontaktflöde.
4. Under ablation måste parametrar som impedans på RF-generatorn, elektrogramsignalens amplitud och morfologi, RF-effekt och varaktighet för ablation övervakas noga.
5. Nät kontaktkraften är aktiv måste det tillämpade kontaktkraftintervallet övervakas noga under RF-ablation.
6. För förmaksablation är det rekommenderade effektintervallet 10 W till 30 W.
7. Förita dig inte på katetrespetsens temperaturreaktion för att leda ablation. Om temperaturen på katetrespetsen stiger snabbt ska RF-applikationen omedelbart stoppas.
8. Ablationens varaktighet och beslutet att avbryta RF-strömtillförsel som hålls under RF-ablation bör vägledas av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet, såsom minskning av elektrogramamplituden, förändringar i elektrogrammorfologin eller impedansförändringar.
1. anatomiska lägen som inte är på vänster förmak eller nära koronarsinus (CS):
   a. Pläborja RF-ablation vid 15 W till 30 W och övervaka för klinisk effektiv ablation. Klinisk effekt ablation bedöms av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet, t.ex. reduktion av elektrogramamplitud, förändringar i elektrogrammorfologin eller impedansförändringar.
   b. Ablationskatetern bör inte ges ett ablationsförsök med RF-strömtillförsel som hålls under RF-ablation bör vägledas av den underskedar läkarens kliniska bedömning och övervakning av allmänt använda parametrar för ablationseffektivitet.
   c. Om klinisk effekt uppnås inte kan uppgifter om det rekommenderade kontaktkraftnivåer i bruksanvisningen för ablationskatetern, kan RF-effekt >30 W användas.
   d. Varning: Användning av högre effekt är kopplad till en högre sannolikhet för korbara ångutsläpp. Högre effekt bör endast användas om det säkerställs omständigheter och endast när god kontaktkraft inte kan uppnås. Effekten får inte överstiga 50 W.
2. Ablation inte på samma plats i >60 sekunder utan att flytta katetrens spets
3. Om ablation krävs i CS bör effekten begränsas till högst 30 W och varaktigheten begränsas till högst 20 s per ablationsplats.
4. I allmänhet rekommenderar vi att ablationstiden begränsas till 20 sekunder på en och samma plats under kontinuerlig RF-leverans och när kontaktkraften appliceras mellan 3 g och 20 g.
5. Överdriven kontaktkraft kanske inte förbättrade ablationsresultaten och kan öka risken för perforering vid manipulation av katetern. Vi rekommenderar att den applicerade kontaktkraften inte överstiger 40 gram.
4. Om generatorn stänga av (impedans eller temperatur) måste katetern dras tillbaka och elektrodspetsen inspekteras med avseende på kogel innan RF-strömn tillförs på nytt. För att avlägsna eventuellt kogel, dras en steril gummibit eller en fuktade med steril koksaltlösning användas för att försiktigt torka rent spetsdelen. Skrubba eller vrid inte elektrodspetsen eftersom det kan skada elektrodspetsens bindning och lossa elektrodspetsen. Skada kan också uppstå på kontaktkraftgivaren om spetsen inte rengöras korrekt.
5. Innan du sätter tillbaka AcQBlate® FORCE-spetsen ska du skölja den så att irrigationshålen inte täpps igen. Om du upptäcker ocklusion i irrigationshålet ska du följa stegen nedan för att ta bort ocklusionen:
   a) Fyll en 1 ml eller 2 ml kanyl med steril koksaltlösning och fäst den vid stoppsäpnket i änden av slangsatsen.
   b) Spruta försiktigt i hepariniserad saltlösning från kanylen i katetern. Enhetliga vätskeflöden ska vara synliga från katetrens spetsen.
   c) Upprepa ovanstående steg om det behövs för att rensa ocklusionen.
   d) Upprepa sköljningar av kateter och slangar enligt installningstekniken för att säkerställa att luftbubblor töms och att verifiera att irrigationshålen är öppna.
   e) Byt ut katetern efter återinföring i patienten.

Portkopplingar och inspektion av AcQBlate® FORCE

1. Qubic Force modulröne elektrisk bågfäntsis kjn 9 pimli disj REDEL konnektör.
2. Uç elektrodun irigasyonu için normal salin enjeksiyonuna izin veren standart luer bağlantısına sahip salin giriş portu.
3. Qubic Force bağlantısı için erkek tip özel SC/APC fiber optik konektörü.

Kateter sapına entegre RFID çipi, kuvvet sensörü kalibrasyon matrisini ve kateterin üretim verilerini içerir.

Cihaz, pirojenik olmayan ve steril şekilde sunulur.

Kateter, uygun konnektörlere sahip aksesuar uzatma kabloları aracılığıyla standart kayıt ekipmanlarına ve uyumlu bir RF Jeneratörüne arayüz bağlantısı sunar.

Kullanım Amacı

AcQBlate FORCE kateter, kardiyak aritmilerin haritalanmasına ve irigasyonlu RF ablasyonuna yönelktir. AcQBlate® FORCE kateter, Qubic Force Kuvvet Sensörü kuvvetini ölçmek ve ortalama kuvvetini hesaplamak ve kardiyak aritmilerin miyokardiyal dokuya uygulanan temas kuvveti hakkında bilgi sunar. Bu bilgi, haritalama ve/veya ablasyon performansını izlemek için kullanılabilir.

Kullanım Endikasyonları

AcQBlate FORCE kateter, kardiyak aritmilerin RF kateterle ablasyonu için endike olan hastalarda kullanıma yönelktir. Atriyal fibrilasyon, ventrikül aritmiler ve supraventriküler aritmilerin kateter ablasyonu için endikasyonlar, ilgili kılavuzlarda ve başlıca kardiyoloji toplulukların konsensüs beyanlarında açıklanmaktadır. (Aşağıdaki yanı sıra, bu aritmiler aşağıdakilerdir:

- AV nodu yeniden giriş taşikardisi
- WPW sendromu dahil AV yeniden giriş taşikardisi
- Tipik ve atipik atriyal çarpıntı
- Atriyal fibrilasyon
- Atriyal taşikardi
- Ventriküler taşikardi

Tedaviye direncli atriyal fibrilasyon ve/veya supraventriküler aritmiler durumunda, ventriküler hızı kontrol altına almak için palyatif bir önlem olarak His demeti ablasyonu ya da AV nodu ablasyonu değerlendirilebilir.

Kontrendikasyonlar

AcQBlate® FORCE'u aşağıdaki durumlarda kullanmayın:

1. Endokardit ve sepsis riskini artırabileceğinden, aktif sistemik enfeksiyonu olan hastalarda.
2. Kağıt odacıklarında kateter yerleştirme veya kullanmanın güvenli olmadığının düşünüldüğü ve hastaya zarar verme riski olan hastalarda veya riskini artırabileceği bir invazif elektrofizyoloji prosedüründen kontrendike olduğu hastalarda.
3. Yakın tarihli cerrahi, kardiyak perforasyon riskini artırabileceğinden, yakın tarihli ventrikülotomi veya atriyotomi geçirilen hastalarda.
4. Embolik olay riskini artırabileceğinden, miksoma veya intrakardiyak trombusu olan hastalarda.
5. Kalıcı bir kanal veya paddle olan hastalarda, kateter kırılmasına neden olabileceğinden.
6. Miyokart enfarktüsü, yaşamı tehdit edici aritmi ve/veya ani kardiyak ölüme yol açan koroner arter hastalığının riski nedeniyle kransal arterlerde.
7. Açıklık kalıcı olabileceğinden ve iyatrojenik atriyal şant oluşturabileceğinden, interatriyal bölme veya yapma bulunan bir hastada transseptal yaklaşım aracılığıyla.
8. Hiperkoagülopati veya elektrofizyolojik prosedür sırasında antikoagülasyon tedavisi intoleransı olan hastalarda.
9. Kateterin zarar görmesini önlemek için <8,5F iç çapa sahip bir kılıf veya introdüser ile.
10. Kateter uzunun zarar görmesini önlemek için SL1 eğik tip sabit eğimli kılıf ile.

Uyarılar ve Önlemler

1. Kardiyak ablasyon prosedürleri, tam donanımlı ve işlevsel bir elektrofizyoloji laboratuvarında, uygun şekilde eğitilmiş personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
2. AcQBlate® FORCE yalnızca, AcQBlate® FORCE Algılama Sisteminin özellikleri ve güvenlik önerileri hakkında Acutus Medical personeli tarafından eğitilen Sağlık Uzmanları tarafından kullanılmalıdır.
3. Hekimin kardiyak ablasyon prosedüründen tüm öngörülebilir risklerini belirlemesi, değerlendirmesi ve bunları her bir hastaya iletmesi önemlidir.
4. Elektrofizyoloji kateterleri ve sistemleri, elektromanyetik uyumluluk gerekliliklerini ve diğer hastane güvenlik kılavuzları nedeniyle yalnızca X-ışını korumalı odalarda kullanıma yönelktir.
5. AcQBlate® FORCE ablasyon prosedürleri, hastalar ve laboratuvar personeli için akut radyasyon yaralanması ile yüksek somatik ve genetik etkilere yol açabilecek anlamlı düzeyde X ışını maruziyeti potansiyeli sunmaktadır. Prosedür sırasında X ışını maruziyetini en aza indirin. Dolayısıyla, röntgen gebe kadınlarda ve çocuklarda kullanılan prosedürlerde dikkatli olmalıdır.
6. AcQBlate® FORCE yalnızca tek hasta kullanımı için ambalajlanmış ve sterilize edilmiştir. Yeniden kullanmayın, yeniden işlemeyin veya yeniden sterilize etmeyin. Tek kullanımlık cihazların yeniden kullanılması, yeniden işlenmesi veya yeniden sterilizasyonu kontaminasyon riski oluşturabilir ve/veya hasta enfeksiyonuna veya çapraz enfeksiyona yol açabilir. Ayrıca bu durum cihazın yapısal bütünlüğünü de bozabilir ve/veya hastanın yaralanmasına, hastalanmasına veya ölümüne yol açabilecek cihaz arızalarına neden olabilir.
7. AcQBlate® FORCE etilen oksit gazıyla sterilize edilmiştir ve cihaz ambalajı üzerindeki "Son Kullanma Tarihine" kadar kullanılmalıdır. "Son Kullanma Tarihi" geçmişse kateteri kullanmayın.
8. Steril ambalaj ve AcQBlate® FORCE kullanımdan önce görsel olarak incelenmelidir. Ambalaj açmadan ve AcQBlate® FORCE'u dışarıdan önce ambalajlamadan önce cihazı ve ambalajı bozulup bozulmadığını inceleyin. Hasarlıysaürünü kullanmayın ve Acutus Medical, Inc. şirketine iade edin.
9. Sistemin tüm bileşenleri için geçerli Kullanma Talimatı (KT) ve Kullanıcı Kılavuzunu (KK) tamamen okuyup anlamadan AcQBlate® FORCE Algılama Sistemi çalıştırmayı denemeyin.
10. AcQBlate® FORCE kateteri potansiyel EP laboratuar sistemi (örneğin kateter uçu konumunu belirlemek için floroskopi kullanırı) veya 3 boyutlu haritalama ve navigasyon sistemi ile birlikte kullanırken; kateter uçunun sertliği, kateter kullanımının kardiyak hasar, perforasyon, tamponad veya ekstrakardiyak hasara yol açmadığından emin olmaya çalışın.
11. Kateterin uçunu ilerletmek veya dirençle karşılaşılırsa katete

Explanation of Symbols / Vysvětlení symbolů / Symbolforklaring / Verklaring van de symbolen / Kuvien selitykset / Explication des symboles / Erklärung der Symbole / Επεξήγηση των συμβόλων / Spiegazione dei simboli / Symbolforklaring / Explicação dos Símbolos / Explicación de los símbolos / Symbolförklaring / Sembollerin Açıklaması

LOT	Batch code Číslo šarže Batchkode Partijcode Eräkoodi Code du lot Chargencode Κωδικός παρτίδας Numero di lotto Seriekode Código de lote Código del lote Batchkod Seri kodu
REF	Catalog number Katalogové číslo Katalognummer Catalogusnummer Luettelonumero Numéro de référence Katalognummer Αριθμός καταλόγου Numero di catalogo Katalognummer Número de catálogo Número de referencia Katalognummer Katalog numarası
	RF Ablation RF ablace RF-ablation RF-ablatie Radiotaajuusablaatio Ablation RF HF-Ablation Κατάλυση με RF Ablazione RF RF-ablasjon Ablação por RF Ablación por radiofrecuencia (RF) RF-ablation RF Ablasyonu
	Use-by date Datum použitelnosti Udløbsdato Houdbaarheidsdatum Viimeinen käyttöpäivä Date limite d'utilisation Verfalldatum Τελική ημερομηνία χρήσης Utilizzare entro la data indicata Utløpsdato Data limite de utilização Fecha de caducidad Bäst före-datum Son kullanma tarihi
	Manufacturer Výrobce Producent Fabrikant Valmistaja Fabricant Hersteller Κατασκευαστής Produttore Produsent Fabricante Fabricante Tillverkare Üretici
	Date of manufacture Datum výroby Fremstillingsdato Fabricagedatum Valmistuspäivämäärä Date de fabrication Herstellungsdatum Ημερομηνία κατασκευής Data di fabbricazione Produksjonsdato Data de fabrico Fecha de fabricación Tillverkningsdatum Üretim tarihi
	Temperature limit Teplotní hranice Temperaturgrænse Temperatuurbegrenzing Lämpötilaraja Limite de température Temperaturlimit Όριο θερμοκρασίας Limite di temperatura Temperaturgrense Limites de temperatura Límite de temperatura Temperaturgräns Sıcaklık sınırı
	Humidity limitation Omezení vlhkosti Begrænsning i luftfugtighed Vochtigheidslimiet Kosteusraja Limite d'humidité Feuchtigkeitsbegrenzung Περιορισμός υγρασίας Limitazione di umidità Begrensning av fuktighet Limitação de humidade Limitación de humedad Fuktighetsbegränsning Nem sınırı
	Keep away from sunlight Chraňte před slunečním zářením Holdes væk fra sollys Niet blootstellen aan direct zonlicht Pidä pois auringonvalosta Conserver à l'abri de la lumière du soleil Vor Sonnenlicht schützen Να φυλάσσεται μακριά από το ηλιακό φως Tenere al riparo dalla luce solare Må holdes borte fra sollys Manter ao abrigo da luz solar Proteger de la luz solar Förvaras avskilt från solljus Güneş ışığından uzak tutun
	Keep dry Uchovávejte v suchu Opbevares tørt Droog bewaren Pidä kuivana Conserver au sec Vor Nässe schützen Να διατηρείται στεγνό Mantenere all'asciutto Holdes tørr Manter seco Conservar en un lugar seco Förvaras torrt Kuru tutun
STERILE EO	Sterilized using ethylene oxide Sterilizováno etylenoxidem Steriliseret med ethylenoxid Gesteriliseerd met behulp van ethyleenoxide Steriloitu etyleenioksidilla Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Mit Ethylenoxid sterilisiert Αποστειρωμένο με αιθυλενοξείδιο Sterilizzato con ossido di etilene Sterilisert ved bruk av etylenoksid Esterilizado por óxido de etileno Esterilizar mediante óxido de etileno Steriliserad med etylenoxid Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir
	Do not re-use Nepoužívejte opakovaně Må ikke genbruges Niet opnieuw gebruiken Älä käytä uudelleen Ne pas réutiliser Nicht wiederverwenden Μην επαναχρησιμοποιείτε Non riutilizzare Må ikke gjenbrukes Não reutilizar No reutilizar Får ej återanvändas Yeniden kullanmayın
	Contents Obsah Indhold Inhoud Sisältö Sommaire Inhalt Περιεχόμενα Contenuto Innhold Conteúdo Contenido Innehåll İçindekiler
	Contact Force Kontaktní síla Kontaktkraft Contactkracht Kosketusvoima Force de contact Anpresskraft Δύναμη επαφής Forza di contatto Kontakt Força de Contacto Fuerza de contacto Kontaktkraft Temas Kuvveti

	Waste stream disposal status Způsob likvidace odpadu Bortskaffelsesstatus Status afvalverwerkingsstroom Jätteidenkäsittely Statut d'élimination des flux de déchets Status der Abfallstromentsorgung Κατάσταση διάθεσης απορριμμάτων Stato dello smaltimento rifiuti Tarmmestatus for avfall Estado de eliminação do fluxo de resíduos Estado de eliminación de flujo de desechos Status för avfallshaskassering Atık yığını bertaraf durumu
	Peel direction Směr sloupnutí Åbningsretning Trekrichting Irrotussuunta Sens d'ouverture Abziehrichtung Κατεύθυνση ανοίγματος Direzione di pelatura Skrellerretning Direção de abertura Indicaciones para despegar Skalningsriktning Soyma yönü
	Do not use if package is damaged Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno Må ikke anvendes, hvis pakken er beskadiget Niet gebruiken bij beschadigde verpakking Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά Non utilizzare se la confezione è danneggiata Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet Não utilizar caso a embalagem se encontre danificada No utilizar si el envase está dañado Använd ej vid skadad förpackning Paket hasarlıysa kullanmayın
	Caution Upozornění Forsigtig Oppelet Varoitus Mise en garde Vorsicht Προσοχή Attenzione Forsiktig Atenção Precaución Försiktighet Dikkat
	Consult Instructions for Use Přečtěte si návod k použití Se brugsanvisningen Raadpleeg de gebruikshandleiding Lue käyttöohje Consulter le mode d'emploi Gebrauchsanweisung beachten Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης Consultare le istruzioni per l'uso Se bruksanvisning Consultar as instruções de utilização Consultar el Modo de empleo Se bruksanvisningen Kullanma Talimatı'na başvurun
EC REP	Authorized representative in the European Community Autorizovaný zástupce pro Evropské společenství Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab Erkend vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä Représentant agréé au sein de la Communauté européenne Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Rappresentante autorizzato nella Comunità europea Autorisert representant i det Europeiske fellesskap Representante autorizado na Comunidade Europeia Representante autorizado en la Comunidad Europea Auktoriserad representant i den europeiska gemenskapen Avrupa Topluluğu'ndaki yetkili temsilci
	Curve design of the steerable catheter Provedení zakřivení řiditelného katétru Det styrbare kateters kurvedesign Ontwerp van kromming van de stuurbare katheter Ohjattavan katetrin kaaren muoto Conception de la courbe du cathéter orientable Krümmungsform des steuerbaren Katheters Σχεδιασμός καμπύλης του κατευθυνόμενου καθετήρα Design della curva del catetere orientabile Buet design på det styrbare kateteret Design curvo do cateter orientável Diseño de curva del catéter dirigible Kurvutformning för den styrbara katetern Yönlendirilebilir kateterin eğri tasarımı
	Steerable catheter Řiditelný katétr Styrbart kateter Stuurbare katheter Ohjattava katetri Cathéter orientable Steuerbarer Katheter Κατευθυνόμενος καθετήρας Catetere orientabile Styrbart kateter Cateter orientável Catéter dirigible Styrbar kateter Yönlendirilebilir kateter
cath	Catheter shaft diameter Průměr dříku katétru Kateterskaftets diameter Diameter katheteras Katetrin varren halkaisija Diamètre du manche du cathéter Durchmesser des Katheterschafts Διάμετρος άξονα καθετήρα Diametro dell'albero del catetere Diameter på kateterskaft Diâmetro da haste do cateter Diámetro del eje del catéter Kateterns axeldiameter Kateter şaft çapı
cath	Effective catheter length Efektivní délka katétru Effektiv kateterlængde Effectieve katheterlengte Katetrin tehollinen pituus Longueur effective du cathéter Effektive Katheterlänge Ωφέλιμο μήκος καθετήρα Lunghezza effettiva del catetere Effektiv kateterlengde Comprimento efetivo do cateter Longitud efectiva del catéter Effektiv kateterlängd Etkili kateter uzunluğu
	Number of electrodes Počet elektrod Antal elektroder Aantal elektroden Elektrodien määrä Nombre d'électrodes Elektrodenanzahl Αριθμός ηλεκτροδίων Numero di elettrodi Antall elektroder Número de eléctrodos Cantidad de electrodos Antal elektroder Elektrot sayısı
	Electrode spacing Rozteč elektrod Elektrodeafstand Afstand tussen elektroden Elektrodien väli Espacement des électrodes Abstand zwischen den Elektroden Διάκενο μεταξύ των ηλεκτροδίων Spaziatura tra gli elettrodi Avstand mellom elektroder Espaçamento dos eléctrodos Distancia entre los electrodos Elektrodavstånd Elektrot aralığı
	Length of the irrigated tip electrode Délka hrotové elektrody s irigací Den udskyllede spidselektrodes længde Lengte van het geïrrigeerde elektrode-uiteinde Huuhdellun kärkielektrodin pituus Longueur de l'électrode à embout irriguée Länge der gespülten Spitzenelektrode Μήκος ηλεκτροδίου άκρου με εφαρμοζόμενο καταιονισμό Lunghezza dell'elettrodo a punta irrigata Lengde på tuppelektroden for vanning Comprimento da ponta do elétrodo irrigada Longitud del electrodo de punta irrigado Längd på den irrigerade elektrodspetsen İrrigasyonlu uç elektrodunun uzunluğu
	Temperature sensor Snímač teploty Temperaturføler Temperatuursensor Lämpötila-anturi Capteur de température Temperatursensor Αισθητήρας θερμοκρασίας Sensore di temperatura Temperatursensor Sensor de temperatura Sensor de temperatura Temperaturgivare Sıcaklık sensörü

	Redel, 9-pole Redel, 9pólový Redel, 9-polet Redel, 9-polig Redel, 9-napainen Redel, 9 pôles Redel, 9-polig Redel, 9 οκίδων Redel a 9 pin Redel, 9 poler Redel, 9 polos Redel, 9 polos Redel, 9-polig Redel, 9 pimli
	Introducer type Typ zavaděče Indførertype Type introducer Asettimen tyyppi Type d'introducteur Art des Einführungsinstruments Τύπος εισαγωγέα Tipo introduttore Innføringstype Tipo de introdutor Tipo de introductor Införartyp Introdüser türü
	Type of CF applied part Příložná část typu CF Anvendt del, type CF Type CF toegepast onderdeel Käytetyn CF-osan tyyppi Type de pièce appliquée CF Anwendungsteil Typ CF Τύπος εφαρμοζόμενου μέρους CF Parte applicata di tipo CF Type CF-del tilført Peça aplicada tipo CF Tipo de pieza aplicada CF Typ av CF-applicerad del CF uygulanan parça türü
	Type of CF applied part, defibrillator protected Příložná část typu CF, defibrilátor chráněn Anvendt del, type CF, defibrillatorbeskyttet Type CF toegepast onderdeel, defibrillator beschermd Käytetyn CF-osan tyyppi, defibrillaattorisuojaus Type de pièce appliquée CF, défibrillateur protégé Anwendungsteil Typ CF, Defibrillationsschutz Τύπος εφαρμοζόμενου μέρους CF, προστασία από απινιδωτή Parte applicata di tipo CF, protetto da defibrillatore Type CF-del tilført, defibrillator beskyttet Tipo CF de peça aplicada, proteção de desfibrilador Tipo de pieza aplicada de CF, desfibrilador protegido Typ av CF-applicerad del, defibrillatorskyddad CF uygulanan parça türü, defibrilatör korumalı
CE 0297	Conformité Européenne Conformité Européenne Europæisk overensstemmelse Conformité Européenne Conformité Européenne Conformité Européenne Conformité Européenne Conformité Européenne (Ευρωπαϊκή Συμμόρφωση) Conformité Européenne Conformité Européenne (CE) Conformidade Europeia Conformité Européenne Conformité Européenne Conformité Européenne
	Importer Dovozce Importør Importeur Maahantuoja Importateur Importeur Εισαγωγέας Importatore Importør Importador Importador Importör İthalatçı